

Kullanım kılavuzu Bulaşık makinesi



Makineyi kurmadan ve çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzunu **mutla-ka** okuyunuz. Böylece kendinizi ve cihazınızı gelecek zararlardan korumuş olursunuz.

İçindekiler

Güvenlik talimatları ve uyarılar.....	4	Miele@home	32
Kullanım kılavuzu ile ilgili uyarılar .	12	Scan & Connect uygulaması	32
Düzen ile ilgili bilgiler.....	12	Uzaktan kumanda.....	34
Teslimat kapsamı	13	Remote-Update.....	35
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	13	SmartStart	36
Cihaz tanıtımı	14	EcoStart.....	37
Cihaza genel bakış	14	Tüketim göstergesi (EcoFeedback)..	38
Alt sepet.....	15	Sıcaklık.....	38
Kumanda paneli	16	Ekran	38
Ekranın çalışma şekli	17	Parlaklık.....	38
Çevre Korumaya Katkınız.....	20	Renk düzeni	38
İlk kez çalıştırma	21	Ses seviyesi.....	39
Kapağın açılması	21	Yetersiz ürün göstergeleri.....	39
Kapağın kapatılması	21	AutoOpen	39
Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi	22	2. ara durulama.....	40
Ağ bağlantısı	22	BrilliantLight	40
Temel ayarlar	23	Hijyen döngüsü.....	40
Lisan ayarı	23	Isı akümülatörü	40
Ağ bağlantısı için ön koşullar	23	Su bağlantısı.....	40
Miele@home kurulumu	23	Çalıştırma kilidi 	41
Güncel saat ayarı	24	Çalıştırma kilidinin kaldırılması ...	41
Su sertlik derecesi ayarı	24	Yasal Bilgiler	41
AutoDos fonksiyonunun etkinleştirilmesi.....	24	Kullanım ve kumanda yazılımı için telif hakları ve lisanslar.....	41
Tuz.....	25	İletişim modülü için telif hakları ve lisanslar.....	42
Tuz doldurma	26	Bayi.....	42
Tuz doldurma	27	Fabrika ayarları	42
Parlatıcı	27	Bilgilendirme	42
Parlatıcının doldurulması	28	Çevre dostu bulaşık yıkama.....	43
Parlatıcı ekleme.....	28	Ekonomik yıkama.....	43
Ayarlar.....	29	EcoFeedback tüketim göstergesi.....	44
Ayarların açılması.....	29	Isı akümülatörü	45
Ayarların değiştirilmesi.....	29	Bulaşıkların yerleştirilmesi.....	46
Ayarların sonlandırılması.....	29	Genel bilgiler	46
Lisan 	30	Üst sepet (modele bağlı donanım) ..	48
Güncel saat	30	Üst sepetin yerinin değiştirilmesi	51
Su sertlik derecesi	30	Alt sepet (modele bağlı)	52
AutoDos (Otomatik deterjan dozajı)	31	Çatal-bıçak çekmecesi	58
Parlatıcı	31	3D-MultiFlex çekmecenin düzenlenmesi.....	58
Ekstraları kaydet.....	31		

Yerleştirme düzeni örnekleri (modelle bağlı)	59	Kapak lastiği ve kapağın temizlenmesi.....	81
Çatal-bıçak çekmeceli bulaşık makinesi	59	Kumanda panelinin temizlenmesi....	82
Deterjan	61	Cihazın ön panelinin temizlenmesi ..	82
Deterjan türleri	61	AutoDos temizliği	83
Deterjan dozajı	62	Püskürtme kollarının temizlenmesi..	84
Otomatik deterjan dozajı/AutoDos ..	62	Yıkama kabindeki süzgeçlerin kontrol edilmesi	87
AutoDos fonksiyonunun etkinleştirilmesi.....	62	Süzgecin temizlenmesi.....	88
PowerDisk yerleştirme	62	Su girişindeki süzgecin temizlenmesi.....	89
Manuel deterjan dozajı	64	Boşaltma pompasının temizlenmesi	90
Deterjan dozajı	64	Ne yapmalı, eğer...?	91
Deterjanın doldurulması.....	65	Teknik arızalar ve Sorun Giderme....	91
Çalıştırma	66	Hata bildirimleri	92
Bulaşık makinesinin gücünün açılması	66	Kapak açma tuşu	92
Program seçimi	66	Su girişinde hata.....	93
Program süresi göstergesi.....	66	Su tahliyesinde hata.....	94
Programın başlatılması	66	AutoDos'ta (Otomatik deterjan dozajı) hata	94
Program sonu	67	Püskürtme kollarında hata	96
Enerji Tüketimi.....	67	Bulaşık makinesinde yaşanan genel sorunlar	96
Bulaşık makinesinin gücünün kapatılması	67	Sesler	97
Bulaşıkların boşaltılması	68	Memnun edici olmayan yıkama sonucu	98
Programın duraklatılması.....	68	Müşteri Hizmetleri	102
Programı iptal etme veya değiştirme	68	Arızalar için iletişim bilgisi	102
Seçenekler	69	EPREL Veritabanı	102
⌚ Zamanlayıcı	69	Garanti	102
📱 MobileStart özelliğinin etkinleştirilmesi	72	Test Enstitüsü için	102
Çalışma saatlerinin görüntülenmesi	72	Kurulum	103
Program seçme rehberi	74	Miele Su Koruma Sistemi	103
Program tablosu	76	Su girişi	103
Diğer programlar.....	78	Sadece Almanya için.....	104
Ekstralar	79	Su tahliyesi	105
Ekstralar seçimi.....	79	Elektrik bağlantısı	106
Temizlik ve bakım	81	Teknik özellikler	107
Yıkama kabınının temizlenmesi.....	81	Uygunluk Beyanı.....	108

Güvenlik talimatları ve uyarılar

Bu bulaşık makinesi öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Bu bulaşık makinesini kurmadan ve çalıştırmadan önce montaj planını ve kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bunlar montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olursunuz ve bulaşık makinesinde oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, bulaşık makinesinin kurulumunu açıklayan bölümün ve güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Montaj planını saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Amacına uygun kullanım

► Bu bulaşık makinesi evde ve aşağıdakiler gibi ev benzeri kurulum yerlerinde kullanıma yöneliktir:

- Mağazalar, ofisler ve benzeri çalışma ortamları
- Ziraî mülkler
- Otel, motel, oda kahvaltısı pansiyonlar ve diğer tipik yaşam ortamları.

► Bu bulaşık makinesi dış mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

► Bulaşık makinesi deniz seviyesinden en fazla 4000 m yukarıda kullanım için öngörülmüştür.

► Bulaşık makinesini sadece evde bulaşık yıkamak için kullanınız. Diğer hiçbir kullanım türüne izin verilmez.

► Fiziksel, algısal ve ruhsal kapasiteleri veya tecrübesizlik ve bilgisizlik nedenleriyle cihazı çalıştıracak durumda olmayan kişiler sadece bu işin sorumluluğunu üzerine alabilecek kişilerin kontrolünde cihazı kullanabilirler. Bu kişiler ancak bulaşık makinesinin nasıl güvenli kullanılabileceği anlatıldıktan sonra yanlarında onları kontrol eden bir kişi olmadan cihaz kullanabilirler. Bulaşık makinesini kullanacak kişiler yanlış kullanım sonucunda ortaya çıkabilecek tehlikeleri algılayacak ve anlayacak durumda olmalıdır.

Evdeki çocuklar

► 8 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe bulaşık makinesinden uzak tutulmalıdır.

► Çocuklar 8 yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra bulaşık makinesini gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.

► Çocukların gözetimsiz olarak bulaşık makinesinin bakımı ve temizliğini gerçekleştirmelerine izin verilmemelidir.

► Bulaşık makinesinin yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların bulaşık makinesi ile oynamasına asla izin vermeyiniz. Diğer tehlikelerin yanı sıra, çocukların bulaşık makinesinde kilitli kalmaları tehlikesi de oluşur.

► Otomatik kapak açma özelliği etkinken küçük çocuklar bulaşık makinesinin kapağının açılma alanında bulunmamalıdır. Muhtemel olmakla birlikte, bir hatalı çalışma durumunda yaralanma tehlikesi söz konusudur.

► Boğulma tehlikesi. Çocuklar oynarken ambalaj malzemelerinin (ör. folyo) içinde kalabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve bunun sonucunda boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.

► Çocukların deterjan ile temas etmesini engelleyiniz! Deterjanlar ciddi cilt yanıklarına ve göz hasarlarına sebep olur. Deterjanlar gözlerde ağızda ve boğazda kimyasal yanıklarına sebep olabilir veya boğulmaya yol açabilir. Bu nedenle çocukları kapağı açık bulaşık makinesinden de uzak tutunuz. Bulaşık makinesinde deterjan kalıntıları bulunabilir. Çocuğunuz ağzına deterjan aldıysa, derhal doktora götürünüz.

Teknik güvenlik

► Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Montaj ve bakım işleri ve tamirler sadece vasıflı uzman personel tarafından yapılmalıdır.

► Bulaşık makinesindeki hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Özellikle bir taşıma işleminden sonra bulaşık makinesinin gözle görülür bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir bulaşık makinesini asla çalıştırmayınız.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

► Bulaşık makinesinin elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel güvenlik donanımı mutlaka mevcut olmalıdır. Şüphede halinde elektrik tesisatını uzman bir elektrikçiye kontrol ettiriniz. Miele, kurulum yerinde koruyucu iletken bulunmaması veya bulunan koruyucu iletkenin kopması sonucu oluşan zararlardan (ör. elektrik çarpması) sorumlu tutulamaz.

► Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsmalıdır.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.

► Bulaşık makinesi elektrik şebekesine sadece 3 kutuplu topraklı bir elektrik fişiyle bağlanmalıdır (sabit bağlantı yapılmamalıdır). Makine yerine yerleştirildikten sonra, istenilen anda elektrik bağlantısının kesilebilmesi için prize serbestçe erişmek mümkün olmalıdır.

► Bulaşık makinesi herhangi bir elektrikli cihazın elektrik fişinin önünü kapamamalıdır, çünkü nişin derinliği çok az olabileceğinden fişin üzerine uygulanan baskı sonucunda aşırı ısınma tehlikesi oluşabilir (yangın tehlikesi).

► Bulaşık makinesi bir ocak altına monte edilmemelidir. Yayılan yüksek ısı sonucu bulaşık makinesi zarar görebilir. Aynı sebepten dolayı ısı yayan cihazların (ör. ısıtma amaçlı şömine) hemen yanına da yerleştirilmemelidir.

► Bulaşık makinesinin tip etiketi üzerinde belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesi verileri ile mutlaka uyuşmalıdır, aksi takdirde cihaz zarar görebilir. Bu verileri elektrik bağlantısı öncesinde karşılaştırınız. Şüphede halinde bir elektrik teknisyenine danışınız.

► Bulaşık makinesi ancak, kapak yayı ayarı dahil olmak üzere, tüm kurulum ve montaj çalışmaları sonlandığında elektrik şebekesine bağlanmalıdır.

► Bulaşık makinesi sadece sorunsuz olarak işleyen bir kapak mekanizmasıyla çalıştırılmalıdır, aksi takdirde otomatik kapak açma özelliği etkinleştirildiğinde tehlike oluşabilir.

Kapak mekanizmasının sorunsuz çalıştığı şunlardan anlaşılır:

- Kapak yayları her iki tarafta da eşit ayarlanmış olmalıdır. Yarı açık kapak (yaklaşık 45° açılma açısı) bırakıldığında bu konumda kalıyorsa, yaylar doğru ayarlanmış demektir. Ayrıca kapak frenlenmeden aşağı düşmemelidir.
- Kapak kilit sürgüsü, kurutma evresinin ardından kapağın açılması sırasında, otomatik olarak geri çekilir.

► Çoklu prizler ve uzatma kabloları gerekli güvenliği sağlamaz (yangın tehlikesi). Bulaşık makinesini elektrik şebekesine çoklu priz veya uzatma kablosuyla bağlamayınız.

► Bulaşık makinesi, sallantılı bir kurulum yerinde (örneğin: tekne gibi) çalıştırılmamalıdır.

► Bulaşık makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayın. Donan hortumlar yırtılabilir veya patlayabilir. Sıfırın altındaki sıcaklıklar sonucu cihaz elektroniğinin güvenilirliği azalabilir.

► Bulaşık makinesinin zarar görmesini önlemek için bulaşık makinesini sadece, havası tamamen alınmış bir boru tesisatına bağlandıysa kullanınız.

► Su bağlantısının plastik muhafazasında elektrikli bir valf bulunur. Bu muhafazayı sıvılara daldırmayınız.

► Su giriş hortumunda gerilim taşıyan teller mevcuttur. Bu sebeple hortum kısaltılmamalıdır.

► Entegre Miele su koruma sistemi (Waterproof), aşağıdaki koşullar sağlanırsa su hasarlarına karşı güvenilir bir koruma sunar:

- Doğru kurulum
- Bulaşık makinesinin bakımının düzgün yapılmış ve görünür hasar durumunda parçaların değiştirilmiş olması,
- Makine uzun süre kullanılmayacağına (ör. tatile çıkarken) su musluğunun kapatılması

Su koruma sistemi, bulaşık makinesinin gücü kapalı durumdayken de çalışır. Ancak, bulaşık makinesinin elektrik bağlantısı kesilmemelidir.

► Su bağlantısı basıncı 50 ile 1000 kPa arasında olmalıdır.

► Hasarlı bir bulaşık makinesi güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Hasarlı bulaşık makinesini çalıştırmayınız ve onarım için yetkili servisi veya tedarikçinizi bilgilendiriniz.

► Bulaşık makinesinin tamiri Miele yetkili servisi tarafından yapıldığında cihazın garanti hakkı ortadan kalkar.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

- ▶ Kusurlu bileşenlerin orijinal yedek parçalar ile değiştirilmesini tavsiye ederiz. Orijinal yedek parçaların usulüne uygun montajı durumunda Miele, güvenlik gerekliliklerinin tam olarak sağlanacağını garanti eder ve garanti hakları korunur.
- ▶ Kurulum, bakım ve onarım çalışmaları sırasında bulaşık makinesi elektrik şebekesinden ayrılmalıdır (bulaşık makinesinin gücü kapatılmalı, fişi prizden çekilmelidir).
- ▶ Hasarlı bir güç kablosu, sadece aynı türden özel bir güç kablosu ile değiştirilmelidir (Miele yetkili servisinden edinilebilir). Güvenlik sebebiyle kablo, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.
- ▶ Bu bulaşık makinesi, özel gereklilikler (örneğin sıcaklık, nem, kimyasal dayanıklılık, aşınma dayanıklılığı ve titreşim) nedeniyle özel bir ışık kaynağı ile donatılmıştır. Bu ışık kaynağı, sadece öngörülen uygulama için kullanılmalıdır. Işık kaynağı mekan aydınlatmasına uygun değildir. Değiştirme işlemi sadece yetkilendirilmiş uzman teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir.

Doğru yerleştirme

- ▶ Bulaşık makinesini montaj planına göre yerleştirip, bağlayınız.
-
- ▶ Bulaşık makinesinin montajı öncesinde ve sırasında dikkatli olunuz. Bazı metal parçalarda yaralanma/kesik tehlikesi söz konusudur. Korumacı eldiven takınız.
 - ▶ Bulaşık makinesinin montaj konumu, kapak otomatik olarak açıldığında (AutoOpen fonksiyonu) kapakların açılmasını engellememelidir.
 - ▶ Bulaşık makinesi kapalı mutfak dolabı kapaklarının arkasında kullanıldığında, otomatik kapak açma fonksiyonunun engellenmemesine dikkat edilmelidir.
- Kullanılan mutfak mobilyaları neme karşı yeterli dayanıklılıkta olmalıdır. Montaj yeri yeterli havalandırmaya sahip olmalıdır.
- ▶ Bulaşık makinesi, sorunsuz işletimin sağlanması için dik bir şekilde yerleştirilmelidir.
 - ▶ Tezgah altı ve ankastre bulaşık makinelerinin sabit durması için, yalnızca bitişik dolaplara vidalanmış sürekli bir tezgahın altına monte edilmesine izin verilir.
- Bulaşık makinesi ayrıca komşu dolaplara da vidalanmalıdır (bkz. montaj planı).

► Bulaşık makinesinin bitişiğindeki dolapta yer alan bir eviye özenli bir şekilde sızdırmaz hale getirilmelidir. Bulaşık makinesinde olası hasarların önlenmesi için sızdırmazlık düzenli zaman aralıklarında kontrol edilmelidir.

► Bulaşık makinesinin bir boy dolabına montajına sadece ek güvenlik tedbirleriyle izin verilir. Boy dolabına güvenli bir montaj için “Boy dolabı montaj kiti” kullanınız ve birlikte verilen montaj planını dikkate alınız. Aksi takdirde dolabın devrilmesi riski oluşur.

► Kapak yayları her iki tarafta eşit ayarlanmalıdır. Yarı açık kapak (yaklaşık 45° açılma açısı) bırakıldığında bu konumda kalıyorsa, yaylar doğru ayarlanmış demektir. Ayrıca kapak frenlenmeden aşağı düşmemelidir.

Cihaz sadece düzgün ayarlanmış kapak yayları ile çalıştırılmalıdır. Kapak düzgün bir şekilde ayarlanamıyorsa, Miele yetkili servisine başvurunuz.

Minimum/maksimum ön panel ağırlığı, Miele Web sayfasında bulaşık makinenizin teknik verileri bölümünde sunulmaktadır.

Doğru kullanım

► Yıkama kabini içine çözücü girmemelidir. Aksi takdirde patlama tehlikesi oluşur.

► Deterjan ciltte, gözlerde, burunda, ağızda ve boğazda kimyasal yarınklara sebep olabilir. Deterjanla temastan kaçınınız. Toz deterjanları solumayınız. Deterjanı yutmayınız. Deterjanı soluduysanız veya yuttuysanız, derhal doktora gidiniz.

► Bulaşık makinesinin kapağını gereksiz yere açık bırakmayınız. Bulaşık makinesinin açık kapağında kendinizi yaralayabilir veya kapağa takılabilirsiniz.

► Açık kapak üstüne çıkmayınız veya oturmayınız. Bulaşık makinesi devrilebilir. Bunun sonucunda yaralanabilirsiniz veya bulaşık makinesi hasar görebilir.

Bulaşık sepetleri tam dolu ve dışarı doğru açılmış olduğunda, açık kapak üzerindeki küçük ek yükler bile bulaşık makinesinin devrilmesine neden olabilir.

► Bulaşıklar, program sona erdiğinde çok sıcak olabilir. Bu sebeple, cihazın gücünü kapattıktan sonra bulaşıkları, elle rahatça tutulabilecek bir sıcaklığa gelene kadar bulaşık makinesinde bırakınız.

► Sadece ev tipi bulaşık makinelerine yönelik deterjan ve parlaticılar kullanınız. Elde bulaşık deterjanı kullanmayınız.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

- ▶ Ticari veya endüstriyel deterjanlar kullanmayınız. Maddi zarar meydana gelebilir ve güçlü kimyasal reaksiyon (ör. patlayıcı gaz reaksiyonu) tehlikesi oluşur.
- ▶ Deterjanı (sıvı deterjanı da) parlaticı haznesine doldurmayınız. Deterjan parlaticı haznesine zarar verir.
- ▶ Deterjanı (sıvı deterjan dahil) AutoDos ünitesine doldurmayınız. Bu tür deterjanlar AutoDos ünitesine zarar verir.
- ▶ Deterjanı (sıvı deterjanı da) tuz haznesine doldurmayınız. Deterjan su yumuşatma sistemine zarar verir.
- ▶ Sadece özel, mümkünse iri taneli tuzları veya suyu alınmış diğer benzeri saf tuzları kullanınız. Diğer tuz türleri suda çözülmeyen maddeler içerdiğinden, su yumuşatma sisteminin bozulmasına sebep olabilir.
- ▶ Çatal-bıçak sepetli bulaşık makinelerinde, bıçakları ve çatalları güvenlik sebebiyle uçları aşağıya bakacak şekilde sepete yerleştiriniz. Yukarıya bakan çatal ve bıçak uçları tehlike oluşturur.
- ▶ Tek kullanımlık kaplar veya çatal-bıçak gibi sıcak suya duyarlı plastik parçaları bulaşık makinesinde yıkamayınız. Bu parçalar ısının etkisiyle deforme olabilir.
- ▶ “Zamanlayıcı” seçeneğini kullanıyorsanız, deterjan haznesi kuru olmalıdır. Gerekirse deterjan haznesini silerek kurulayınız. Nemli deterjan haznesine doldurulan deterjan topaklanır ve haznedeki tamamen alınması mümkün olmaz.
- ▶ Bulaşık makinesinin kapasitesine ilişkin olarak “Teknik veriler” bölümüne bakınız.

Aksesuarlar ve yedek parçalar

- ▶ Sadece orijinal Miele aksesuarları kullanınız. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti ve duruma göre performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.
- ▶ Bulaşık makinesinin seri üretiminin sonlanmasının ardından Miele, size işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.

Nakliye

- ▶ Bulaşık makinesindeki hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Bulaşık makinesinin gözle görülür nakliye hasarları olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir bulaşık makinesini asla çalıştırmayınız.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

- İçinde kalan suların elektronik devrelere girerek arızaya sebep olmaması için bulaşık makinesini sadece dik bir şekilde taşıyınız.
- Nakliye için bulaşık makinesini boşaltınız ve örneğin sepetler, güç kabloları ve hortumlar gibi tüm hareketli parçaları sabitleyiniz.

Kullanım kılavuzu ile ilgili uyarılar

Bu kullanım kılavuzu farklı cihaz yüksekliklerine sahip birden fazla bulaşık makinesi modelini açıklamaktadır.

Farklı bulaşık makinesi modelleri şu şekilde adlandırılır:

normal = Yüksekliği 80,5 cm (ankastre cihaz) veya

84,5 cm (solo cihaz) olan bulaşık makineleri

XXL = Yüksekliği 84,5 cm (ankastre cihaz) olan bulaşık makineleri.

Düzen ile ilgili bilgiler

Uyarılar



Bu işaret ile gösterilen uyarılar güvenlik ile ilgili bilgiler içerirler. Olası yaralanmalar ve maddi hasarlar ile ilgili uyarılar.

Uyarıları dikkatle okuyunuz ve içerdikleri işlem talimatlarını ve davranış kurallarını dikkate alınız.

Bilgiler

Bilgiler, özellikle dikkate alınması gereken bilgiler içerir.

Bunlar kalın bir çerçeve içinde gösterilir.

Ek bilgiler ve açıklamalar

Ek bilgiler ve açıklamalar ince bir çerçeve içinde gösterilir.

İşlem talimatları

Bulaşık makinesinin kullanımı, işaretlenmiş işlem talimatları ile belirtilir. Bunlar, işleme nasıl devam edileceğini adım adım açıklar.

Her bir işlem talimatının önünde siyah bir kare işareti bulunur.

Örnek:

■ İstedığınız ayarı seçiniz ve *OK* tuşu ile onaylayınız.

Ekrana

Bulaşık makinesinin ekranında verilen bilgiler, ekran yazısı olarak geliştirilmiş özel bir yazı tipidir.

Örnek:

Ekranda Kapağı kapatın bildirimi gösterildiğinde

Teslimat kapsamı

Teslimat kapsamı:

- Bulaşık makinesi
- Bulaşık makinesinin kullanımına ilişkin kullanım kılavuzu
- Bulaşık makinesinin kurulumu için montaj planı
- Bulaşık makinesinin kurulumu için çeşitli montaj aksesuarları (bkz. montaj planı)
- Tuzun doldurulması için doldurma hunisi
- Gerekğinde ek belgeler ve ek donanımlar

Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

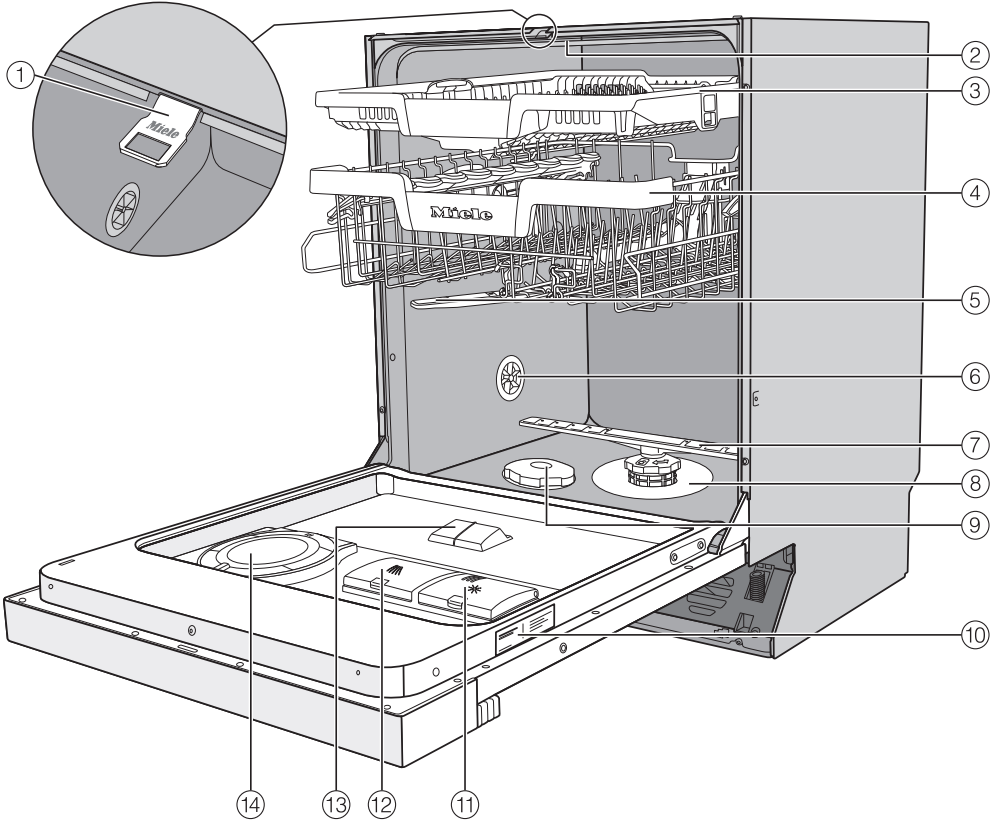
Miele Webshop'tan, Miele Müşteri Hizmetlerinden veya Miele bayinizden deterjanlar, temizlik maddeleri, bakım ürünleri ve aksesuarlar gibi bulaşık makineniz için özel olarak tasarlanmış ürünler satın alabilirsiniz.

Miele Webshop'a aşağıdaki karekod aracılığıyla erişebilirsiniz:



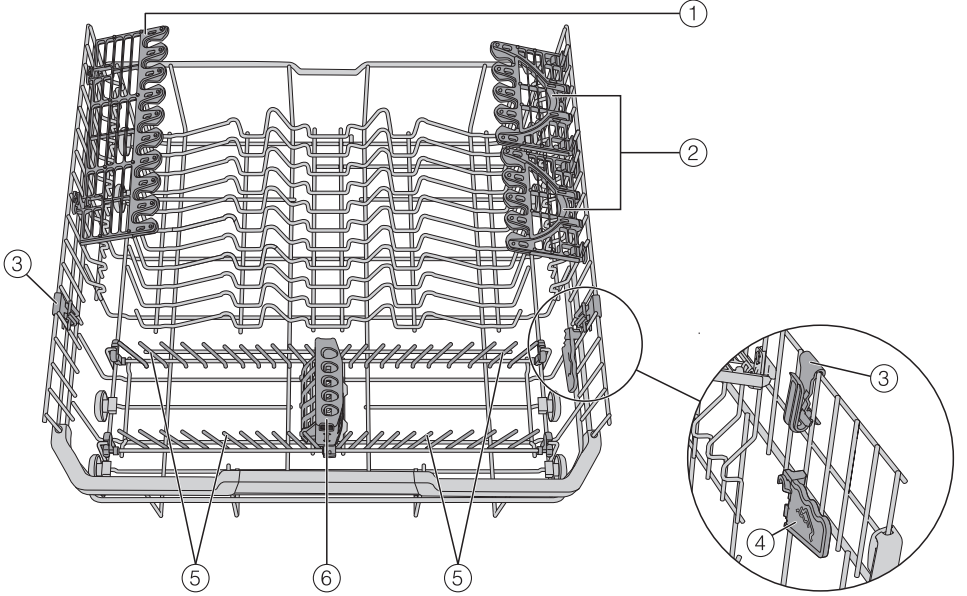
Cihaz tanıtımı

Cihaza genel bakış



- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| ① Kapak kilit sürgüsü | ⑨ Tuz haznesi |
| ② Üst püskürtme kolu | ⑩ Tip etiketi |
| ③ 3D-MultiFlex çatal-bıçak çekmeces | ⑪ Parlatıcı haznesi |
| ④ Üst sepet (modele bağlı donanım) | ⑫ Deterjan haznesi |
| ⑤ Orta püskürtme kolu | ⑬ AutoDos deterjan çıkışı |
| ⑥ Havalandırma valfi | ⑭ AutoDos (Otomatik deterjan dozajı) |
| ⑦ Alt püskürtme kolu | Alt sepet (bkz. sonraki sayfa) |
| ⑧ Süzgeç kombinasyonu | |

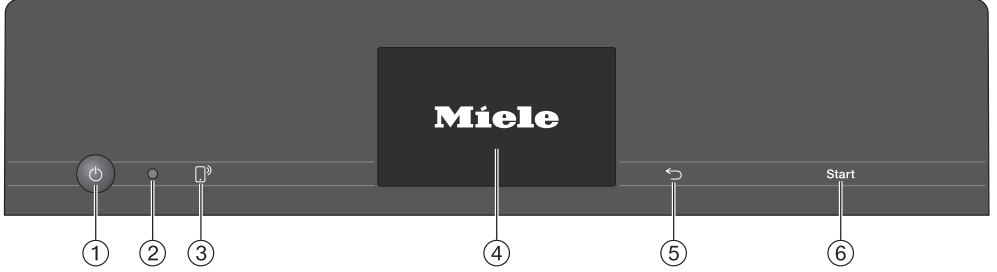
Alt sepet



- ① Bardak tutucu
- ② FlexCare Glass & Bottle
- ③ MultiClip
- ④ XL-Assist
- ⑤ Katlanır teller
- ⑥ StrawClean

Cihaz tanıtımı

Kumanda paneli



- ① Sensörlü **Açma/Kapama** tuşu
Cihazın gücünü açmak ve kapatmak için.
- ② Optik arayüz
Yetkili Servis içindir.
- ③ **MobileStart** sensörlü tuşu
“MobileStart” seçeneği etkinleştirilir/
devre dışı bırakılır
- ④ Dokunmatik ekran
Daha fazla bilgi için bkz. “Cihaz tanıtımı - Ekranın işleyiş şekli” bölümü.
- ⑤ Sensörlü **geri** tuşu
Bir önceki menü seviyesine geçmek
veya öncesinde ayarlanmış değerleri
iptal etmek için.
- ⑥ Sensörlü **Start/Stop** tuşu
Seçilen programı başlatmak için.

Ekranın çalışma şekli

Ekran üzerinden aşağıda belirtilenler seçilebilir veya ayarlanabilir:

- Program
- Ekstralar
- Zamanlayıcı
- Ayarlar

Ekranında şunlar görüntülenebilir:

- Program adı
- Program aşaması
- Programın tahmini kalan süresi
- Enerji ve su tüketimi (EcoFeedback)
- Saat
- Gerektiğinde ağ bağlantısı durumu (sinyal gücü dahil)
- Olası hata bildirimleri ve uyarılar

Enerjiden tasarruf etmek için, birkaç dakika boyunca herhangi bir sensörlü tuşa dokunulmazsa bulaşık makinesinin gücü kapatılır. Bulaşık makinesinin gücünü tekrar açmak için  sensörlü tuşuna dokununuz.

Kumanda panelindeki ve ekrandaki sensörlü tuşlar parmak uçlarıyla dokunuşa tepki verir.

Kalem gibi sivri ve keskin nesneler dokunmatik ekranı çizebilir.

Dokunmatik ekrana sadece parmaklarınız ile dokununuz.

Seçmek için istediğiniz menü öğesine dokununuz.

Güncel olarak seçili ayar turuncu renkle işaretlidir ve değiştirilmesi mümkündür.

Ekrandaki *OK* sensörlü tuşu ile uyarıları ve ayarları onaylar ve bir sonraki menüye veya başka bir menü alanına geçebilirsiniz.

Bir alt menüden çıkmak istediğinizde,  sensörlü tuşuna (geri) dokununuz.

Ekrandaki  sensörlü tuşuna dokunarak istediğiniz anda “Programlar” menüsüne geri dönersiniz.

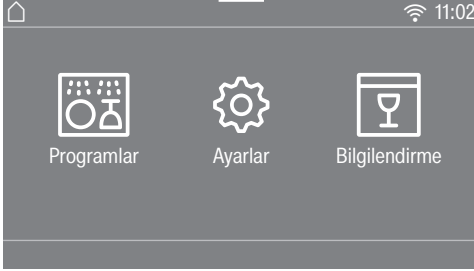
Birkaç saniye boyunca hiçbir tuşa basmazsanız ekran duruma göre tekrar bir menü seviyesi geri gider. Bu durumda ayarları tekrarlamanız gerekir.

Cihaz tanıtımı

Kullanım örnekleri

Ana menü

↶ sensörlü tuşu (geri) ile “Programlar” menüsünden ana menüye geçersiniz.



Ana menüde “Programlar” menüsünü, “Ayarlar” menüsünü ve “Bilgiler” menüsünü seçebilirsiniz.

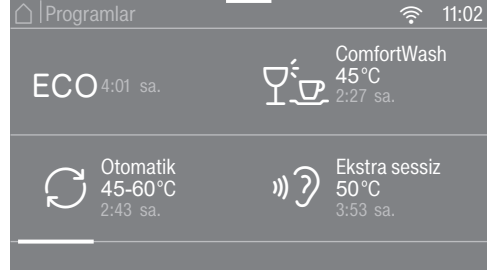
“Programlar” menüsünde programları seçebilirsiniz.

“Ayarlar” menüsünde bulaşık makinesinin kumanda sistemini değişen şartlara göre uyarlayabilirsiniz (bkz. “Ayarlar” bölümü).

“Bilgiler” menüsünde, bulaşık makineniz ile ilgili çeşitli bilgileri görüntüleyebilirsiniz (bkz. “Ayarlar” – “Bilgiler” bölümü).

Seçim listeleri

Parmağınızı ekran üzerinde kaydırarak sağa veya sola gidebilirsiniz.



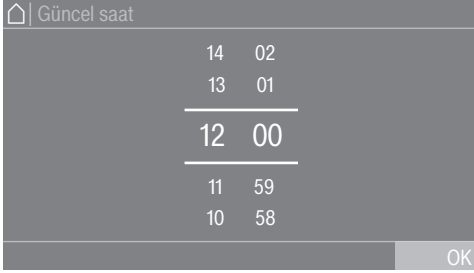
Ekranın alt tarafındaki turuncu kaydırma çubuğu, başka seçeneklerin olduğunu gösterir.

“Programlar” menüsünde, istediğiniz programın ismine uzunca dokunup istediğiniz yere çekerek, program sıralamasını değiştirebilirsiniz (ECO programı hariç).

Bir program seçildikten sonra “Ekstra- lar” menüsü görüntülenir. Burada istediğiniz ekstra fonksiyonları seçebilir ve zamanlayıcıyı etkinleştirebilirsiniz.

Sayısal değerler

Bazı menülerde sayısal değerler ayarlanabilir.



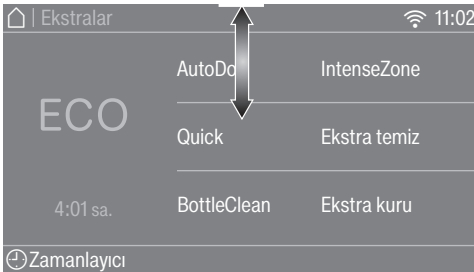
Sayıları parmağınızı ekran üzerinde yukarıya veya aşağıya doğru kaydırarak ayarlayabilirsiniz.

OK sensörlü tuşu ile ayarlanan sayısal değer kaydedilir.

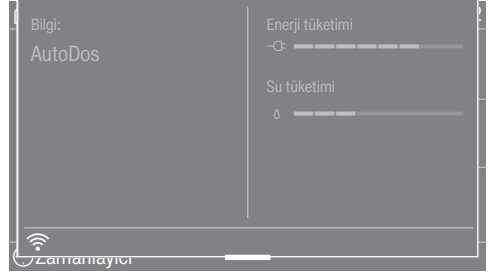
Faydalı bilgi: Rakamlara sadece kısaca dokunursanız, sayısal tuş takımı görünülür. Geçerli bir değer girildiğinde OK sensörlü tuşu yeşil renkte işaretlenir.

Açılır menü

Açılır menüde seçilen programa dair farklı bilgileri görüntüleyebilirsiniz.



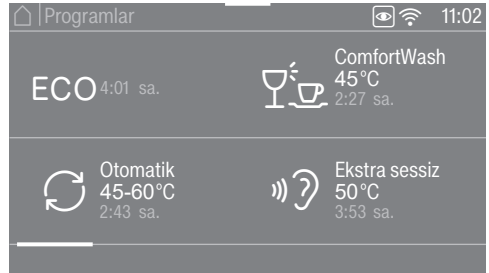
Açılır menüyü açmak için, ekranın üst kenarındaki sarı çizgiye dokununuz ve parmağınızla aşağıya doğru çekiniz.



Açılır menüde enerji ve su tüketiminin yanı sıra seçilen Ekstralar ve bulaşık makinesinin bağlantı durumu (Wi-Fi bağlı, Wi-Fi bağlı değil) görüntülenir.

SuperVision menüsü

Ekrandaki SuperVision sensörlü tuşuyla Miele ev aletlerinizin durumunu görüntüleyebilirsiniz.



Cihaz listesinde Wi-Fi ağınıza bağlı ve SuperVision göstergesi etkinleştirilmiş tüm Miele ev aletleri gösterilir (bkz. "Ayarlar" – "SuperVision" bölümü).

Nakliye ambalajının bertaraf edilmesi

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.



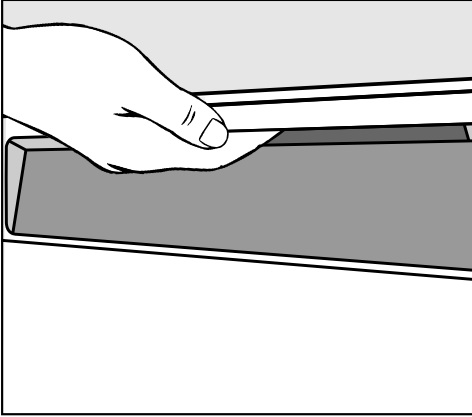
Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

Tüm bulaşık makineleri fabrikada, işle-yişleri açısından kontrol edilirler. Su ka-lıntıları bu kontrolün sonucudur ve bu-laşık makinesinin daha önce kullanıldı-ğına işaret etmez.

Kapağın açılması

Bazı programlarda, kurutmayı iyileştir-mek için kapak otomatik olarak bir mik-tar açılır.

Bu fonksiyonu devre dışı bırakabilirsiniz (bkz. “Ayarlar” – “AutoOpen” bölümü).



- Kapağı açabilmek için kulpundan tutu-nuz ve kuvvetli bir şekilde kendinize doğru çekiniz.
- Kapağı çekerek kilitleme mekanizma-sından tamamen çıkarınız.

“AutoOpen” fonksiyonu etkinleştirildiy-se, program sona erdiğinde kapak kilit sürgüsü geri çekilir. Kapağı tekrar kapatabilmeniz için kapak kilit sürgüsü tamamen içeri girmiş olma-lıdır.

Teknik bir arıza ortaya çıkmaması için kapak kilit sürgüsünü, geri çekilirken tutmayınız.

Kapağı makine çalışırken açarsanız yıka-ma fonksiyonları otomatik olarak durak-latılır.

⚠ Sıcak su nedeniyle haşlanma teh-likesi.

Bulaşık makinesi çalışırken içindeki su çok sıcak olabilir.

Bu nedenle makinenin çalışması sıra-sında kapağı açarken çok dikkatli olu-nuz.

⚠ Otomatik açılan kapak sonucu yaralanma tehlikesi.

Kapak, programın sonunda otomatik olarak açılabilir.

Kapağın açılma alanında hiçbir şey bulunmamasını sağlayınız.

⚠ Kapıların/kapakların engellenme-sine dikkat ediniz.

Otomatik kapak açma özelliği nede-niyle kapılar/kapaklar engellenebilir.

Bulaşık makinesini, otomatik olarak açılan bulaşık makinesi kapağı kapıları veya mutfak dolaplarının kapaklarını engellemeyecek şekilde yerleştiriniz.

Kapağın kapatılması

- Bulaşık sepetlerini içeri itiniz.
- Kapağı kapak kilidi kenetlenene kadar bastırınız.

“AutoOpen” fonksiyonu etkinleştiril-diye, bir program sona erdikten son-ra, kapak kapatılmadan önce kapak kilit sürgüsü tamamen içeri girmiş ol-malıdır. Aksi takdirde kapak kilit sür-güsü kapağı tekrar açar.

İlk kez çalıştırma



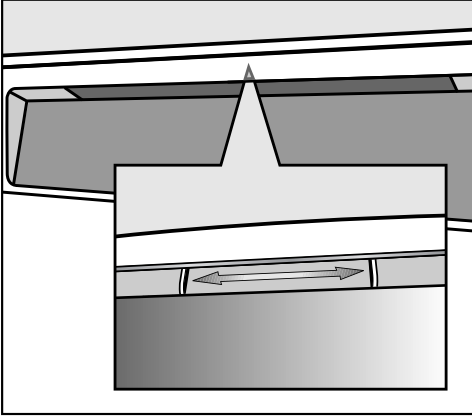
Kapanan kapak sonucu sıkışma tehlikesi.

Kapağı kapatırken parmağınız sıkışabilir.

Kapağın kapanma alanına elinizi sokmayınız.

Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi

Çocukların bulaşık makinesinin kapağını açmamaları gerekiyorsa, kapağı çocuk kilidi ile emniyet altına alınız. Bu durumda kapak sadece çok fazla kuvvet kullanılarak açılabilir.



- Kapağı emniyet altına almak için, kulpun altındaki sürgüyü sağa doğru kaydırınız.
- Kapağı açabilmek için sürgüyü sola kaydırınız.

Ağ bağlantısı

Bulaşık makineniz entegre bir Wi-Fi modülü ile donatılmıştır. Wi-Fi modülü, ev ağınıza bağlanmanızı ve Miele uygulamasını bir mobil cihazda kullanmanızı sağlar.

Bulaşık makineniz Wi-Fi üzerinden bir kez bağlandıktan sonra, makinenin gücünü her açtığınızda bağlantı otomatik olarak yeniden kurulur.

Bulaşık makinenizin kurulum yerinde, Wi-Fi ağına sinyalinin yeterince güçlü olduğundan emin olunuz.

Bulaşık makinesinin Wi-Fi ağına bağlanması sonucunda, bulaşık makinesinin gücü kapalıyken bile enerji tüketimi artar.

Miele Uygulaması* aracılığıyla Smart Extra fonksiyonları

Miele Uygulaması aracılığıyla ağa bağlanmak, aşağıdakiler de dahil olmak üzere çok sayıda Smart Extra fonksiyonuna erişim sunar:

- Durum bilgilerini görüntüleme
- Ek yardımcı fonksiyonları kullanma
- Yazılım güncellemeleri aracılığıyla bulaşık makinenizi en son Miele gelişmeleriyle güncelleme.

Smart Extras hakkında daha fazla bilgiyi Miele web sitesinde, Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarında bulabilirsiniz.

*Miele & Cie. KG'nin sunduğu ek dijital hizmet. Modele ve ülkeye bağlı olarak fonksiyon kapsamı farklılık gösterebilir. Miele uygulamasında Miele dijital ürünleri ve hizmetlerine yönelik Genel Şartlar ve Koşullar ile Gizlilik Politikasını onaylamanız gerekir. Miele, dijital teklifleri istediği zaman değiştirme veya durdurma hakkını saklı tutar.

Temel ayarlar

Bulaşık makinesinin gücünün açılması

- Bulaşık makinesinin gücünü  sensörlü tuşu ile açınız.

Bulaşık makinesinin gücü ilk kez açıldığında karşılama ekranı görüntülenir ve karşılama melodisi duyulur.

Ekranın işleyiş şekline ilişkin olarak bkz. “Cihaz tanıtımı” – “Ekranın işleyiş şekli” bölümü.

Lisan uyarı

Ekran otomatik olarak lisan ayarına geçer.

- İsteddiğiniz lisanı ve ülkeyi seçiniz.

Lisan ayarına ilişkin daha fazla bilgiyi “Ayarlar - Lisan” bölümünde bulabilirsiniz.

Ayarlanan lisan turuncu renkte işaretlenir.

Ağ bağlantısı için ön koşullar

Ağ bağlantısı için aşağıdaki ön koşulları dikkate alınız:

1. Kurulum yerinde bir ev ağı mevcut olmalıdır.
Wi-Fi parolasını hazır bulundurunuz.
2. Miele uygulaması bir mobil cihazda mevcut olmalıdır.
3. Miele uygulamasında bir kullanıcı hesabınız mevcut olmalıdır.

Miele Uygulaması

Miele uygulamasını Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarından indirebilirsiniz.



Miele@home kurulumu

Ekranı Miele@home kurulsun mu? bildirimi görüntülenir.

- Miele@home kurulumunu hemen yapmak istiyorsanız, Devam seçeneğine dokununuz.

Faydalı bilgi: Kurulumu ertelemek istiyorsanız, Atla seçeneğine dokununuz.

Bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına bağlamak için 2 olanağınız vardır:

- İsteddiğiniz bağlantı yöntemini seçiniz.

1. Uygulama ile
2. WPS ile

Ekran ve Miele Uygulaması takip eden adımlarda size rehberlik edecektir.

Miele@home hakkında daha fazla bilgi için bkz. “Ayarlar - Miele@home” bölümü.

İlk kez çalıştırma

Güncel saat ayarı

Wi-Fi ağına bağlanıldığında güncel saat otomatik olarak güncellenir.

Ekran güncel saat ayarı gösterimine geçer.

Güncel saat “Zamanlayıcı” program seçeneğinin kullanımı için gereklidir.

- Saat ve dakika değerini ayarlayınız ve OK ile onaylayınız.

Su sertlik derecesi ayarı

Ekran su sertlik derecesi ayarına geçer.

- Bulaşık makinesini tam olarak evinizdeki suyun sertlik derecesine ayarlayınız.
- Gerekirse, evinizdeki suyun kesin su sertlik derecesini yetkili su işleri idaresinden öğreniniz.
- Değişken su sertlik derecesi durumunda (örneğin: 10-15 °dH) cihazı daima en yüksek değere programlayınız (bu örnekte 15 °dH).

Su sertlik derecesini bilmeniz, daha sonra ortaya çıkabilecek bir servis çalışması durumunda teknisyenin işini kolaylaştırır.

Bu sebeple lütfen su sertlik derecesini buraya kaydediniz:

_____ °dH

Su sertlik derecesi fabrikada 14 °dH olarak ayarlanmıştır.

- Evinizdeki suyun sertlik derecesini ayarlayınız ve OK ile onaylayınız.

Su sertlik derecesi ayarı ile ilgili diğer bilgiler için “Ayarlar - Su sertlik derecesi” bölümüne bakınız.

AutoDos fonksiyonunun etkinleştirilmesi

Ekran otomatik deterjan dozajı ayarına geçer (bkz. “Deterjan” – “Otomatik deterjan dozajı/AutoDos” bölümü).

Otomatik deterjan dozajını kullanmak istemiyor olsanız bile, ilk kez bir program çalıştırmadan önce AutoDos ünitesinin kapağındaki asılı etiketi çıkarmanız gerekir (bkz. “Deterjan” – “AutoDos fonksiyonunun etkinleştirilmesi” bölümü).

Otomatik deterjan dozajını etkinleştirmeniz mümkündür.

Otomatik deterjan dozajını kullanmak istemiyorsanız deterjanı, deterjan haznesi üzerinden manuel olarak da dozajlayabilirsiniz (bkz. “Deterjan” – “Manuel deterjan dozajı” bölümü).

- İsteddiğiniz ayarı seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Bu ayar tüm programlar için geçerlidir ve bir programın “Ekstralar” menüsünde değiştirilebilir.

Ardından uyarılar gösterilir.

Bu uyarılar OK ile onaylandıktan sonra duruma göre  Tuz doldurun ve “Tuz temizleme” programını başlatın ve  Parlatıcı doldurun yetersiz ürün göstergeleri görüntülenir.

- Gerekli olması halinde tuz ve parlatıcı doldurunuz (bkz. “İlk çalıştırma” – “Tuz” – “Parlatıcı” bölümü).

- Bildirimleri OK ile onaylayınız.

Ekran “Programlar” menüsüne geçer.

Tuz

İyi bir yıkama sonucu elde etmek için, bulaşık makinesinin yumuşak (kireçsiz) suya ihtiyacı vardır. Sert şebeke suyu durumunda bulaşıklarda ve yıkama kabini duvarlarında beyaz bir katman oluşur. 5 °dH üzeri bir sertlik derecesine sahip suların bu sebeple yumuşatılması gerekir. Bu işlem, entegre su yumuşatma sisteminde otomatik olarak gerçekleşir. Su yumuşatma sistemi, en fazla 70 °dH su sertlik derecesine uygundur.

Su yumuşatma sisteminin işlevini ke-sintisiz yerine getirebilmesi için su yu-muşatıcının düzenli olarak yenilenmesi gerekir. Yenileme işlemi, her dokuz programda bir gerçekleşir. Takip eden programın başlangıcında, bu işlem için ek olarak 4,4 litre su gerekir, enerji tük-etimi 0,015 kWh artar ve program sü-resi yaklaşık 3 dakika uzar.

Bu veriler, 14 °dH'lik bir su sertlik dere-cesinde, ECO programı için geçerlidir. Diğer programlarda ve su sertlik dere-celerinde sadece yenileme sıklığı farklı-lık gösterir.

Yenileme için su yumuşatma sisteminin tuza ihtiyacı vardır.

Çok işlevli deterjan (hepsi bir arada de-terjan) kullanımı halinde su sertlik dere-cesine bağlı olarak (< 21 °dH) tuz kullan-mayabilirsiniz (bkz. “Deterjan” – “Deter-jan türleri” bölümü).

Suyunuzun sertlik derecesi **5 °dH'den düşük** ise, **tuz doldurmanıza gerek yoktur**. Yetersiz tuz göstergesi, su sertlik derecesi uygun şekilde ayarlandıktan sonra otomatik olarak kapanır (bkz. “Ayarlar” – “Su sertlik derecesi” bölü-mü).



Su yumuşatma sisteminde deter-jan sonucu hasar.

Deterjan su yumuşatma sistemine zarar verir.

Deterjanı (sıvı deterjanı da) tuz haz-nesine doldurmayınız.



Uygun olmayan tuz türleri sonucu hasar.

Bazı tuz türleri suda çözülmeyen maddeler içerdiğinden su yumuşatma sisteminin bozulmasına sebep olabi-lir.

Sadece özel, mümkünse iri taneli tuz-ları veya suyu alınmış diğer benzeri saf tuzları kullanınız.

Sürekli olarak çok işlevli deterjan kulla-nıyorsanız ve yetersiz ürün göstergeleri sizi rahatsız ediyorsa, her iki göstergelyi birlikte kapatabilirsiniz (bkz. “Ayarlar” – “Yetersiz ürün göstergeleri” bölümü).

Artık çok işlevli deterjan kullanmaya-çağınız zaman, tuz ve parlatıcı doldu-runuz. Gerekirse yetersiz ürün göster-gelerini tekrar açınız.

İlk kez çalıştırma

Tuz doldurma

İlk tuz doldurma işleminden önce tuzun çözülebilmesi için tuz haznesine yaklaşık 1,5 litre su koyunuz.

Makineyi işleme aldıktan sonra tuz haznesinde her zaman yeterli miktarda su bulunacaktır.

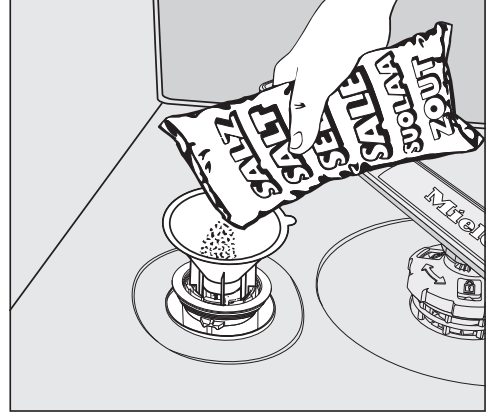
- Alt sepeti yıkama kabininden dışarı çıkarınız ve tuz haznesinin kapağını açınız.

⚠ Tuzlu su sonucu korozyon tehlikesi.

Tuz haznesi kapağı açıldığında, tuz haznesinden su veya tuzlu su çıkar. Taşan tuzlu su bulaşık makinesinin içinde ve bulaşıklarda korozyona sebep olabilir.

Bu sebeple tuz haznesini sadece tuz doldurmak için açınız.

- Tuz haznesine önce yaklaşık 1,5 litre su doldurunuz.



- Makine ile birlikte teslim edilen huniyi yerleştiriniz ve hazne tamamen doluncaya kadar tuz doldurunuz. Tuz haznesi tuz türüne bağlı olarak en fazla 2 kg tuz alabilir.
- Doldurma alanını tuz kalıntılarından arındırınız. Ardından kapağı tuz haznesine sıkıca takınız.
- Her tuz dolduruşunuzun ve tuz haznesinin kapağını her açışınızın ardından, taşmış olması mümkün tuzlu suyun seyreltilip dışarı pompalanması için hemen bulaşıksız olarak Tuz temizleme programını başlatınız.

Tuz doldurma

- Bir programın sonunda  Tuz doldurun ve "Tuz temizleme" programını başlatın yetersiz ürün göstergesi gösterildiğinde hazneye tuz doldurunuz.
- OK ile onaylayınız.

Yetersiz tuz göstergesi söner.



Tuzlu su sonucu korozyon tehlikesi.

Taşan tuzlu su bulaşık makinesinin içinde ve bulaşıklarda korozyona sebep olabilir.

Her tuz dolduruşunuzun ve tuz haznesinin kapağını her açışınızın ardından, taşmış olması mümkün tuzlu suyun seyreltilip dışarı pompalanması için hemen bulaşıksız olarak Tuz temizleme programını başlatınız.

Henüz yeterli tuz konsantrasyonu oluşmadıysa, yetersiz tuz göstergesi tuz doldurulduktan sonra da gösterilmeye devam edebilir. Bu durumda bir kez daha OK ile onaylayınız.

Bulaşık makinesini 5 °dH'nin altında bir su sertlik derecesine ayarladığınızda, yetersiz tuz göstergesi kapatılır.

Parlatıcı

Parlatıcı, suyun kurutma sırasında bulaşıklardan bir film gibi süzülmesi ve bulaşıkların daha kolay kuruması için gereklidir.

Parlatıcı hazneye doldurulur ve ayarlanmış olan miktarda otomatik olarak dozajlanır.



Elde bulaşık deterjanı veya bulaşık makinesi deterjanı sonucu hasar. Elde bulaşık deterjanı ve bulaşık makinesi deterjanı, parlatıcı haznesine zarar verir.

Sadece ev tipi bulaşık makinelerine yönelik parlatıcı doldurunuz.

Alternatif olarak % 10 sıvı sitrik asit de kullanabilirsiniz. Bu durumda bulaşıklar, parlatıcı kullanıldığında olduğundan daha nemli ve lekeli olur.



Asitler sonucu hasar.

Bulaşık makinesi yüksek asit konsantrasyonları sonucu zarar görebilir.

Hiçbir suretle asit içeriği yüksek sitrik asit kullanmayınız.

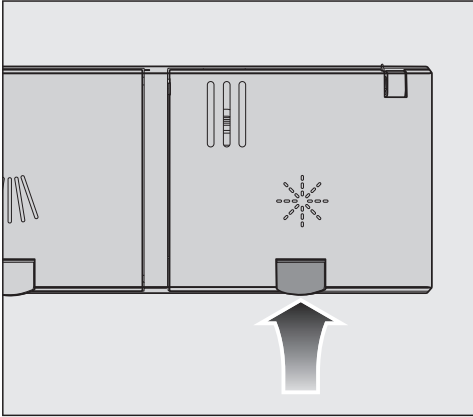
İlk kez çalıştırma

Sadece çok işlevli deterjanlar kullanmak istiyorsanız, parlatici doldurmaya gerek yoktur. Bununla birlikte en iyi yıkama ve kurutma sonuçlarını deterjan, tuz ve parlaticiyi ayrı ayrı dozajlayarak elde edersiniz.

Çok işlevli deterjanları sürekli olarak kullanıyor ve yetersiz tuz ve parlatici göstergeleri sizi rahatsız ediyorsa, her iki göstergeli birlikte kapatabilirsiniz (bkz. “Ayarlar” – “Yetersiz ürün göstergeleri” bölümü).

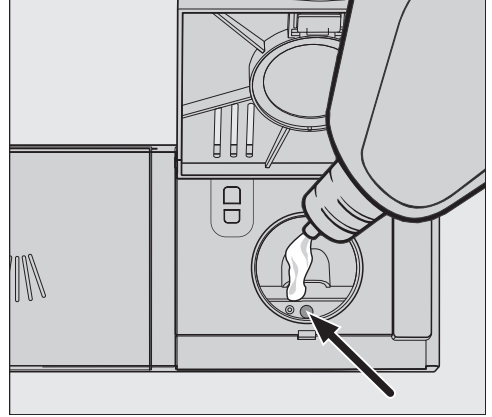
Artık çok işlevli deterjan kullanmaya çağınız zaman, tuz ve deterjan doldurunuz. Gerekirse yetersiz ürün göstergelerini tekrar açınız.

Parlaticının doldurulması



- Parlatici haznesinin * kapağındaki sarı tuşu yukarı kaldırınız.

Kapak açılır.



- Sadece, yatay olarak açık kapakta doluluk seviyesi göstergesi (ok işareti) koyu renk oluncaya kadar parlatici doldurunuz.

Parlatici haznesi 110 ml alır.

- Kapağı belirgin bir şekilde kenetlenerek şekilde kapatınız, aksi takdirde yıkama sırasında parlatici haznesine su girebilir.
- Takip eden programda güçlü bir köpük oluşmasını önlemek için doldururken dökülen parlaticiyi iyice siliniz.

İdeal bir durulama sonucu elde etmek için, parlatici dozaj miktarını ayarlayabilirsiniz (bkz. “Ayarlar - Parlatici”).

Parlatici ekleme

* Parlatici doldurun yetersiz ürün göstergesi gösterildiğinde, haznede 2–3 bulaşık yıkama işlemine yetecek miktarda parlatici var demektir.

- Zamanında parlatici doldurunuz.

- OK ile onaylayınız.

Yetersiz parlatici göstergesi söner.

Ayarları değiştirerek bulaşık makinesini değişen gerekliliklere göre uyarlayabilirsiniz.

Ayarları istediğiniz anda değiştirebilirsiniz.

Ayarların açılması

- Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü  tuşu ile açınız.

Ekranda “Programlar” menüsü görüntülenir.

Ekranın işleyişine ilişkin olarak “Cihaz tanıtımı - Ekranın işleyiş şekli” bölümüne bakınız.

- Sensörlü  tuşuyla ana menüye geçiniz.
- Sensörlü Ayarlar tuşuna dokununuz.

Ekran Ayarlar menüsüne geçer.

Ayarların değiştirilmesi

- Değiştirmek istediğiniz ayarı seçiniz.

Seçilen ayar turuncu renkte işaretlenir.

- Görüntülenen değeri değiştiriniz ve gerekirse *OK* ile onaylayınız.

ya da

- Seçmek için bir seçeneğe dokununuz.
- Bir alt menüden çıkmak istediğinizde, sensörlü  (geri) tuşuna dokununuz.

Ekran bir üst menüye döner.

Ayarların sonlandırılması

- Sensörlü  tuşuna dokununuz.

Ekran ana menüye geçer.

Ayarlar

Lisan

Ekran bilgileri farklı lisanlarda görüntülenebilir.

Lisan  alt menüsü ile görüntülenen lisanı ve gerekirse ülkeyi değiştirebilirsiniz.

Eğer anlamadığınız bir lisan seçilmişse Lisan kelimesinin yanındaki bayrak sembolü Lisan  sizin için yol gösterici olacaktır.

Bu durumda ardında bir bayrak görüntülenen menü öğesini, Lisan  alt menüsü görüntüleninceye kadar seçiniz.

Güncel saat

Güncel saat “Zamanlayıcı” program seçeneğinin kullanımı için gereklidir.

Saat formatı ayarı

Gösterilen günlük saatin 24 saatlik veya 12 saatlik saat formatında gösterilmesi sizin seçiminize kalmıştır.

- Saat formatı için istediğiniz ayarı seçiniz.

Güncel saat ayarı

Güncel saati ayarlamanız mümkündür.

- Saat ve dakika değerini ayarlayınız ve OK ile onaylayınız.

Yaptığınız süre ayarı kaydedilir.

Su sertlik derecesi

Bulaşık makineniz bir su yumuşatma sistemi ile donatılmıştır.

- Bulaşık makinesini tam olarak evinizdeki suyun sertlik derecesine ayarlayınız.
- Gerekirse, evinizdeki suyun kesin su sertlik derecesini yetkili su işleri idaresinden öğreniniz.
- Değişken su sertlik derecesi durumunda (örneğin: 10-15 °dH) cihazı daima en yüksek değere programlayınız (bu örnekte 15°dH).

Evinizdeki suyun sertlik derecesi birimi °dH olarak belirtilmemişse değeri şu şekilde dönüştürebilirsiniz:
1 °dH = 0,18 mmol/l = 1,78 °fH

Su sertlik derecesi ayarı

- Evinizdeki suyun sertlik derecesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.

AutoDos (Otomatik deterjan dozajı)

Otomatik deterjan dozajı, deterjan miktarını seçilen programa göre otomatik olarak ayarlar. *Otomatik* programında bu miktar, bulaşığın kirlilik derecesine göre ayarlanır.

PowerDisk kullanım süresini uzatmak isterseniz, dozaj miktarını azaltabilirsiniz. Bu durumda programın temizleme performansı da düşebilir.

Temizleme performansını iyileştirmek isterseniz, dozaj miktarını yükseltebilirsiniz. Bu durumda PowerDisk kullanım süresi kısılır.

Dozaj miktarı ayarı

Memnun edici bir yıkama sonucu için PowerDisk dozaj miktarını ayarlayabilirsiniz.

- Dozaj miktarı menü öğesini seçiniz.
- İstedığınız ayarı seçiniz.

Parlatıcı

İdeal bir yıkama sonucu için parlatıcı dozunu ayarlayabilirsiniz.

Dozaj miktarı 0 ila 6 ml arası bir değere ayarlanabilir.

Fabrika ayarı 3 ml'dir.

Dozajlanan parlatıcı miktarı, programların otomatik olarak uyarlanması sonucunda ayarlanan değerden daha fazla olabilir.

Bulaşıklarda lekeler kalıyorsa:

- Parlatıcı miktarı ayarını yükseltiniz.

Bulaşıklarda puslanma veya izler görülüyorsa:

- Parlatıcı miktarı ayarını düşürünüz.

Ekstraları kaydet

Seçilen ekstra fonksiyonun ilgili program için kalıcı olarak etkin durumda kalması gerekip gerekmediğini ayarlayabilirsiniz.

ECO programı için ekstra fonksiyonlar, sadece tek bir program işleyişi için etkinleştirilebilir.

Ayarlar

Miele@home

Bulaşık makineniz entegre bir Wi-Fi modülü ile donatılmıştır.

Bulaşık makinenizi Wi-Fi ağınıza bağlayabilirsiniz.

Bunun sonucunda, bulaşık makinesinin gücü kapalıyken bile, enerji tüketimi yükselebilir.

“Ayarlar” ve “Ayarlar, Miele@home” menülerine ek menü öğeleri eklenir.

Bulaşık makinenizin kurulum yerinde Wi-Fi ağınızın sinyalinin yeterince güçlü olduğundan emin olunuz.

Bulaşık Makinenizi Wi-Fi ağına bağlamak için birden fazla olanağınız mevcuttur:

Scan & Connect uygulaması

İlk çalıştırma işlemi yapılmıştır, fakat Miele@home henüz ayarlanmamıştır.

■ Karekodu okutunuz.

Miele uygulamasını kurduysanız ve bir kullanıcı hesabına sahipseniz, doğrudan ağ bağlantısına yönlendirileceksiniz.

Miele uygulamasını henüz kurmadıysanız, Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazasına yönlendirileceksiniz.

■ Miele uygulamasını kurunuz ve bir kullanıcı hesabı oluşturunuz.

■ Karekodu tekrar okutunuz.

Miele uygulaması, sizi ayarlama adımlarında yönlendirir.



Uygulama ile

Miele uygulamasını Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazaların-
dan indirebilirsiniz.



- Uygulama ile menü öğesini seçiniz ve **OK** ile onaylayınız.
- Uygulama tarafından verilen kullanıcı talimatlarını gerçekleştiriniz.

Bulaşık makinesini Wi-Fi ağınıza bağladıktan sonra, uygulama yardımıyla örneğin şu işlemleri gerçekleştirebilirsiniz:

- Bulaşık makinenizin uzaktan kumanda edilmesi
- Bulaşık makinenizin çalışma durumuna ilişkin bilgilerin görüntülenmesi
- Bulaşık makinenizin program akışına ilişkin bilgilerin görüntülenmesi
- bir Miele@home ağına Wi-Fi uyumlu başka Miele ev aletlerinin bağlanması

WPS ile

Miele@mobile uygulamasıyla ağda oturum açmaya alternatif olarak, bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına WPS (Wi-Fi Protected Setup) ile de bağlayabilirsiniz.

Wi-Fi yönlendiricinizin WPS'ye uygun olması gerekir.

- WPS ile menü öğesini seçiniz ve **OK** ile onaylayınız.
- Yönlendiricideki WPS tuşuna basın. bildirimini **OK** ile onaylayınız.

- 2 dakika içinde yönlendiricinizde “WPS” fonksiyonunu açınız.
- Bağlantı kurulduğunda, bildiri mi OK ile onaylayınız.

Bağlantı oluşturulmadıysa, muhtemelen yönlendiricinizdeki WPS fonksiyonunu yeterince hızlı etkinleştirememişsinizdir. Yukarıda belirtilen adımları tekrarlayınız.

Etkisiz kıl

Bulaşık makinenizin Wi-Fi modülünü kullanmak istemiyorsanız, modülü kapatabilirsiniz.

- Etkisiz kıl menü öğesini seçiniz.

Miele@home menüsünde artık Etkisiz kıl yerine Etkinleştir menü öğesi gösterilir.

Etkinleştir

Bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına bağlamak istediğinizde, Wi-Fi modülünü açabilirsiniz.

- Etkinleştir menü öğesini seçiniz.

Miele@home menüsünde artık Etkinleştir yerine Etkisiz kıl menü öğesi gösterilir.

Bağlantı durumu görüntüleme

Bulaşık makinenizin güncel bağlantı durumunu görüntüleyebilirsiniz.

- Bağlantı durumu menü öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.
- Sensörlü V^ tuşlarıyla Wi-Fi sinyalinin gücünü, yönlendiricinizin adını ve karşı gelen IP adresini arka arkaya görüntüleyebilirsiniz.
- Bildirimleri OK ile onaylayınız.

Tekrar kur

Bu menü öğesi sadece bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına daha önce bağladıysanız görüntülenir.

Uygulama ile bağlanma

- Uygulama ile menü öğesini seçiniz.
- Uygulama tarafından verilen kullanıcı talimatlarını uygulayınız.

WPS ile bağlanma

- WPS ile menü öğesini seçiniz.
- Ekranda gösterilen talimatları uygulayınız.

Ağ yapılandırması sıfırlansın mı?

Bu menü öğesi sadece bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına daha önce bağladıysanız görüntülenir.

Wi-Fi modülünün tüm ayarlarını bu menü öğesiyle fabrika ayarlarına geri yükleyebilirsiniz.

Bulaşık makinesini elden çıkarırken, satarken ya da ikinci el bir bulaşık makinesini işletime alırken ağ yapılandırmasını sıfırlayınız. Sadece bu şekilde tüm kişisel verileri kaldırdığınızdan ve makinenin eski sahibinin bulaşık makinesine erişmesinin mümkün olmadığından emin olabilirsiniz.

- Ağ yapılandırması sıfırlansın mı? menü öğesini seçiniz.
- Evet seçeneğine seçiniz.

Uzaktan kumanda

Bu menü ögesi, sadece bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına bağladıysanız görünür (bkz. "Ayarlar" – "Miele@home" bölümü)

Uzaktan kumanda seçeneğini kalıcı olarak kapatmak isterseniz, bunu, bu menü ögesinden ayarlayabilirsiniz. Bu durumda, siz ayarı tekrar değiştirene kadar  *Mobile Start* sensörlü tuşu seçilemez.

Uzaktan kumanda seçeneği kapalı olsa bile, Miele@mobile uygulamasıyla cihaz bilgilerini görüntüleyebilirsiniz. Ancak herhangi bir program başlatamaz ve ayarları değiştiremezsiniz.

SuperVision

Bu menü ögesi sadece bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına bağladıysanız görünür (bkz. "Ayarlar - Miele@home").

Miele ev aletlerinizi Wi-Fi ağına bağladıysanız, bulaşık makinenizi SuperVision gösterim cihazı olarak kullanabilirsiniz. Bu şekilde Wi-Fi ağına bağlı tüm Miele ev aletlerinizi bulaşık makineniz ile denetleyebilirsiniz.

SuperVision göstergesi

Bulaşık makinenizi SuperVision gösterim cihazı olarak kullanmak isterseniz, SuperVision göstergesini etkinleştirmeniz gerekir.

- İstedığınız ayarı seçiniz ve OK ile onaylayınız.

SuperVision göstergesini etkinleştirdiyseniz, ekranda  SuperVision görüntülenir.

- SuperVision göstergesine geçmek için  SuperVision seçeneğine dokununuz.

Wi-Fi ağıınızda oturum açmış olan, SuperVision göstergesi etkinleştirilmiş Miele cihazları görüntülenir.

Cihaz listesi

SuperVision göstergesini etkinleştirdiy-
seniz, Miele@home ağındaki hangi ci-
hazların bulaşık makinenizde görüntüle-
neceğini ayarlayabilirsiniz. Ayrıca ilgili ci-
hazın sinyal seslerinin bulaşık makine-
sinden verilmesi gerekip gerekmediğini
de ayarlayabilirsiniz.

- İsteddiğiniz cihazı seçiniz.
- Cihazı göster veya Sinyal sesleri seçene-
ğine dokununuz.
- İsteddiğiniz ayarı seçiniz ve OK ile
onaylayınız.

Cihaz arama

Miele ev aletlerinizi Wi-Fi ağınıza Miele
uygulaması yerine WPS ile bağladıysa-
nız, cihazlar cihaz listesinde otomatik
olarak görüntülenmez. Cihaz arama özel-
liğiyle bu cihazları aynı zamanda listeye
de kaydedebilirsiniz.

- Cihaz arama özelliğini başlatmak için
Cihaz ara seçeneğine dokununuz.

Remote-Update

“RemoteUpdate” menü ögesi sadece
Miele@home kullanımına yönelik ön
şartlar sağlandıysa görülür ve seçilebilir
(bkz. “İlk çalıştırma - Miele@home”
bölümü).

RemoteUpdate özelliği ile bulaşık maki-
nenizin yazılımı güncellenebilir. Bulaşık
makineniz için bir güncelleme varsa, bu
güncelleme bulaşık makineniz tarafından
otomatik olarak indirilir. Ancak otomatik
olarak yüklenmez, sizin tarafınızdan ma-
nuel olarak başlatılması gerekir.

Bir güncellemeyi yüklemesiniz de bula-
şık makinenizi normal bir şekilde kulla-
nabilirsiniz. Bununla birlikte Miele, gün-
cellemelerin yüklenmesini tavsiye eder.

Etkinleştirme/Etkisiz kılma

Fabrika ayarı olarak RemoteUpdate özel-
liği açıktır. Mevcut güncellemeler oto-
matik olarak indirilir ve sizin tarafınızdan
manuel olarak başlatılmaları gerekir.

Güncellemelerin otomatik olarak indiril-
mesini istemiyorsanız RemoteUpdate
özellikliğini kapatınız.

RemoteUpdate'in işleyişi

Uzaktan güncellemenin içeriği ve kap-
samı hakkındaki bilgiler Miele uygula-
masında hazırlanır.

Bir güncelleme mevcutsa, bulaşık maki-
nenizin ekranında bir bildirim görüntüle-
nir.

Güncellemeyi hemen yükleyebilir veya
daha sonraya erteleyebilirsiniz. Bulaşık
makinesinin gücünü bir sonraki açışınız-
da soru yinelenir.

Güncellemeyi yüklemek istemiyorsanız
RemoteUpdate özelliğini etkisiz kılınız.

Güncelleme birkaç dakika sürebilir.

Ayarlar

RemoteUpdate sırasında şunlara dikkat edilmelidir:

- Bildirim almadığınız müddetçe herhangi bir güncelleme yok demektir.
- Yüklenen bir güncelleme geri alınamaz.
- Güncelleme sırasında bulaşık makinesinin gücünü kapatmayınız. Aksi takdirde güncelleme iptal edilir ve yüklenmez.
- Bazı yazılım güncellemeleri sadece Miele Yetkili Servisi tarafından gerçekleştirilebilir.

SmartStart

Bu menü öğesi sadece bulaşık makinenizi Wi-Fi ağınıza bağladıysanız görüntülenir (bkz. “Ayarlar - Miele@home”).

SmartStart fonksiyonu ile bulaşık makinenizi elektrik tarifesinin bilhassa ucuz olduğu bir saatte otomatik olarak başlatabilirsiniz.

Bu fonksiyonun kullanımı için duruma göre ek teknik aksesuarlara ihtiyacınız olacaktır.

SmartStart Mümkün etkinleştirildiyse, seçilen programın “Zamanlayıcı” ⌚ menüsünde artık EcoStart yerine SmartStart görüntülenir. Bulaşık makinesi bu durumda sizin tarafınızdan verilmiş olan zaman aralığı dahilinde tedarikçinizden gönderilen bir sinyal yoluyla başlatılır.

Olası en geç ana kadar elektrik tedarikçiniz tarafından sinyal gönderilmezse, bulaşık makinesi otomatik olarak çalışmaya başlar.

EcoStart

Bulaşık makineniz ile mümkün olduğunca ekonomik bulaşık yıkamak için, EcoStart seçeneği ile saate göre değişen elektrik tarifelerinden yararlanabilirsiniz (bkz. "Seçenekler - Zamanlayıcı").

Bu seçenek ile bulaşık makinenizi otomatik olarak ucuz elektrik tarifi saatlerinde başlatabilirsiniz.

Bu seçeneği kullanmak için, önceden bulaşık makinesinin başlayabileceği en fazla 3 elektrik tarifi saat aralığı ayarlamanız gerekir. Bu saat aralıklarına farklı öncelikler atayabilirsiniz. En ucuz elektrik tarifi saatine 1. öncelik atanır.

Bunun için en uygun elektrik tarifelerini elektrik dağıtım şirketinden öğrenebilirsiniz.

Elektrik tarifi zaman aralıkları ayarlandıysa, EcoStart seçeneği ile her programda, programın istenen en geç bitiş saati ni ayarlayabilirsiniz.

Bulaşık makinesi bu durumda en ucuz elektrik tarifi zaman aralığında otomatik olarak başlar. Program, en geç ayarlanmış olan bitiş saatinde sona erer.

Elektrik tarifi zaman aralıklarının ayarlanması

EcoStart seçeneğini kullanmadan önce, mutlaka bir elektrik tarifi zaman aralığı ayarlanmalıdır.

- Ayarlamak istediğiniz T1-T3 elektrik tarifi zaman aralığını seçiniz.

Seçilen elektrik tarifi zaman aralığının başlangıcı görüntülenir.

- Başlangıç saatini ayarlayınız ve *OK* ile onaylayınız.

Elektrik tarifi zaman aralığı kaydedilir.

Şimdi kaydedilen elektrik tarifi zaman aralığının önceliğini belirleyebilirsiniz.

- İsteddiğiniz önceliği seçiniz.

Seçilen ayarlar görüntülenir.

- Göstergeyi *OK* ile onaylayınız.

Elektrik tarifi zaman aralığı etkinleştirilmiştir.

Ayarlar

Elektrik tarifiesi zaman aralıklarının değiştirilmesi

Bir elektrik tarifesinin başını, sonunu ve önceliğini değiştirebilirsiniz.

- Değiştirmek istediğiniz T1-T3 elektrik tarifiesi zaman aralığını seçiniz.
- Değiştir seçeneğine dokununuz.
- Gerekirse süreleri değiştiriniz ve OK ile onaylayınız.
- Gerekirse önceliği değiştiriniz.

Seçilen ayarlar görüntülenir.

- Göstergeyi OK ile onaylayınız.

Değişiklik kaydedilir.

Elektrik tarifiesi zaman aralıklarının silinmesi

Bir elektrik tarifiesi zaman aralığını silebilir ve bu şekilde bu zaman aralığını EcoStart seçeneği için etkisiz kılabilirsiniz.

- Silmek istediğiniz T1-T3 elektrik tarifiesi zaman aralığını seçiniz.
- Sil seçeneğine dokununuz.
- Soruyu Evet ile onaylayınız.

Seçilen elektrik tarifiesi zaman aralığının ayarları sıfırlanır.

- Bildirimi OK ile onaylayınız.

Elektrik tarifiesi zaman aralığı silinmiştir.

Tüketim göstergesi (EcoFeedback)

Seçilen programın enerji ve su tüketiminin gösterilip gösterilmeyeceğini ayarlayabilirsiniz. Bir program başlamadan önce tahmini tüketim ve program çalışırken ve sona erdikten sonra da gerçek tüketim gösterilir (bkz. “Çevre dostu bulaşık yıkama” – “EcoFeedback tüketim göstergesi” bölümü).

Sıcaklık

Sıcaklıkların C/Santigrat biriminde mi yoksa °F/Fahrenhayt biriminde mi gösterileceğini ayarlayabilirsiniz.

Fabrika ayarı olarak sıcaklıklar °C/Santigrat olarak görüntülenir.

Ekran

Ekran gösteriminin parlaklığını ve türünü ayarlayabilirsiniz.

Parlaklık

Ekran gösteriminin parlaklığını çubuk diyagramda 7 kademedeki ayarlayabilirsiniz.

Renk düzeni

Ekran gösterimi için açık veya koyu bir renk düzeni seçebilirsiniz.

Ses seviyesi

Sinyal sesleri etkinse programın sona erdiği ve ortaya çıkacak olası hatalar bir sesli sinyal ile bildirilir.

Hata durumunda sinyal sesleri

Bir hata meydana gelmesi durumunda, uyarı sinyali kısa bir arayla aralıklı olarak 4 kez duyulur.

Hata durumunda verilen uyarı sinyali- ni kapatmanız mümkün değildir.

Sinyal sesleri

Program sonundaki sinyal kısa aralıklarla 4 kez duyulur.

Program sonundaki sinyal sesinin seviyesini 7 kademede ayarlayabilirsiniz. Herhangi bir kademe seçilmediyse, sinyal sesleri kapalıdır.

Tuş sesi

Dokunmatik ekran dışındaki sensörlü bir tuşa her dokunuş sesli bir sinyalle onaylanır.

Tuş sesinin seviyesini 7 kademede ayarlayabilirsiniz. Herhangi bir kademe seçilmediyse, tuş sesi kapalıdır (Sensörlü  Açma/Kapama tuşu haricinde).

Karşılama melodisi

Bulaşık makinesinin gücünü açtığınızda ya da kapattığınızda kısa bir melodi duyulur.

Bu melodinin verilmemesini sağlayabilirsiniz.

Yetersiz ürün göstergeleri

Çok işlevli deterjanları veya Miele PowerDisk ile otomatik dozajı sürekli olarak kullanıyorsanız ve yetersiz tuz ve parlaticı göstergeleri sizi rahatsız ediyorsa, bu göstergeleri birlikte kapatabilirsiniz.

Artık çok işlevli deterjan kullanmaya çağınız zaman, tuz ve deterjan doldurunuz. Yetersiz ürün göstergelerini tekrar açınız.

AutoOpen

Bazı programlarda, kurutmayı iyileştirmek için kapak otomatik olarak bir miktar açılır.

Bu fonksiyonu devre dışı bırakabilirsiniz. Ancak bunun sonucunda, kurutma çoğu zaman olumsuz yönde etkilenir.

 Otomatik açılan kapak sonucu yaralanma tehlikesi.

Kapak, programın sonunda otomatik olarak açılabilir.

Kapağın açılma alanında hiçbir şey bulunmamasını sağlayınız.

 Su buharı sonucu hasar.

Program sona erdikten sonra kapağı açarsanız ve fan çalışmıyorsa, su buharı hassas mutfak dolaplarına ve tezgah kenarlarına hasar verebilir.

Otomatik kapak açma özelliğini devre dışı bıraktıysanız ve buna rağmen program sonunda kapağı açmak istiyorsanız, kapağı tamamen açınız.

2. ara durulama

Bu fonksiyonu, ikinci ara durulama ile programların temizleme performansını artırmak için etkinleştirebilirsiniz.

Bu fonksiyon etkinleştirildiğinde su tüketimi artabilir.

Bu fonksiyon etkinleştirildiyse, tekrar devre dışı bırakılana kadar tüm programlar için geçerli olur (*ECO* programı hariç).

BrilliantLight

Bulaşık makinesi bir iç aydınlatmaya sahiptir.

Kapak açıksa, aydınlatma 15 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

Yıkama kabini aydınlatmasını kalıcı olarak da kapatabilirsiniz.

Hijyen döngüsü

Çoğunlukla düşük sıcaklıklı (< 50 °C) programların kullanılması durumunda, bulaşık makinesinin içinde bakteri ve koku oluşması tehlikesi söz konusudur (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Hijyen döngüsü” bölümü).

Bu fonksiyon etkinleştirildiğinde, düşük sıcaklıklı programların birçok kez kullanılmasının ardından, yüksek sıcaklıklı bir programın uygulanmasını öneren bir bildirim gösterilir.

Isı akümülatörü

Bu bulaşık makinesi bir ısı akümülatörü ile donatılmıştır (bkz. “Çevre dostu bulaşık yıkama” – “Isı akümülatörü” bölümü).

Manuel boşalt

Isı akümülatörünü, örneğin uzun süreliğine evden ayrılacağınızda ya da bulaşık makinesinin taşınması için manuel olarak boşaltabilirsiniz.

- Bu nedenle bulaşık makinesinin düzgün bağlanmış olmasını sağlayınız.
- Manuel boşalt menü öğesini seçiniz.

İşlem hemen başlar.

Su bağlantısı

Su bağlantısı türünü ayarlayabilirsiniz ve ısı akümülatörü fonksiyonunu kumanda edebilirsiniz.

- Otomatik seçeneğini seçerseniz, bulaşık makinesi güncel olarak hangi su bağlantısının kullanıldığını tespit eder ve otomatik olarak doğru ayarı seçer.
- Soğuk su bağlantısına sahipseniz ve ısı akümülatörünü sürekli kullanmak istiyorsanız Soğuk su seçeneğini seçiniz
- Sıcak su bağlantısına sahipseniz ve ısı akümülatörünü kullanmak istemiyorsanız Sıcak su seçeneğini seçiniz

Çalıştırma kilidi

Çalıştırma kilidi bulaşık makinenizi yetkisz kullanıma karşı korur.

Bulaşık makinesinin gücünü çalıştırma kilidi etkinken açarsanız, ekranda  sembolü görüntülenir.

Kilit, ancak bulaşık makinesi ile bulaşık yıkayabileceğiniz zaman kaldırılmalıdır.

Çalıştırma kilidi etkin olduğu müddetçe cihaz, gücü açıldıktan sonra tekrar kilitlenir.

Çalıştırma kilidi fabrika ayarı olarak etkisz kılınmıştır.

Çalıştırma kilidinin kaldırılması

Bulaşık makinesinin kilidini kaldırmak için, şu işlemleri gerçekleştiriniz:

- Bulaşık makinesinin gücünü  sensörlü tuşu ile açınız.

Ekranda  sembolü görüntülenir.

- Ekrandaki sembole 6 saniye boyunca dokununuz.

Bulaşık makinesinin kilidi 6 saniye sonra kaldırılır ve bulaşık makinesi artık kullanıma hazırdır.

Yasal Bilgiler

Bulaşık makineniz için Açık Kaynak Lisanslarına ilişkin yasal bilgileri görüntüleyebilirsiniz.

Kullanım ve kumanda yazılımı için telif hakları ve lisanslar

Cihazın kullanımı ve kumandası için Miele, kendi yazılımlarını ya da Açık Kaynak lisans koşulları kapsamında olmayan üçüncü taraf yazılımlarını kullanmaktadır. Bu yazılımlar/yazılım bileşenleri telif hakları ile korunur. Miele ve üçüncü tarafların telif haklarına saygı gösterilmesi gerekmektedir.

Ayrıca bu cihazda, Açık Kaynak lisans koşulları bağlamında aktarılabilir olan yazılım bileşenleri de mevcuttur. Ait olan telif hakkı bildirimleriyle birlikte mevcut Açık Kaynak bileşenlerine, geçerli lisans koşulları kopyalarına ve diğer bilgilere cihazda, Ayarlar | Yasal Bilgiler | Açık Kaynak Lisansları menüsü üzerinden ulaşabilirsiniz. Orada ifade edilen Açık Kaynak lisans koşullarıyla ilgili yükümlülük ve garanti düzenlemeleri, sadece ilgili hak sahipleriyle ilgili olarak geçerlidir.

Ayarlar

İletişim modülü için telif hakları ve lisanslar

İletişim modülünün kullanımı ve kumandası için Miele, kendi yazılımlarını ya da Açık Kaynak lisans koşulları kapsamında olmayan üçüncü taraf yazılımlarını kullanmaktadır. Bu yazılımlar/yazılım bileşenleri telif hakları ile korunur. Miele ve üçüncü tarafların telif haklarına saygı gösterilmesi gerekmektedir.

Ayrıca bu iletişim modülünde Açık Kaynak lisans koşulları bağlamında aktarılabilir olan yazılım bileşenleri de mevcuttur. İlgili telif hakkı bildirimleriyle birlikte, mevcut Açık Kaynak bileşenlerine, geçerli lisans koşullarının kopyalarına ve diğer bilgilere, bir web tarayıcısı üzerinden IP ile yerel olarak (http://<ip_adresse>/Licenses) ulaşabilirsiniz. Orada ifade edilen Açık Kaynak lisans koşullarıyla ilgili yükümlülük ve garanti düzenlemeleri, sadece ilgili hak sahipleriyle ilgili olarak geçerlidir.

Bayi

Sadece bayiler içindir.

Bulaşık makinesinin bayilere yönelik bir demo modu vardır.

Fabrika ayarları

Bulaşık makinesinin tüm ayarlarını fabrika ayarlarına geri yükleyebilirsiniz.

Wi-Fi modülünün (eğer varsa) ayarlarını ayrı olarak sıfırlamanız gerekir (bkz. “Ayarlar” – “Miele@home” bölümü).

- Cihaz ayarları sıfırlansın mı? seçeneğini seçiniz.
- Evet seçeneğine dokununuz ve OK ile onaylayınız.

Bilgilendirme

Bulaşık makineniz ile ilgili aşağıda belirtilen bilgileri görüntüleyebilirsiniz:

- Çalışma saatleri (ayrıca bkz. “Seçenekler” – “Çalışma saatlerinin görüntülenmesi” bölümü).
- Program akışları
- Toplam tüketim
- Hata belleği
- Tip etiketi
- Yazılım sürümü

-  sensörlü tuşuna dokununuz.
-  sensörlü tuşuyla ana menüye geçiniz.
- Bilgilendirme menü öğesini seçiniz.
- İstediğiniz bilgiyi seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Ekonomik yıkama

Bu bulaşık makinesi enerji ve su tüketimi açısından son derece tasarrufludur.

Aşağıdaki bilgileri dikkate alarak tasarrufa katkıda bulunabilirsiniz:

- Bulaşıkların makinede yıkanması enerji ve su tüketimi açısından elde yıkanmasından genel olarak daha tasarrufludur.
- Akan su altında ön yıkamaya gerek olmadığı gibi bu, su ve enerji tüketimini gereksiz yere arttırır.
- Bulaşık sepetlerinin kapasitelerini, bulaşık makinesini aşırı doldurmaksızın tam olarak kullanınız. Bu durumda bulaşıklar en ekonomik şekilde yıkanır ve enerji ve sudan tasarruf edilir.
- Bulaşığın türüne ve kirlilik derecesine uygun bir program seçiniz (bkz. “Program tablosu” bölümü).
- Bulaşıkları enerjiden tasarruf ederek yıkamak için *ECO* programını seçiniz. Bu program, normal kirli bulaşıklar için enerji ve su tüketimi açısından en verimli programdır.
- Sıcak su bağlantısı durumunda *So-larSpar* programını seçiniz (bkz. bkz. “Kurulum” – “Su girişi” bölümü). Bu programda yıkama suyu ısıtılmaz.
- Deterjan üreticisinin dozaj bilgilerini dikkate alınız.
- Bulaşık sepetleri sadece yarısına kadar dolu ise, manuel dozajda toz veya sıvı deterjan miktarını $\frac{1}{3}$ oranında azaltınız.

Çevre dostu bulaşık yıkama

EcoFeedback tüketim göstergesi

Açılır menüde bulaşık makinenizin enerji ve su tüketimi hakkında bilgi bulursunuz (bkz. “Ayarlar” – “Tüketim göstergesi” bölümü).

Ekranda şu bilgiler gösterilir:

- Program başlamadan önce tahmini enerji ve su tüketimi.
- Program çalışırken veya programın sonunda gerçek enerji ve su tüketimi.
- Bulaşık makinesinin toplam tüketimi

1. Tahmini tüketim

Bir program seçtikten sonra açılır menüde tahmini elektrik ⌚ ve su ⌚ tüketimini görebilirsiniz.

Tahmini tüketim çubuk diyagram olarak gösterilir. Ne kadar fazla çubuk görüntüleniyorsa, seçilen programın enerji ve su tüketimi de o kadar yüksektir.

Değerler programa, ekstra fonksiyonlara, ortam koşullarına ve bulaşık miktarına göre değişir.

Tahmini tüketim göstergesi varsayılan fabrika ayarı olarak etkindir. Ancak göstergeyi kapatmanız da mümkündür (bkz. “Ayarlar” – “Tüketim göstergesi” bölümü).

2. Tüketim göstergesi

Program çalışırken ve programın sonunda gerçek enerji ve su tüketimini görüntüleyebilirsiniz.

Tüketim program ilerledikçe değişir.

Bulaşık makinesinin program sona erdikten sonra kapanması sonucunda tamamlanan programın güncel tüketim değerleri silinir.

3. Toplam tüketim

Bulaşık makinenizde o ana kadar çalıştırılmış olan tüm programların toplam enerji ve su tüketimini görüntüleyebilirsiniz (bkz. “Ayarlar” – “Bilgiler” bölümü).

Isı akümülatörü

Bu bulaşık makinesi, enerjiden tasarruf etmek üzere yıkama işlemi için musluk suyunu önceden ısıtan bir ısı akümülatörü ile donatılmıştır. Yıkama işleminin sonuna doğru ısı akümülatörü tekrar taze suyla doldurulur ve bu su bir sonraki yıkama işlemine kadar burada saklanır.

Bu fonksiyonu kullanmak istemiyorsanız, su bağlantısı olarak Sıcak su seçeneğini ayarlayarak fonksiyonu kapatabilirsiniz (bkz. “Ayarlar” – “Su bağlantısı” bölümü).

Isı akümülatöründeki su haftalarca kullanılmazsa, hijyen sebebiyle su otomatik olarak boşaltılır ve dışarı pompalanır. Bu işlem birkaç dakika sürer ve bulaşık makinesinin gücü kapalıyken ve makine kapağı açıkken de başlatılır.

Bu nedenle bulaşık makinesinin bağlantılarının düzgün bir şekilde yapılmış olduğundan emin olunuz.

Ekran ısı akümülatörünün boşaltılması sırasında karanlık kalır.  sensörlü tuşuna dokunulduğunda ekranda Isı aküsünü boşalt bildirimi görüntülenir. Bu işlem sırasında diğer fonksiyonlar kullanılamaz. Otomatik boşaltma işlemi iptal edilemez.

Takip eden programda su ve enerji tüketimi artar.

Bulaşık makinesini, örneğin bir ev taşınması sırasında, nakletmeden önce ısı akümülatörünü manuel olarak boşaltabilirsiniz (bkz. “Ayarlar” – “Isı akümülatörü” bölümü).

Isı akümülatörü, sadece soğuk su bağlantısıyla birlikte kullanılabilir.

Sıcak su bağlantısı seçildiğinde (bkz. “Ayarlar” – “Su bağlantısı” bölümü) ısı akümülatörü devre dışı bırakılır.

Bulaşıkların yerleştirilmesi

Genel bilgiler

Bulaşıklardan büyük yemek kalıntılarını temizleyiniz.

Bulaşıkların akan su altında önceden yıkanmasına gerek yoktur.

⚠️ Kül, kum, vaks, yağlama maddeleri veya boya sonucu hasar.

Bu maddeler bulaşık makinesini kirletir ve temizlenmeleri mümkün olmaz. Üzerinde bu türden kirler olan bulaşıkları bulaşık makinesinde yıkamayınız.

Bulaşıkları sepetlerin herhangi bir yerine yerleştirebilirsiniz. Bunun için aşağıdaki bilgileri dikkate alınız:

- Bulaşıklar iç içe durmamalı ve birbirlerinin üzerini örtmemelidir.
- Bulaşıkları, tüm yüzeyleri suyla yıkana bilecek şekilde yerleştiriniz. Bulaşıklar ancak bu şekilde temizlenebilir.
- Tüm parçaların sağlam bir şekilde durmasına dikkat ediniz.
- Fincan, bardak, tencere vb. gibi içi oyuk bulaşıkları ağızları aşağıya bakan şekilde sepete yerleştiriniz.
- Şampanya kadehleri gibi yüksek, ince, içi oyuk bulaşıkları sepetlerin köşelerine koymayınız, orta bölgeye koyunuz. Bu alanda, püskürtülen su içi oyuk bulaşıklara daha iyi ulaşır.
- Derin kaplar, suyun dışarı akabilmesi için mümkün olduğunca eğik yerleştirilmelidir.

- Püskürtme kollarının yüksek parçalar veya sepetlerden çıkan parçalar sonucu engellenmemesine dikkat ediniz. Elinizle bir dönüş kontrolü gerçekleştiriniz.
- Küçük parçaların sepetlerin telleri arasından düşmemesine dikkat ediniz. Bu nedenle, örneğin kapaklar gibi küçük parçaları 3D-Multiflex çekmeceye yerleştiriniz.

Havuç, domates veya ketçap gibi gıda maddeleri doğal boya maddeleri içerebilir. Bu boya maddeleri, bulaşık makinesine büyük miktarlarda girmeleri halinde, bulaşık makinesinin plastik parçalarının rengini değiştirebilir. Plastik parçaların dayanıklılığı bu renk değişiminden etkilenmez.

Gümüş çatal-bıçakların yıkanması sonucunda da plastik parçalar renk değişebilir.

Uygun olmayan bulaşıklar:

- Tahta veya tahta parçalı bulaşıklar: bunlar yıpranır ve görüntüleri bozulur. Ayrıca kullanılan yapıştırıcılar bulaşık makinesine uygun değildir. Sonuç: Ahşap saplar ayrılabilir.
- Sanat eserleri ve antikalar, değerli vazolar veya süslemeli bardaklar: bunlar bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir.
- Isıya dayanıklı olmayan malzemeden plastik parçalar: Bunlar deforme olabilir.
- Bakır, pirinç, çinko ve alüminyum eşyalar: bunlar renk değiştirebilir veya matlaşabilir.

- Sır üstü desenler: Bunlar çok fazla yıkandığında solabilir.
- Narin bardaklar ve kristal eşyalar: uzun süreli kullanımın ardından bulanıklaşabilirler.

Gümüş



Uygun olmayan deterjan kullanımdan kaynaklanan zararlar.

Gümüş, uygun olmayan deterjan kullanılması durumunda kalıcı hasar görebilir.

Gümüş, kükürt içeren yiyecekler ile temas halinde renk değiştirebilir. Bu türden yiyecekler arasında örneğin yumurta sarısı, soğan, mayonez, hardal, baklagiller, balık, balık suyu ve marine suları sayılabilir.

Gümüş cilası ile parlatılmış **gümüş**, su üzerinden kolayca akmadığından program sona erdiğinde hala ıslak ve lekeli olabilir.

Faydalı bilgi: Bu türden gümüşleri bir bezle kurulayınız.



Kostik alkalin deterjan sonucu zarar.

Alüminyum parçalarda (örneğin davalumbazların yağ filtrelerinde) malzeme hasarı oluşabilir. Olağanüstü durumlarda patlamaya benzer bir kimyasal reaksiyon oluşur (örneğin patlayıcı gaz reaksiyonu).

Alüminyum parçaları bulaşık makinesinde, yüksek oranda kostik alkalin endüstriyel deterjanlar kullanarak yıkamazsınız.

Faydalı bilgi: “Bulaşık makinesinde yıkanabilir” işaretine sahip, bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun mutfak malzemeleri kullanınız.

Bardak koruma

- Bardaklar çok fazla yıkandıklarında bulanıklaşabilir. Bu sebeple, narin bardaklar için düşük sıcaklığa sahip programlar kullanınız (bkz. “Program tablosu” bölümü). Böylece, bulanıklaşma riski daha düşük olur.
- “Bulaşık makinesinde yıkanabilir” işaretine sahip, bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun bardaklar satın alınız (örnek Riedel marka bardak).
- Özel bardak koruyucu maddeler içeren deterjanlar kullanınız.

Bulaşıkların yerleştirilmesi

Üst sepet (modele bağlı donanım)

Bulaşıkların yerleştirilmesine ilişkin olarak “Bulaşıkların yerleştirilmesi” – “Yerleştirme örnekleri” bölümünü dikkate alınız.

Üst sepetin düzenlenmesi



Dışarı sızan sudan kaynaklanan hasar.

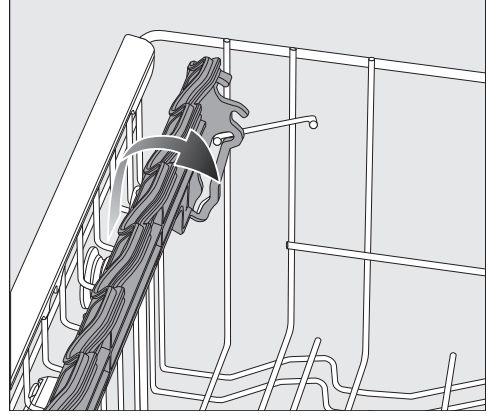
Üst sepet olmadan bulaşık yıkanması durumunda, bulaşık makinesinden su sızabilir.

Daima üst sepet takılı olarak bulaşık yıkayınız (varsa, Üst sepetsiz programı haricinde).

- Üst sepete fincan tabakları, fincan, bardak, tatlı kaseleri gibi küçük, hafif ve narin bulaşıkları yerleştiriniz. Alçak tencereleri de üst sepete koyabilirsiniz.
- Kepçeler ve büyük kaşıklar gibi tek parça uzun bulaşıkları, üst sepetin önüne, enlemesine yerleştiriniz.

FlexCare fincan rafının kullanımı

Fincanları, küçük kaseleri ve diğer düz parçaları FlexCare fincan rafının üstüne yerleştirebilirsiniz. Bardakları sağlam durmaları için fincan rafına dayayabilirsiniz.

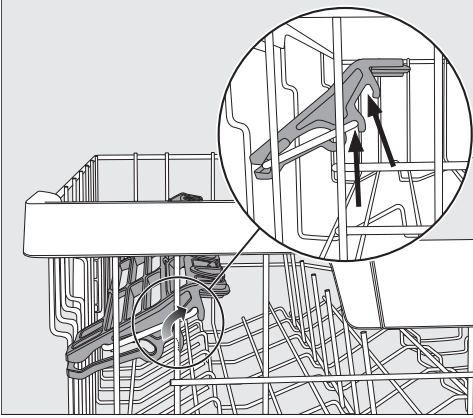


- Fincan rafını aşağı doğru katlayınız.
- Yüksek parçaları yerleştirebilmek için fincan rafını yukarı doğru katlayınız.

Bulaşıkların yerleştirilmesi

FlexCare fincan rafının yerinin değiştirilmesi

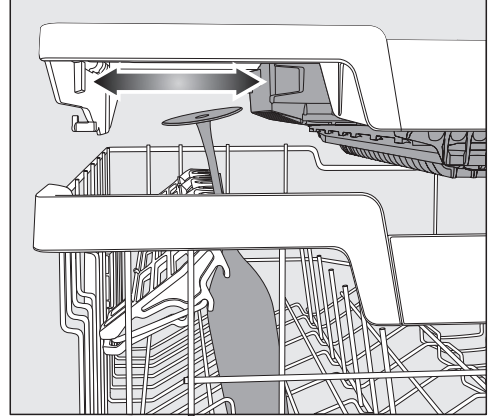
Fincan rafının yüksekliğini ve derinliğini 2 kademede ayarlayabilirsiniz. Böylece yüksek bulaşıkları fincan rafının altına koyabilir ve daha büyük kapları da üstüne yerleştirebilirsiniz.



- Fincan rafını yukarı doğru çekip istenen konumda tekrar kenetlenmesini sağlayınız (bkz. ok işaretleri).

FlexCare fincan rafının silikon parçalarının kullanımı

Fincan rafının silikon parçaları sayesinde, çok uzun saplı kadehler güvenli ve sağlam bir şekilde durur.

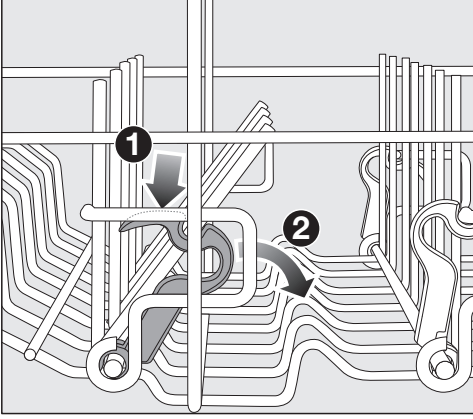


- Fincan rafını aşağıya indiriniz ve bardakları rafın girintilerine dayayınız.
- Yüksek bardaklar için yer kazanmak üzere, gerekirse 3D-MultiFlex çatal-bıçak çekmecesinin soldaki bölümünü kaydırınız (bkz. “Çatal-bıçak - 3D-MultiFlex çekmece”).

Bulaşıkların yerleştirilmesi

Tellerin aşağı katlanması

Sağdaki iki tel sırasında, her iki telden birini katlayarak büyük parçaları, örneğin kahvaltılık kaselerini daha iyi yerleştirebilirsiniz.



- Sarı kolu aşağıya bastırınız ❶ ve koyu gri telleri yatırınız ❷.
- Kaseleri tel sırasına dik olarak yerleştiriniz.

Üst sepetin yerinin değiştirilmesi

Üst veya alt sepette yüksek parçalar için daha fazla yer kazanmak üzere, üst sepetin yüksekliğini 2 cm aralıklarla 3 konuma ayarlayabilirsiniz.

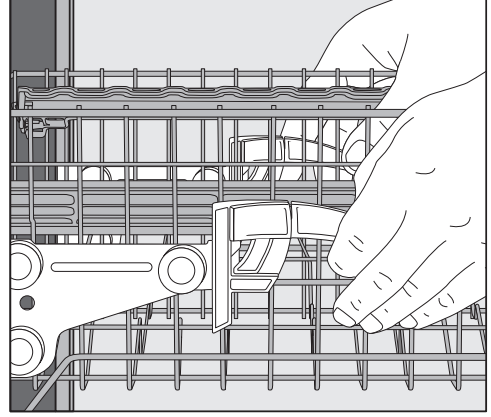
Suyun girintilerinden daha iyi akması için, üst sepeti eğimli olarak da yerleştirebilirsiniz. Bununla birlikte sepetin kolayca içeri itilebilmesine dikkat ediniz.

- Üst sepeti dışarı çekiniz.

Üst sepetin yukarı kaydırılması:

- Sepeti kenetleninceye dek yukarı çekiniz.

Üst sepetin aşağı kaydırılması:



- Sepetin yanlarındaki kolları yukarı çekiniz.
- İstedığınız konumu ayarlayınız ve kolları bırakarak kenetleyiniz.

Üst sepetin yerini, orta püskürtme kolu alt sepetteki yüksek bulaşıklar tarafından engellenmeyecek şekilde ayarlayınız.

Bulaşıkların yerleştirilmesi

Alt sepet (modele bağlı)

Bulaşıkların yerleştirilmesine ilişkin olarak “Bulaşıkların yerleştirilmesi” – “Yerleştirme örnekleri” bölümünü dikkate alınız.

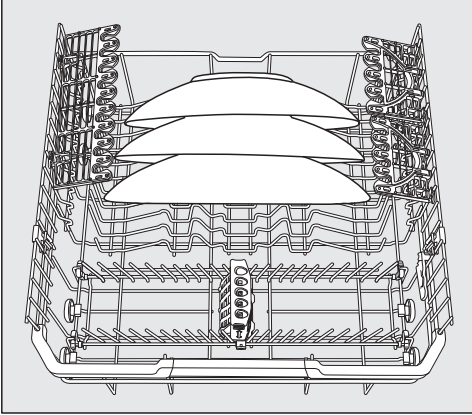
Alt sepetin düzenlenmesi

- Alt sepete büyük ve ağır parçaları, örneğin tabak, tencere ve kaseleri yerleştiriniz.

Aynı zamanda bardak, fincan, küçük tabak ve fincan tabaklarını da alt sepete yerleştirebilirsiniz.

MultiComfort bölmesinin kullanımı

Alt sepetin arka kısmı fincan, bardak, tabak ve tencerelerin yıkanmasına yöneliktir.



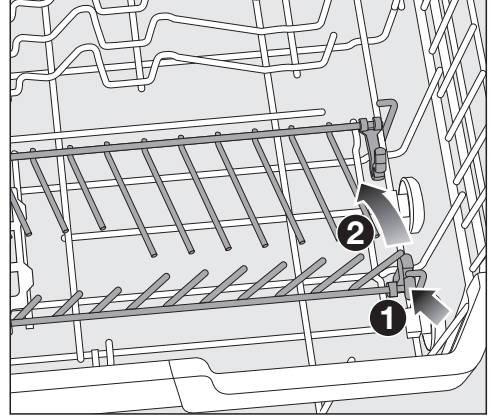
- Özellikle büyük tabakları alt sepetin ortasına yerleştiriniz.

Faydalı bilgi: Tabakları eğik olarak koyarsanız, çapı 35 cm'ye varan tabakları yerleştirebilirsiniz.

Tellerin aşağı katlanması

Öndeki tel sıraları tabak, çorba tabağı, servis tabağı, kase ve fincan tabağı yerleştirmek içindir.

Örneğin tencere, tava ve büyük kaseler gibi büyük bulaşıklar için daha fazla yer kazanmak amacıyla sağdaki iki tel sırasını katlayabilirsiniz.



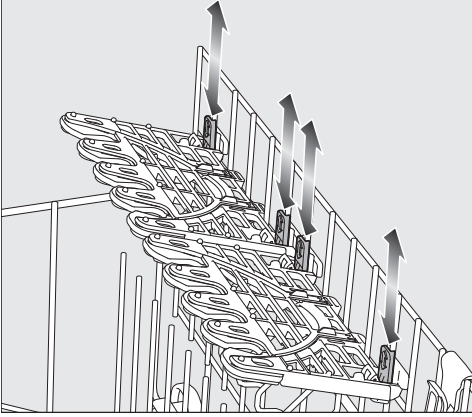
- Sarı kolu aşağıya bastırınız ① ve tel sıralarını katlayınız ②.

FlexCare Glass & Bottle

Bardak ve şişe tutucular, kadehlerin, yüksek bardakların ve şişelerin yıkanmasını sağlar.

FlexCare Glass & Bottle yerinin değiştirilmesi

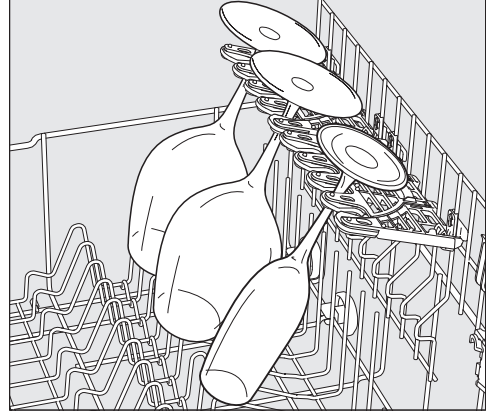
Bardak ve şişe tutucularının yüksekliğini 2 konuma ayarlayabilirsiniz.



- Bardak ve şişe tutucularını istediğiniz yüksekliğe kaydırarak üst ve alttaki tespit parçalarının kenetlenmesini sağlayınız.
- Yüksek bulaşıkları yerleştirmek için bardak ve şişe tutucularını yukarı katlayınız.

Bardak tutucunun kullanımı

Silikon parçalar sayesinde bardak tutucular narin kadehlerin güvenli ve sağlam bir şekilde durmalarını sağlar.

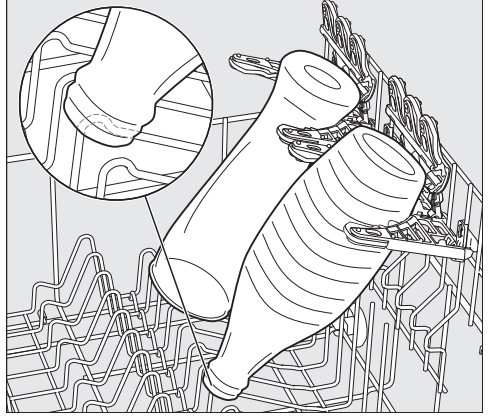


- Örneğin şarap kadehleri, bira bardakları veya şampanya kadehleri gibi kadehleri, bardak tutucularının girintilerine sıkıştırınız.

Bulaşıkların yerleştirilmesi

FlexCare Glass & Bottle kullanımı

Bardak ve şişe tutucular, örneğin yüksek bira bardakları, şişeler, vazolar gibi yüksek ince içi boş kapları yıkama sırasında sağlam tutar.



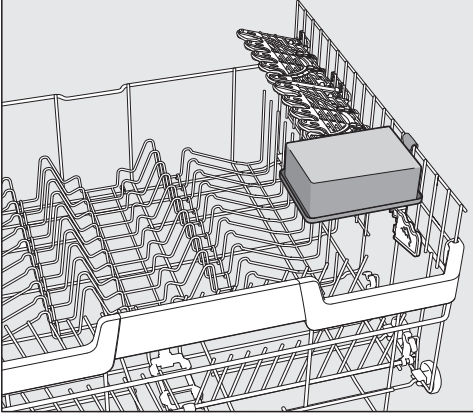
■ Bulaşıkları desteklere yaslayınız.

Faydalı bilgi: En iyi temizleme sonuçlarını, “BottleClean” ekstra fonksiyonunu kullanarak elde edersiniz (bkz. “Ekstra-kar” – “BottleClean” bölümü).

■ Yüksek bardakları veya şişeleri yerleştirmek için bardak ve şişe tutuculardaki elemanları yukarı katlayarak açınız.

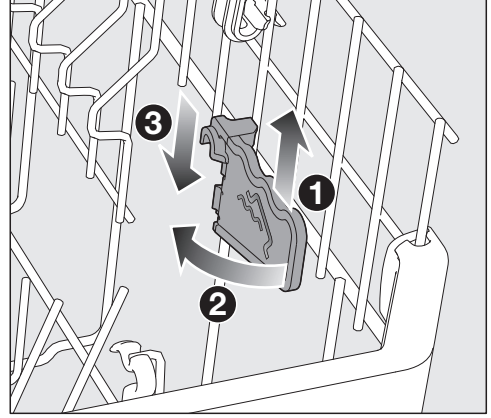
MultiClip

MultiClip'ler ile hafif bulaşıkları, örneğin plastik parçaları bardak tutucuya sabitleyebilirsiniz.

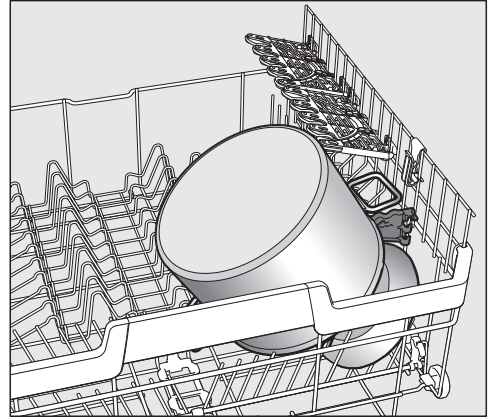


- Hafif bulaşıkları MultiClip'e takınız.

Bulaşığın orta püskürtme kolunu engellememesine dikkat ediniz.



- XL-Assist desteğini hafifçe yukarı kaldırınız ①, katlayarak açınız ② ve yeni konumunda yeniden sabitleyiniz ③.



- Büyük bulaşığın kenarını XL-Assist desteğine yaslayınız.

XL-Assist

XL-Assist, örneğin tavalar ve tencereler gibi büyük bulaşıkları destekler.

Böylece bulaşıklar daha iyi kuruyabilirler için eğik duruma getirilebilir. Küçük bulaşıklar büyük parçaların altına yerleştirilebilir.

XL-Assist kullanımı

XL-Assist desteğini yukarı doğru açınız ve büyük bulaşıkları buna yaslayınız.

Bulaşıkların yerleştirilmesi

StrawClean

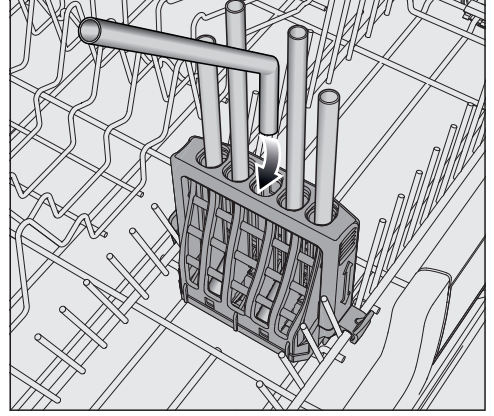
Pipet tutucusuna, en fazla 12 mm dış çapa sahip 5 adet düz veya hafif açılı pipet yerleştirebilirsiniz.

10–25 cm uzunluğundaki pipetler özellikle sağlam durur.

En iyi temizleme performansı, 6 mm'den daha büyük bir iç çapa sahip cam veya plastik pipetlerde elde edilir.

Faydalı bilgi: En iyi temizleme sonuçlarını, ön yıkamalı bir program kullanarak elde edersiniz (bkz. “Program tablosu” bölümü).

StrawClean kullanımı



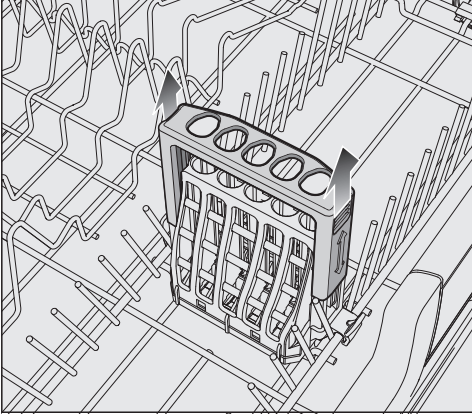
- Açılı pipetleri kısa tarafları aşağı gelecek şekilde yerleştiriniz.

Orta püskürtme kolundan püskürtülen su pipetlerin içinden geçebilmelidir.

Büyük bulaşıkları, StrawClean bölmesindeki pipetlerin üzeri kapatılmayacak şekilde alt sepete yerleştiriniz.

StrawClean konumunun değiştirilmesi

StrawClean bölmesinin yüksekliği ayarlanabilir askısı pipetlerin sağlam durmasını sağlar. Bu şekilde özellikle büyük pipetler sağlam bir şekilde durur.

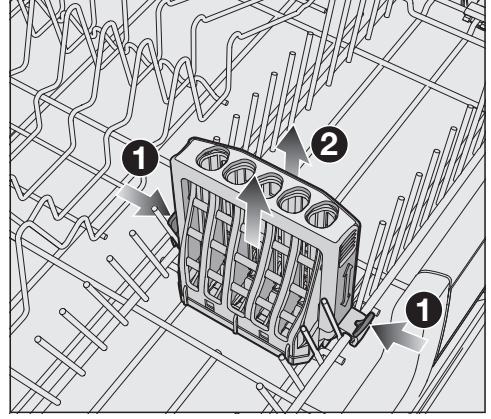


- Uzun pipetleri yerleştirmek için StrawClean bölmesinin askısını, askı en üst konumda sabitlenene kadar yukarı çekiniz.
- Askıyı tekrar en alt konuma getirmek için askıyı aşağı doğru bastırınız.

Üst sepetin yerini, orta püskürtme kolu bir pipet tarafından engellenmeyecek şekilde ayarlayınız.

StrawClean bölmesinin çıkarılması

Alt sepette yer açmak için StrawClean bölmesini çıkarabilirsiniz.



- StrawClean bölmesinin her iki tarafındaki kancayı çözünüz ① ve bölmeyi çıkarınız ②.

StrawClean bölmesi takılıyken, tel sırasının bir tarafı aşağıya katlanamaz.

Bulaşıkların yerleştirilmesi

Çatal-bıçak çekmeces

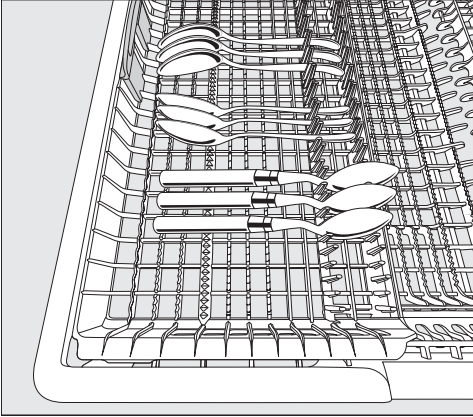
Bulaşıkların yerleştirilmesine ilişkin olarak “Bulaşıkların yerleştirilmesi - Yerleştirme örnekleri” bölümünü dikkate alınız.

- Çatal-bıçakları 3D-MultiFlex çekmecenin derin, orta kısmına büyük çeye yerleştiriniz.

3D-MultiFlex çekmecenin düzenlenmesi

Bıçak, çatal ve kaşıkları ayrı bölmelere yerleştirirseniz, yıkandıktan sonra bulaşıkları boşaltmanız daha kolay olur.

Suyun kaşıklardan tamamen akıp gitmesi için kaşıkları, uçları dişli desteklerin üzerine gelecek şekilde yerleştiriniz.



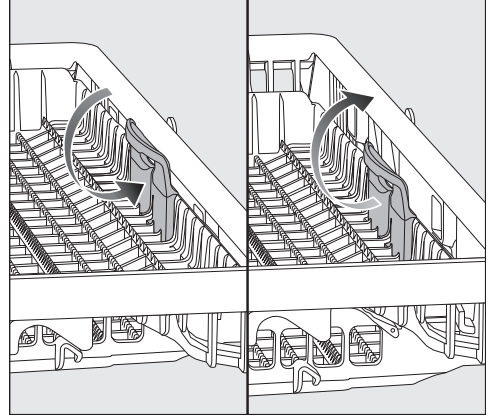
- Kaşıkların sapları tutucu desteklerin arasına girmiyorsa kaşıkları, sapları dişli destekler üzerine gelecek şekilde yerleştiriniz.

Soldaki bölmeyi, yüksek parçaları ve uzun saplı kadehleri alt sepete yerleştirebilmek için ortaya doğru kaydırabilirsiniz (bkz. “Üst sepet” – “FlexCare fincan rafının silikon parçalarının kullanımı” bölümü).

Çekmecenin derin, orta kısmına büyük ve uzun parçaları yerleştirebilirsiniz.

Yüksek parçaları (örneğin pasta servis spatulası) üst püskürtme kolu engellenmeyecek şekilde yerleştiriniz.

Çekmecenin sağ tarafında büyük çatal-bıçaklar veya küçük bulaşıklar için yer açmak üzere, sağdaki ek bölmeyi yukarı veya aşağıya kaydırabilirsiniz.

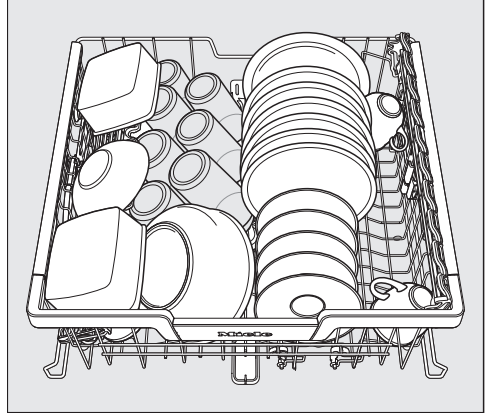
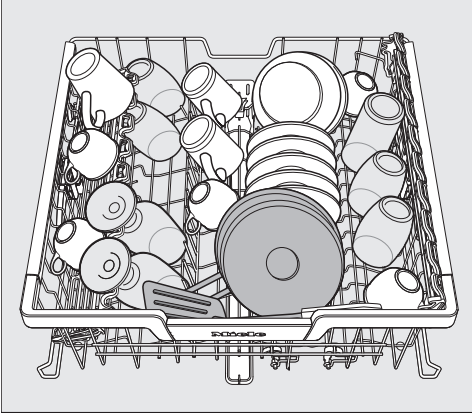


- Bölmeyi sarı kulpundan içeriye doğru çekiniz ve iki konumdan birine kenetleyiniz.

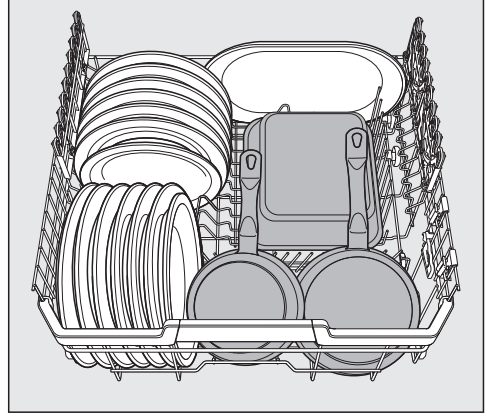
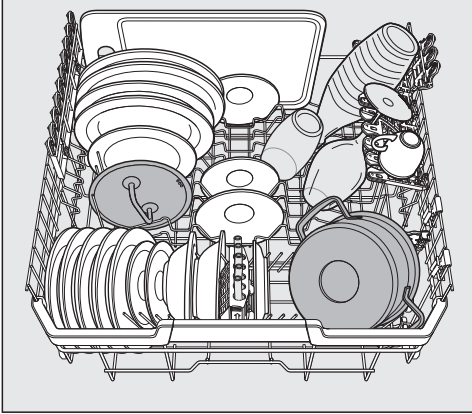
Yerleştirme dzenı örnekleri (modele bağlı)

atal-bıak ekmeceli bulaşık makinesi

st sepet

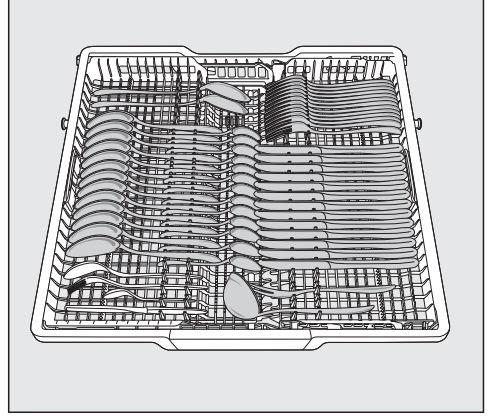
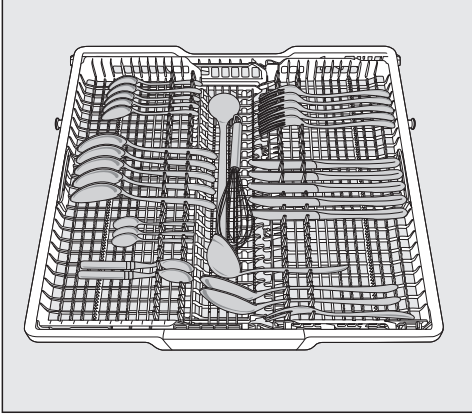


Alt sepet

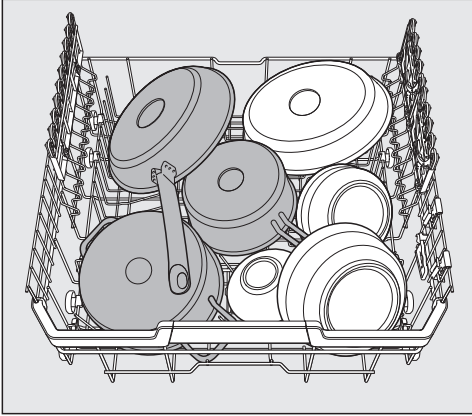


Bulaşıkların yerleştirilmesi

Çatal-bıçak çekmeces



Çok kirli bulaşıklar



Deterjan türleri



Uygun olmayan deterjan kullanımı-
mından kaynaklanan zararlar.

Ev tipi bulaşık makinelerine uygun ol-
mayan deterjanlar bulaşık makinesin-
de veya bulaşıklarda zarara sebep
olabilir.

Sadece ev tipi bulaşık makinesi de-
terjanı kullanınız.

Modern deterjanlar birçok etkin madde
içerir. En önemli etkin maddeler şunlar-
dır:

- Kompleks yapıcı maddeler, su sertliği-
ni bağlayıp kireç birikintilerini önlerler.
- Alkaliler, kurumuş kirlerin yumuşatıl-
ması için gereklidir.
- Enzimler nişastaları parçalar ve protei-
ni çözerler.
- Oksijen bazlı ağartıcılar renkli kirleri çı-
kartır (ör. çay, kahve, domates sosu).

Piyasada esas olarak enzim ve oksijenli
ağartıcı içeren hafif alkalin deterjanlar
bulunur.

Farklı deterjan türleri mevcuttur:

- Toz ve jel deterjanlar, bulaşık miktarına
ve bulaşıkların kirlilik derecesine göre
farklı dozlarda kullanılırlar.
- Tabletler, çoğu uygulama için yeterli
deterjan miktarını içerir.

Normal deterjanların yanı sıra birden fazla
işleve sahip ürünler de mevcuttur.

Bu ürünler, parlaticı ve su yumuşatıcı iş-
levine de (tuz ikamesi) sahiptir.

Bu deterjanları sadece üreticisi tarafın-
dan ambalajında tavsiye edilen su sertlik
derecesinde kullanınız.

Bu deterjanların yıkama ve kurutma per-
formansları çok farklıdır.

Artık çok işlevli deterjan kullanmayacağı-
nız zaman, tuz ve parlaticı doldurunuz.
Gerekirse yetersiz ürün göstergelerini
tekrar açınız.

En iyi yıkama ve kurutma sonuçlarını
deterjan, tuz ve parlaticıyı ayrı ayrı do-
zajlayarak elde edersiniz.



Deterjan sonucu kimyasal yanık
tehlikesi.

Deterjan ciltte, gözlerde, burunda,
ağızda ve boğazda kimyasal yanıqları-
na sebep olabilir.

Deterjanla temastan kaçınınız.

Toz deterjanı solumayınız. Deterjanı
yutmayınız. Deterjanı soluduysanız
veya yuttuysanız, derhal doktora gidi-
niz.

Çocukların deterjan ile temas etmesi-
ni engelleyiniz. Bulaşık makinesinde
deterjan kalıntıları bulunabilir. Bu ne-
denle çocukları kapağı açık bulaşık
makinesinden uzak tutunuz. Deterjanı
programı başlatmadan hemen önce
doldurunuz ve kapağı çocuk kilidi ile
kilitleyiniz.

Deterjan

Deterjan dozajı

Deterjan dozajı için 2 olanağınız vardır.

Otomatik deterjan dozajında, AutoDos ünitesi PowerDisk takıldıktan sonra her programda gerekli deterjan miktarını otomatik olarak dozajlar (bkz. “Deterjan - Otomatik deterjan dozajı/AutoDos”).

Otomatik deterjan dozajını kullanmak istemiyorsanız, deterjanı manuel olarak da dozajlayabilirsiniz. Bunun için programı başlatmadan önce gerekli deterjan miktarını deterjan haznesine doldurunuz (bkz. “Deterjan - Manuel deterjan dozajı”).

Otomatik deterjan dozajı/Auto-Dos

Otomatik deterjan dozajını kullanabilmek için toz deterjan içeren PowerDisk'i PowerDisk haznesine yerleştirmeniz gerekir.

Bir adet PowerDisk, seçilen programa bağlı olarak yaklaşık 20 yıkama işlemine yetecek kadar deterjan içerir.

PowerDisk'leri Miele Webshop sitesinden, Miele yetkili servisinden veya Miele bayiinizden satın alabilirsiniz.



Deterjan kalıntıları sonucu tahriş tehlikesi.

Deterjanlar tahriş edici etkiye sahiptir. Bu, sağlığı olumsuz etkileyebilir ve yüzeylerde hasara sebep olabilir. AutoDos'un hatalı kullanımı sonucunda zeminin bulaşık makinesinin önündeki bölgesine deterjan artıkları gelebilir. Bulaşık makinesinin önündeki deterjan kalıntılarını daima derhal temizleyiniz.

AutoDos fonksiyonunun etkinleştirilmesi

- Bulaşık makinesinin gücünü  sensörlü tuşu ile açınız.
- İlk kullanımdan önce AutoDos ünitesinin kapağındaki asılı etiketi çıkarınız ve bu etiketi usulüne uygun bir şekilde imha ediniz.
- Bir PowerDisk yerleştiriniz (bkz. “Otomatik deterjan dozajı/AutoDos” – “PowerDisk yerleştirme” bölümü).

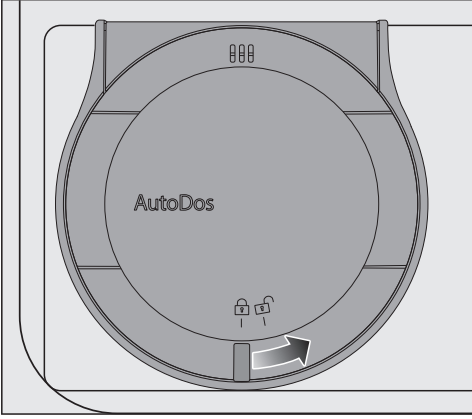
AutoDos fonksiyonu otomatik olarak etkinleştirilir.

Bu ayar tüm programlar için geçerlidir ve bir programın “Ekstralar” menüsünde değiştirilebilir.

48 saat boyunca hiçbir program başlatılmazsa, deterjanın topaklaşmaması için PowerDisk otomatik olarak döndürülür. Bulaşık makinesinin gücü açıksa, bu sırada ekranda Toz Deterjan Canlandırma çalışıyor bildirimi görüntülenir. Deterjan dozajı gerçekleşmez.

PowerDisk yerleştirme

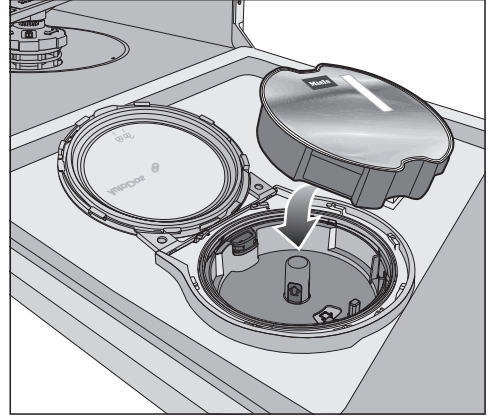
PowerDisk'i ancak PowerDisk boş. Auto-Dos OK ile devre dışı bırakılmalı. bildirimi görüntülediğinde değiştiriniz.



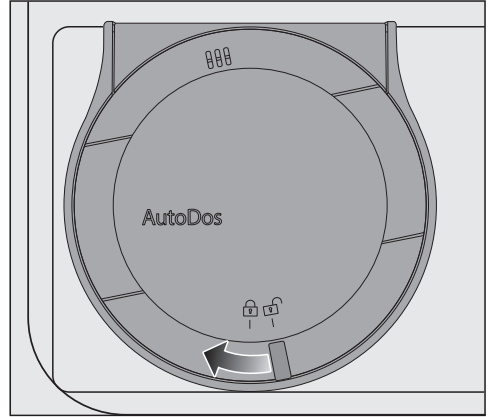
- AutoDos kapağını çevirerek  konumuna getiriniz ve açınız.

Ekranda AutoDos kapağı açık bildirimi görüntülenir.

- Boş PowerDisk'i çıkarınız.



- Yeni PowerDisk'i yerleştiriniz ve yüzeyle sıfır olana kadar eşit bir şekilde aşağıya doğru bastırınız.



- AutoDos kapağını kapatınız ve kapağın kulpu tam olarak  sembolünün altında duracak şekilde çeviriniz.

Bu şekilde *AutoDos* fonksiyonu etkinleştirilir.

PowerDisk doğru bir şekilde başlangıç konumunda durmuyorsa, otomatik olarak döndürülür.

Herhangi bir program başlatmadan önce bu işlemin sonlanmasını bekleyiniz.

Deterjan

AutoDos kapağı, ünitenin zarar görmemesi için kapatılmış olmalıdır. Bulaşık makinesinin kapağını kapatmadan önce daima AutoDos kapağını kapatınız. Aksi takdirde AutoDos ünitesi hasar görebilir.

AutoDos kapağı açıkken program başlatılamaz.

Topaklanmaması için toz deterjanın kuru olması gerekir. AutoDos'a sıvı doldurmayınız.

PowerDisk'e yeniden toz deterjan doldurulmasına izin verilmez ve doldurulması halinde garanti geçerliliğini kaybeder.

AutoDos'un ideal bir şekilde çalışmasını sağlamak için, AutoDos'u her PowerDisk değişiminde kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “AutoDos temizliği” bölümü).

Manuel deterjan dozajı

Bir programın “Ekstralar” menüsünde otomatik deterjan dozajını kapattıysanız, deterjanı manuel olarak dozajlayınız.

Deterjan dozajı

Deterjan haznesi 50 ml deterjan alır.

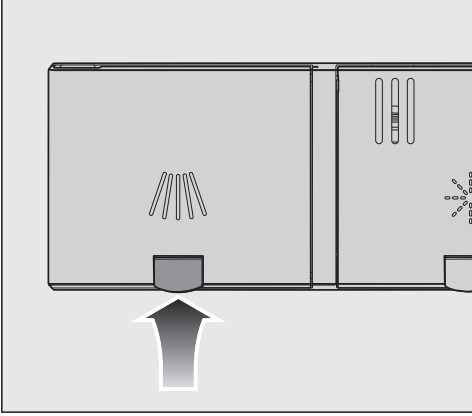
Deterjan haznesinde, dozaja yardımcı olacak işaretler bulunur: 20, 30, max. Bu işaretler, yatay olarak açık kapakta ml cinsinden yaklaşık dolum miktarını ve azami doldurma yüksekliğini belirtir.

- Deterjan dozajına ilişkin olarak deterjan ambalajındaki uyarıları dikkate alınız.
- Aksi belirtilmemişse, deterjan haznesine bir tablet ya da bulaşıkların kirlilik derecesine bağlı olarak 20 ile 30 ml arası deterjan koyunuz.

Tavsiye edilenden daha az deterjan kullanırsanız, bulaşıklar tam temizlenmeyebilir.

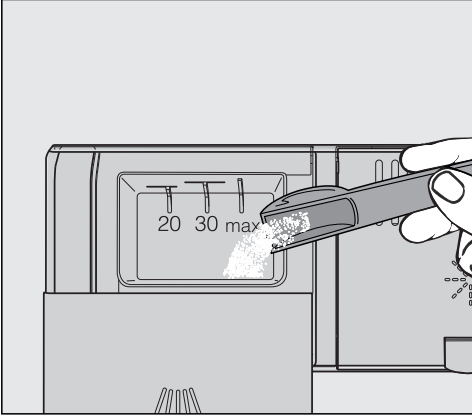
Bazı tabletler *QuickPowerWash* (*PowerWash* programı + *Quick* ekstra fonksiyonu) programında tamamen çözülmeyebilir.

Deterjanın doldurulması



- Deterjan haznesinin //\\ kapağındaki sarı tuşu yukarı kaldırınız.

Kapak açılır.
Bir program sona erdiğinde kapak da açılmış olur.

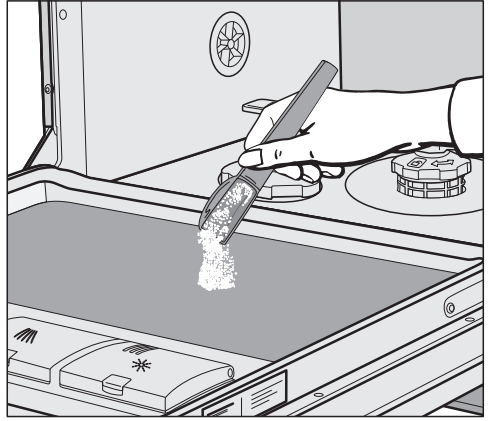


- Deterjanı deterjan haznesine doldurunuz.
- Deterjan haznesinin kapağını belirgin bir şekilde kenetlenecek şekilde kaydırınız.

Deterjan haznesinin kapağı deterjan nedeniyle sıkışmamalıdır. Bu, program çalışırken kapağın açılmamasına sebep olabilir.

Deterjan haznesini aşırı doldurmayınız.

- Gerekirse otomatik deterjan dozajı/ AutoDos fonksiyonunu devre dışı bırakınız.
- Deterjan ambalajını da kapatınız. Aksi takdirde deterjan topaklaşabilir.



- Ön yıkamalı programlarda (bkz. “Program tablosu” bölümü) ek olarak kapağın iç paneli üzerine az miktarda deterjan koyabilirsiniz.

Bulaşık makinesinin gücünün açılması

- Eğer kapalıysa su musluğunu açınız.
- Püskürtme kollarının serbestçe dönüp dönmediklerini kontrol ediniz.
- Kapağı kapatınız.
-  sensörlü tuşuna dokununuz. Öncesinde bulaşık makinesinin gücü 1 dakikadan daha uzun bir süre kapalı kaldıysa,  sensörlü tuşuna biraz daha uzun dokunmanız gereklidir (silme koruması).

Ekranda “Programlar” menüsü görüntülenir.

Program seçimi

Program seçimini, bulaşığın türü ve kirlilik derecesine göre yapınız.

“Program tablosu” bölümünde programlar ve bu programların kullanım alanları açıklanmıştır.

- Ekranda istediğiniz programı seçiniz.

Ekran “Ekstralar” menüsüne geçer.

Şimdi Ekstra fonksiyonları seçebilirsiniz (bkz. “Ekstralar” bölümü).

Başka bir program seçmek istiyorsanız, sensörlü  tuşuyla “Programlar” menüsüne geri dönebilirsiniz.

Program süresi göstergesi

Program başlamadan önce ekranda seçilen programın tahmini süresi görüntülenir. Program çalışırken, programın sona ermesine kadar kalan süre ve güncel program aşaması görüntülenir.

Süre bilgisi aynı program için farklılık gösterebilir. Bu, örneğin makineye gelen suyun sıcaklığına, su yumuşatma sisteminin yumuşatma döngüsüne, deterjan türüne, bulaşık miktarına ve bulaşıkların kirliliğine bağlıdır.

Bir programı ilk kez seçiyorsanız, soğuk su bağlantısı için ortalama program süresine karşı gelen bir süre değeri görüntülenir.

Program tablosunda belirtilen süre değerleri standart dolulukta ve standart sıcaklıktaki program süresini belirtir.

Programın çalışması sırasında kontrol ünitesi cihaza gelen suyun sıcaklığına ve bulaşık miktarına göre süreyi yeniden hesaplar ve düzeltir.

Programın başlatılması

- Sensörlü *Start* tuşuna dokununuz. Gerekirse, önce ekranda görüntülenen bildirimi *OK* ile onaylayınız.

Program başlar ve duruma göre Bulaşık eklemek mümkün bilgisi görüntülenir. Bu bildirim görüntülediği müddetçe yıkama sonucunu olumsuz etkilemeksizin bulaşık ekleyebilirsiniz.



Sıcak su sonucu yanık tehlikesi.

Bulaşık makinesi çalışırken içindeki su çok ısınabilir.

Bu nedenle yıkama sırasında kapağı açarken çok dikkatli olunuz.

Program sonu

Program sona erdiğinde duruma göre sinyal sesleri duyulur.

Ekranda  Son bildirimi gösterildiğinde program sona ermiş demektir.

“AutoOpen” fonksiyonu etkinleştirilirse, bazı programlarda kapak otomatik olarak bir miktar açılır (bkz. “Ayarlar” – “AutoOpen” bölümü). Bu şekilde daha iyi bir kurutma elde edilir.

Tüketim programlama fonksiyonu etkinleştirilirse, şimdi biten programın gerçek enerji ve su tüketimini görüntüleyebilirsiniz (bkz. “Çevre dostu bulaşık yıkama” – “EcoFeedback tüketim göstergesi” bölümü).

Program sona erdikten sonra kurutma fanı birkaç dakika daha çalışır.



Su buharı sonucu hasar.

Program sona erdikten sonra kapağı açarsanız ve fan çalışmıyorsa, su buharı hassas mutfak dolaplarına ve tezgah kenarlarına hasar verebilir.

Otomatik kapak açma özelliğini devre dışı bıraktıysanız (bkz. “Ayarlar” – “AutoOpen” bölümü) ve buna rağmen program sonunda kapağı açmak istiyorsanız, bu durumda kapağı tamamen açınız.

Enerji Tüketimi

Bulaşık makinesi enerjiden tasarruf amacıyla son tuş kullanımından veya program sona erdikten 10 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü  tuşu ile tekrar açabilirsiniz.

Öncesinde bulaşık makinesinin gücü 1 dakikadan daha uzun bir süre kapalı kaldıysa, sensörlü  tuşuna biraz daha uzun dokunmanız gerekir (Silme koruması).

Bir program çalışırken veya bir hata oluştuğunda, bulaşık makinesi kendiliğinden kapanmaz.

Bulaşık makinesinin gücünün kapatılması

- Bulaşık makinesinin gücünü istediğiniz anda  sensörlü tuşu ile kapatabilirsiniz.

Bir program çalışırken bulaşık makinesinin gücünü kapatırsanız, program iptal edilir.

- Cihazın gücü kapatılsın mı? sorusunu Evet ile onaylayınız.

Çalışmakta olan bir zamanlayıcıyı da bu şekilde iptal edebilirsiniz.



Dışarı akan su sonucu hasar.

Dışarı akan su hasarlara yol açabilir.

Bulaşık makinesi, örneğin tatile çıkıldığında, uzun süre gözetim altında olmayacaksa güvenlik amacıyla su musluğunu kapatınız.

Çalıştırma

Bulaşıkların boşaltılması

Sıcak bulaşıklar çarpmaya karşı duyarlıdır! Bu sebeple, cihazın gücünü kapattıktan sonra bulaşıkları, elle rahatça tutulabilecek bir sıcaklığa gelene kadar bulaşık makinesinde bırakınız.

Cihazın gücünü kapattıktan sonra kapağını tamamen açarsanız, bulaşıklar daha hızlı soğur.

- Önce alt sepeti, ardından üst sepeti ve son olarak da (varsa) 3D-MultiFlex çekmecesini boşaltınız. Bu şekilde, üst sepetten veya 3D-Multiflex çekmecesinden alt sepetteki bulaşıkların üzerine su damlamasını önlersiniz.

Programın duraklatılması

Kapak açıldığında program durdurulur. Kapağı tekrar kapattığınızda, program birkaç saniye sonra kaldığı yerden devam eder.



Sıcak su sonucu yanık tehlikesi. Bulaşık makinesi çalışırken içindeki su çok ısınabilir. Bu nedenle yıkama sırasında kapağı açarken çok dikkatli olunuz.

Programı iptal etme veya değiştirme

Bir program iptali durumunda, önemli program bölümleri uygulanmayabilir. Mutlaka iptal etmeniz gerekiyorsa, programı sadece program akışının ilk dakikaları içinde iptal ediniz.

Bir program başladıktan sonra programı şu şekilde iptal edebilirsiniz:

- İptal et seçeneğine dokununuz.
- Cihazın gücü kapatılsın mı? bildirimini Evet ile onaylayınız.

Program iptal edilir.

Başka bir program seçmek isterseniz:

- Kapat seçeneğine dokununuz.

Ekrana “Programlar” menüsüne geri döner.

- Manuel deterjan dozajı durumunda deterjan haznesinin kapalı olup olmadığını kontrol ediniz. Deterjan haznesinin kapağı açılmışsa, tekrar deterjan doldurunuz ve kapağı kapatınız.
- İstedığınız programı seçiniz ve başlatınız.

⌚ Zamanlayıcı

Zamanlayıcı ⌚ ile bir programı gecikmeli olarak başlatmaya yönelik birçok olanağınız bulunur. Programın başlama zamanını veya bitiş zamanını ayarlayabilirsiniz. Ayrıca EcoStart veya SmartStart fonksiyonlarıyla zamana göre değışen elektrik tarifelerinden yararlanabilirsiniz.

Manuel deterjan dozajı durumunda, deterjan haznesi nemliyse deterjan topaklaşır ve bu durumda hazneden tamamen alınması mümkün olmayabilir.

Zamanlayıcı kullanacağınızda, deterjanı doldururken deterjan haznesinin kuru olmasına dikkat ediniz. Gerekirse deterjan haznesini öncesinde silerek kurulayınız.

Sıvı deterjan kullanmayınız. Deterjan dışarı sızabilir.

⚠ Deterjan sonucu sağık riski.

Çocukların deterjanla temas etmeleri için:

Deterjanı programı başlatmadan **he-men önce**, zamanlayıcıyı etkinleştirmeden önce doldurunuz. Kapağı çocuk kilidiyle kilitleyiniz (bkz. “İlk çalıştırma” – “Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi” bölümü).

Zamanlayıcının etkinleştirilmesi

- Bulaşık makinesinin gücünü ⏻ sensörlü tuşu ile açınız.
- İsteddiğiniz programı seçiniz.
- Ekranda ⌚ Zamanlayıcı seçeneğine dokununuz.

Ekran Zamanlayıcı menüsüne geçer.

Baş. sa., Bitiş saati, EcoStart veya duruma göre SmartStart fonksiyonları arasından seçim yapabilirsiniz.

- İsteddiğiniz fonksiyonu seçiniz.

Son seçilen zamanlayıcı süresi görüntülenir.

- İsteddiğiniz zamanlayıcı süresini ve OK ile onaylayınız.

Süre ayarı sırasında birkaç saniye boyunca hiçbir ayar gerçekleştirmezseniz, ekran tekrar bir önceki menü düzeyine geri döner. Bu durumda ayarları tekrarlamanız gerekir.

Zamanlayıcı etkinleştirildikten sonra tüm göstergeler, enerji tasarrufu amacıyla birkaç dakika içinde kapanır.

Ekran göstergesini birkaç dakika için tekrar açmak isterseniz, ⏻ sensörlü tuşuna dokununuz.

Miele uygulaması aracılığıyla da bir zamanlayıcı etkinleştirebilirsiniz.

Seçenekler

„Başlatma saati“ ayarı

Baş. sa.: fonksiyonunda program için istediğiniz kesin başlatma saatini ayarlayınız.

- Başlama saatini ayarlayınız ve *OK* ile onaylayınız.

Seçilen programın kaydedilen başlama saati birkaç dakika boyunca gösterilir.

Ayarlanan saate ulaşıldığında seçilen program otomatik olarak başlar.

„Bitiş saati“ ayarı

Bitiş saati fonksiyonunda seçilen programın sonlanması gereken en geç saati ayarlayınız.

- Bitiş saatini ayarlayınız ve *OK* ile onaylayınız.

Seçilen programın hesaplanan başlama saati birkaç dakika boyunca gösterilir.

Ayarlanan saate ulaşıldığında seçilen program otomatik olarak başlar.

„EcoStart“ ayarı

EcoStart fonksiyonu ile saate göre değişen elektrik tarifelerinden yararlanabilirsiniz. Bunun için bir kereye mahsus olmak üzere önceden en fazla 3 tane elektrik tarifiesi zaman aralığı ayarı yapmanız gerekir (bkz. “Ayarlar - EcoStart”). Ardından seçilen programın en geç sonlanması gereken saati ayarlayınız. Bulaşık makinesi en ucuz tarife aralığında ayarlanan süre içinde otomatik olarak çalışır.

- İstediyiniz en geç bitiş saatini ayarlayınız ve *OK* ile onaylayınız.

EcoStart bekleniyor bildirimi görüntülenir. Hesaplanan saate ulaşıldığında seçilen program otomatik olarak başlar.

„SmartStart“ ayarı

SmartStart fonksiyonu ile bulaşık makinenizi elektrik tarifesinin bilhassa ucuz olduğu bir saatte otomatik olarak başlatabilirsiniz.

Bu fonksiyonun kullanımı için duruma göre ek teknik aksesuarlara ihtiyacınız olacaktır.

Ayarlar menüsünde SmartStart fonksiyonunu etkinleştirdiyse, *Zamanlayıcı* ⌚ menüsünde artık EcoStart fonksiyonu yerine SmartStart görüntülenir (bkz. “Ayarlar - Miele@home” bölümü).

Elektrik tedarikçiniz bu hizmeti sunuyorsa, elektrik tarifesinin özellikle ucuz olduğu anda tedarikçinizden bir sinyal gelir.

Bulaşık makinesi bu sinyalle çalışmaya başlar.

Programın başlaması gereken en geç saati belirleyebilirsiniz. Bulaşık makinesi seçilen program için mümkün olan en geç başlatma saatini belirler ve bu saate kadar elektrik tedarikçisinden gelecek sinyali bekler.

- Seçilen programın en geç sonlanması gereken saati ayarlayınız ve OK ile onaylayınız.

SmartStart bekleniyor bildirimi görüntülenir.

Enerji Dağıtım şirketiniz sinyali gönderdiğinde veya hesaplanan en geç başlatma anına ulaşıldığında, seçilen program otomatik olarak başlar.

Zamanlayıcının değıştirilmesi veya silinmesi

Ayarlanmış olan zamanlayıcı saatini programı hemen başlatmak için silebilirsiniz.

Zamanlayıcının değıştirilmesi

- Ekranda ⌚ Timer seçeneğine dokununuz.

Şimdi zamanlayıcı saatini değıştirebilirsiniz.

Zamanlayıcının silinmesi

- Sil seçeneğine seçiniz ve Evet ile onaylayınız.

Zamanlayıcı saati güncel saate geri alınır. Ekran seçilen programın “Ekstralar” menüsüne geri döner.

Program bir dakika içinde başlar.

Bir zamanlayıcı çalışırken bulaşık makinesinin gücünü kapatırsanız ya da iptal et seçeneğine dokunup soruyu Evet ile onaylarsanız, zamanlayıcı iptal edilir.

Ayarlanmış olan zamanlayıcı saatini Miele uygulaması üzerinden de değıştirebilir veya silebilirsiniz.

Seçenekler

☐ MobileStart özelliğinin etkinleştirilmesi

Bulaşık makinenizi Miele@mobile uygulamasıyla uzaktan başlatma olanağınız vardır. Bunun için önce uygulamayı bir mobil cihaza yüklemeniz, bulaşık makinesini Wi-Fi ağınıza bağlamanız (bkz. “Ayarlar” – “Miele@home” bölümü) ve gerekirse “MobileStart” seçeneğini etkinleştirmeniz gerekir (bkz. “Ayarlar” – “Uzaktan kumanda” bölümü).

- Bulaşık makinesinin gücünü ☐ sensörlü tuşu ile açınız.
- ☐ sensörlü tuşuna dokununuz.
- ☐ sensörlü tuşu yanar.
- Bulaşık makinesinin gücünü ☐ sensörlü tuşu ile kapatınız.

Bulaşık makinesini artık Miele uygulaması ile uzaktan başlatabilirsiniz.

“MobileStart” seçeneği, ☐ sensörlü tuşuyla tekrar devre dışı bırakılana kadar etkin kalır. Seçenek, arada bulaşık makinesinin gücünü kapatıp asanız bile etkin kalır.

“MobileStart” seçeneği etkin olmasa bile, Miele uygulamasında bulaşık makinenizin durumunu görüntüleyebilir ve ayarlar gerçekleştirebilirsiniz.

Bulaşık makinesindeki *Start* sensörlü tuşuyla bir program başlatırsanız, program süresi boyunca “MobileStart” seçeneği otomatik olarak etkinleştirilir ve ☐ sensörlü tuşu yanar.

Çalışma saatlerinin görüntülenmesi

Bulaşık makinenizin şimdiye kadar kaç saat çalıştığını görüntüleyebilirsiniz.

- Bulaşık makinesinin gücünü ☐ sensörlü tuşu ile açınız.
- Gerekirse yetersiz ürün göstergelerini OK ile onaylayınız.
- ☐ sensörlü tuşu (geri) ile “Programlar” menüsünden ana menüye geçersiniz.
- “Bilgiler” menüsünü seçiniz.

Bulaşık makinesinin çalışma saatleri, ekranın alt çubuğunda gösterilir.

- ☐ sensörlü tuşuyla tekrar ana menüye geçebilirsiniz.

Program seçme rehberi

Bulaşıklar

Yemek kalıntıları

Program özellikleri

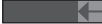
Isıya duyarlı bardaklar ve plastikler dahil karışık bulaşık	Hafif kurumuş, olağan yemek kalıntıları	Dengeli ve nazik program
Karışık bulaşık	Tüm olağan yemek kalıntıları	Değişken, sensör kumandalı program akışı
	Normal kurulukta, olağan yemek kalıntıları	Su ve enerji tasarrufu sağlayan program
		Çok sessiz program
		Kısa program
Biberon, kesme tahtası gibi hijyen gerektiren, dayanıklı bulaşıklar	Normal kurulukta, olağan yemek kalıntıları	Özellikle hijyenik yıkama
Tencere, tava, dayanıklı porselen ve çatal-kaşık-bıçak	Çok kurumuş, yanmış, güçlü bir şekilde yapışmış nişasta ve protein içeren ¹ yemek kalıntıları	Maksimum temizleme performansı

¹ Nişasta içeren yemek kalıntıları örneğin patates, makarna veya pilavdan oluşabilir. Protein içeren yemek kalıntıları et veya balık kızartma sonucu oluşabilir.

Program seçme rehberi

Program²

Tüketim tahmini³

➔ ComfortWash 45 °C 	Enerji tüketimi  Su tüketimi  Program süresi 
➔ Otomatik 	Enerji tüketimi  Su tüketimi  Program süresi 
➔ ECO	Enerji tüketimi  Su tüketimi  Program süresi 
➔ Ekstra sessiz 50 °C 	Enerji tüketimi  Su tüketimi  Program süresi 
➔ PowerWash 60 °C 	Enerji tüketimi  Su tüketimi  Program süresi 
➔ Hijyen 75 °C 	Enerji tüketimi  Su tüketimi  Program süresi 
➔ Yoğun 75 °C 	Enerji tüketimi  Su tüketimi  Program süresi 

² Programları "Ekstralar" ile uyumlu hale getirebilirsiniz (bkz. "Ekstralar" bölümü).
Ayrıca "2. ara durulama" fonksiyonunu seçebilirsiniz (bkz. "Ayarlar" bölümü).

³ Tahmini değerler seçilen ayarlar, ekstra fonksiyonlar veya kullanım koşulları sonucunda değişebilir.

Program tablosu

Program	Program akışı				
	Ön durulama	Temizleme	Ara durulama	Son durulama	Kurutma/AutoOpen
		°C		°C	
ECO ¹	-	43	✓	42	✓/✓
Otomatik 45–60 °C	değişken program akışı, bulaşık miktarına ve yemek kalıntılarına göre sensör kontrollü otomatik uyarlama				
	Gerektiği zaman	45–60	✓	55–70	✓/✓
ComfortWash 45 °C	✓	45	✓	55–70	✓/✓
Ekstra sessiz 50 °C	-	50	✓	55–70	✓/✓
PowerWash 60 °C	-	60	✓	60	✓/✓
Hijyen 75 °C	-	75	✓	75	✓/✓
Yoğun 75 °C	✓	75	✓	55–70	✓/✓
ComfortWash+ 55 °C	✓	55	✓	55–70	✓/✓
SolarSpar	✓✓	✓	✓	✓	✓/✓
Hassas 45 °C	-	45	✓✓	56	✓/✓
Üst sepetsiz 65 °C	✓	65	✓	55–70	✓/✓
Makarna/Paella	✓	75	✓	55–70	✓/✓
Bira bardakları	-	45	✓	56	-/-
Cihaz bakımı	-	75	✓✓	70	✓/✓
Tuz temizleme	✓	-	-	-	-/-

¹ Enerji etiketindeki bilgilerin geçerli olduğu program.

Bu program, güncel AB tüzüğü uyarınca normal kirlilikteki bulaşıklar için enerji ve su tüketimi açısından en verimli programdır.

Program tablosu

Tüketim ²				
Elektrik enerjisi		Su	Süre	
Soğuk su 15 °C kWh	Sıcak su 60 °C kWh	Litre	Soğuk su 15 °C sa:dk.	Sıcak su 60 °C sa:dk.
0,54	0,29	8,4	3:50	3:40
0,65–0,95 ^{3,4}	0,55–0,65 ^{3,4}	6,0–13,0 ^{3,4}	2:02–2:59	1:59–2:49
0,85	0,45	12,5	2:38	2:28
0,95	0,75	9,0	4:04	3:54
1,00	0,65	9,5	1:26	1:15
1,55	1,20	10,0	2:27	2:15
1,25	0,85	13,5	3:09	2:44
0,95	0,50	12,5	2:30	2:19
-	0,07	27,0	-	2:47
0,85	0,50	11,5	1:55	1:38
1,05	0,60	13,5	2:30	2:23
1,20	0,80	13,5	2:49	2:43
0,80	0,40	9,5	1:20	1:10
1,75	1,15	19,0	2:12	1:50
0,01	0,01	8,5	0:13	0:13

² ECO programı için belirtilen değerler standart test koşullarında belirlenmiştir. Diğer programlar için belirtilen değerler benzer test koşullarında belirlenmiştir. Uygulamada, seçilen ayarlar, ekstra fonksiyonları veya kullanım koşulları nedeniyle farklı değerler ortaya çıkabilir (bkz. “Çalıştırma” – “Program süresi göstergesi” bölümü).

³ En düşük değer: Az kirli, yarım dolu bulaşık

⁴ En yüksek değer: Çok kirli, tam dolu bulaşık

Program tablosu

Diğer programlar

ComfortWash+ 55 °C

Üzerinde her türden yemek kalıntısı bulunan karışık bulaşıkların yıkanmasına yönelik program.

SolarSpar

Bulaşık makinesi en az 45 °C sıcaklığa sahip sıcak suya bağlandıysa, ısıtmasız program (bkz. “Kurulum” – “Su girişi” bölümü). Bu program, sadece güneş enerjisi sistemi ile sıcak su elde edildiğinde kullanılır. Program, üzerinde hafif kurumuş, yemek kalıntıları bulunan karışık bulaşıkların yıkanmasına uygundur.

Hassas 45 °C

Üzerinde hafif kurumuş, yemek kalıntıları bulunan ısıya hassas bulaşıkların, bardakların ve plastiklerin son derece nazik bir şekilde yıkanmasına yönelik program.

Üst sepetsiz 65 °C

Çok büyük ve ısıya dayanıklı bulaşıklar (örneğin çok büyük tencereler) için üst sepetsiz yıkama için program. Büyük bulaşıkları alt sepete yerleştirebilmek için, bu programla bulaşık yıkamak üzere üst sepeti çıkarınız.

Makarna/Paella

Karışık kap, tencere, tava ve dayanıklı porselenler için uzun yumuşatma evrelili program. Bu program nişasta içeren, örneğin patates, makarna veya pilav gibi yemek kalıntılarının temizlenmesine çok uygundur.

Bira bardakları

Bira bardaklarının stabil köpük oluşumu için parlatici dozajı ve kurutma olmadan yıkanmasına yönelik program

Makine bakımı

Bulaşık makinesinin yıkama kabini kendi kendine temizlenir. Buna rağmen kalıntılar ve katmanlar birikirse, temizlik için Cihaz bakımı programını kullanınız. Bu sırada bulaşık makinesi boş olmalıdır. Bu program, bulaşık makinesinin içinin bakım ürünleriyle (Bulaşık makinesi temizleyici, bakım ürünü) temizlenmesine yöneliktir. Buna ilişkin olarak ürün ambalajındaki bilgileri dikkate alınız. Bakım ürünleri kullanılırken deterjan dozajı yapılmamalıdır. Bu sebeple bu program için otomatik deterjan dozajı (varsa) kapatılır.

Tuz temizleme

Her tuz dolduruluşundan sonra yıkama kabinindeki tuzun yıkanarak atılmasına yönelik program. *Tuz temizleme* programını, tuz haznesi kapağını her açtıktan hemen sonra bulaşıksız ve deterjansız olarak başlatınız. Bu şekilde dışarı taşmış tuzlu su seyreltilir ve ardından dışarı pompalanır.

QuickPowerWash

Bir saatten kısa süren bu program, üzerinde hafif kurumuş yemek kalıntıları bulunan karışık bulaşıklar için uygundur. Bu program, *Quick* ekstra fonksiyonu ile birlikte *PowerWash* programı ile seçilebilir (bkz. “Ekstralar” – “Quick” bölümü).

Ekstralar seçimi

Programları “Ekstralar” yardımıyla uyarlayabilirsiniz.

Bunun için program başlamadan önce seçilen programın “Ekstralar” menüsünde ekstra fonksiyonu ekleyebilir veya çıkarabilirsiniz.

- Bulaşık makinesinin gücünü  sensörlü tuşu ile açınız.
- İsterseniz başka bir program seçiniz.

Ekranda mümkün olan tüm Ekstralar görüntülenir.

Ekstraların hepsi tüm programlarda seçilemez veya birlikte kullanılamaz. Seçilmesi mümkün olmayan ekstralar karartılır ve seçilemez.

- İstedığınız ekstra fonksiyonları seçiniz.

Seçilen ekstralar turuncu renkte işaretlenir.

- Yaptığınız ekstra fonksiyon seçimlerinden birini iptal etmek isterseniz “Ekstralar” sensörlü tuşuna tekrar dokununuz.
- Tüm ayarları gerçekleştirdiğinizde programı *Start* sensörlü tuşu ile başlatınız.

İlgili program için seçilen program seçeneği, ayar tekrar değiştirilene kadar etkin kalır (*ECO* programı dışında).

Seçilen ayarlar açılır menüde görüntülenir (bkz. “Cihaz tanıtımı” – “Ekranın çalışma şekli” bölümü).

Quick

Program süresini *Quick* ekstra fonksiyonu ile kısaltabilirsiniz.

Program süresindeki bu kısalma, seçilen programa bağlı olarak farklılık gösterir.

Kabul edilebilir bir yıkama sonucu elde etmek için sıcaklık ve bununla birlikte enerji tüketimi biraz artar.

Quick ekstra fonksiyonu, seçilmiş olan diğer ekstra fonksiyonlara göre önceliğe sahip olabilir.

PowerWash programı ile birlikte kullanıldığında *Quick* ekstra fonksiyonu, hafif kurumuş yemek kalıntıları için kısa süreli *QuickPowerWash* programı sonucunu verir.

Ekstralar

AutoDos

AutoDos ekstra fonksiyonu ile otomatik deterjan dozajını etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz (bkz. “Deterjan” – “Otomatik deterjan dozajı/AutoDos” bölümü).

Bu ayar tüm programlar için geçerlidir.

BottleClean

BottleClean ekstra fonksiyonunu, örneğin yüksek bira bardakları, mataralar gibi ince içi oyuk bulaşıklara yönelik programların temizleme performansını arttırmak için seçebilirsiniz. Alt sepetteki bardak ve şişe tutucularına yerleştirilmiş bulaşıklar derinlemesine temizlenir (bkz. “Bulaşıkların yerleştirilmesi” – “FlexCare Glass & Bottle” bölümü).

Bu ekstra fonksiyon etkinleştirildiğinde, program süresi uzar ve temizleme sıcaklığı yükselebilir. Su ve enerji tüketimi artar.

IntenseZone

IntenseZone ekstra fonksiyonunu, programların alt sepetteki temizleme performansını arttırmak için seçebilirsiniz.

Bu ekstra fonksiyon etkinleştirildiğinde, program süresi uzar ve temizleme sıcaklığı yükselir. Su ve enerji tüketimi artar.

Ekstra temiz

Bu ekstra fonksiyonu, programların temizleme performansını artırmak için etkinleştirebilirsiniz.

Bu ekstra fonksiyon etkinleştirildiğinde, program süresi uzar ve temizleme sıcaklığı yükselir. Su ve enerji tüketimi artar.

Ekstra kuru

Bu ekstra fonksiyonu, programların kurutma performansını artırmak için seçebilirsiniz.

Bu ekstra fonksiyon etkinleştirildiğinde, program süresi uzar ve son durulama sıcaklığı yükselir. Enerji tüketimi artar.

Bulaşık makinenizin genel durumunu düzenli olarak (yaklaşık olarak her 4 - 6 ayda bir) kontrol ediniz. Bu kontroller, arızaların meydana gelmeden önlenmesine yardımcı olur.

⚠ Uygun olmayan temizlik ürünleri sonucu hasar.

Tüm yüzeyler çiziklere karşı hassastır. Uygun olmayan temizlik ürünleri ile temas eden tüm yüzeyler değişime uğrayabilir veya renk değiştirebilir. Sadece ilgili yüzeye uygun temizlik ürünü kullanınız.

Yıkama kabininin temizlenmesi

Daima uygun deterjan miktarı konulduğu takdirde yıkama kabini kendi kendini mümkün olduğunca temizler.

Çoğunlukla düşük sıcaklıklı (< 50 °C) programların kullanılması durumunda, bulaşık makinesinin içinde bakteri ve koku oluşması tehlikesi söz konusudur. Yıkama kabinini temizlemek ve koku oluşumunun önüne geçmek üzere, ayda bir kez *Yoğun 75 °C* programını çalıştırmanız gerekir.

Buna rağmen kireç ya da yağ birikirse, temizlik için makine temizleyiciyle Cihaz bakımı programını kullanınız (bkz. "Program tablosu" – "Diğer programlar" bölümü). Buna ilişkin olarak deterjan ambalajındaki uyarıları dikkate alınız.

Miele temizlik ve bakım ürünlerini, Miele yetkili servisinden veya e-alışveriş sitesinden edinebilirsiniz.

- Yıkama kabinindeki süzgeçleri düzenli olarak temizleyiniz.

Hijyen döngüsü

Çoğunlukla düşük sıcaklıklı programların kullanılması durumunda, bulaşık makinesinin içinde bakteri ve koku oluşması tehlikesi söz konusudur. Düşük sıcaklıklı programlar birçok defa kullanıldıktan sonra, düzenli zaman aralıklarında yüksek sıcaklıklı bir program uygulamalısınız. Bu şekilde birikinti ve koku oluşumunun önüne geçilir.

Hijyen bilgisine ilişkin bir bildirim etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz (bkz. "Ayarlar menüsü" – "Hijyen döngüsü" bölümü).

Bildirimi kapatırsanız, yıkama kabinini temizlemek ve koku oluşumunun önüne geçmek üzere, ayda bir kez *Yoğun 75 °C* programını çalıştırınız.

Kapak lastiği ve kapağın temizlenmesi

Püskürtülen su kapak lastiklerine ve bulaşık makinesi kapağının kenarlarına ulaşmadığından buraları temizlenmez. Bu sebeple buralarda küf oluşabilir.

- Kapak lastiklerini, yemek kalıntılarını temizlemek üzere düzenli olarak nemli bir bezle siliniz.
- Dökülen yemek ve içecek kalıntılarını kapağın kenarlarından silerek temizleyiniz.

Temizlik ve bakım

Kumanda panelinin temizlenmesi

- Kumanda panelini **sadece** nemli temiz bir bezle temizleyiniz.

Cihazın ön panelinin temizlenmesi



Kirler sonucu hasar.

Kirler uzun süre temizlenmeden kalırsa, belli koşullar altında artık temizlenmeleri mümkün olmaz ve yüzeyler değişime uğrayabilir ya da renk değiştirebilir.

Kirleri hemen temizlemeniz en iyisidir.

- Makine ön panelini temiz bir sünger bez, bir miktar elde bulaşık deterjanı ve sıcak su ile temizleyiniz. Ardından ön paneli yumuşak bir bezle kurulayınız. Temizlik için nemli bir mikrofiber bezi deterjansız olarak kullanmanız da mümkündür.

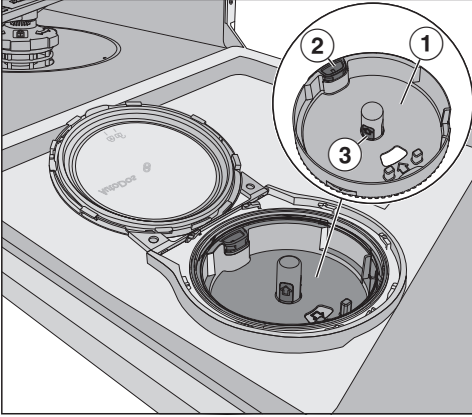
Yüzeylerin zarar görmesini önlemek üzere temizlik için şu ürünleri kullanmayınız:

- Soda, amonyak, asit veya klorür içeren temizlik ürünleri
- Kireç çözücü temizlik ürünleri
- Aşındırıcı temizlik ürünleri, örneğin ovma tozu, ovma kremi, cam seramik ocak temizleyici
- Çözücü içeren temizlik ürünleri
- Paslanmaz çelik temizlik ürünü
- Bulaşık makinesi deterjanları
- Fırın temizleyici
- Cam temizleme ürünleri
- Aşındırıcı sert süngerler, bezler ve fırçalar (örneğin bulaşık süngeri, aşındırıcı madde kalıntısı içeren kullanılmış süngerler)
- Kir silgileri
- Keskin metal kazıyıcılar
- Bulaşık teli
- Buharlı temizlik aletleri

AutoDos temizliği

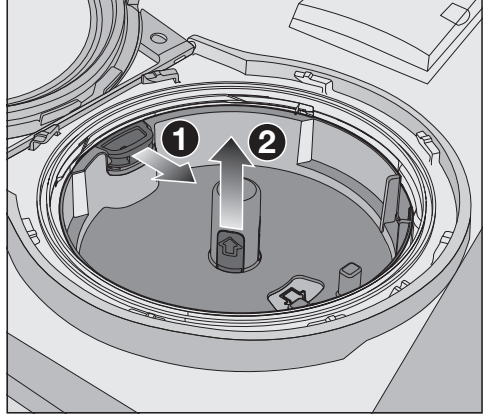
AutoDos temizleyin bildirimi gösterildiğinde, AutoDos ünitesinin temizliğini kontrol ediniz ve gerekirse üniteyi (örneğin toz deterjan kalıntılarını) temizleyiniz. Bu, AutoDos'un hatalı çalışmasının önlenmesine yardımcı olur.

AutoDos ünitesinin ideal bir şekilde çalışmasını sağlamak için, AutoDos ünitesini her PowerDisk değişiminde kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz.



- ① PowerDisk yuvası
- ② PowerDisk yuvasının kilidini açmak için sarı açma dili
- ③ PowerDisk yuvasının sarı kavrama yüzeyleri

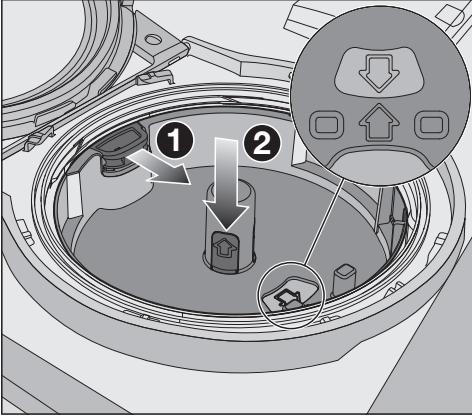
- AutoDos kapağını çevirerek  konumuna getiriniz ve açınız.
- Gerekirse boş PowerDisk'i çıkarınız.



- Sarı açma dilini ok işareti yönünde ① çekerek PowerDisk yuvasının kilidini açınız ve aynı anda PowerDisk yuvasını sarı renkli kavrama yüzeylerinden tutarak yukarı çekip çıkarınız ②.
- AutoDos ünitesinin gövdesini ve PowerDisk yuvasını nemli bir bezle temizleyiniz.
- Toz deterjanın topaklanmaması için tüm parçaları iyice kurulayınız.

Temizlik sırasında AutoDos ünitesinin içinde nem kalmamasına dikkat ediniz.

Temizlik ve bakım



- Sarı açma dilini ok işareti yönünde ❶ çekiniz ve aynı anda PowerDisk yuvasının tekrar takınız ❷. Bu sırada PowerDisk yuvasındaki ve kontrol penceresindeki ok işaretleri birbirlerini göstermelidir. Yuvanın yüzeyle sıfır durması gerekir.

AutoDos kapağı, toz deterjanın topaklanmaması için sıkıca kapatılmalıdır. Tüm lastiklerin temiz olmasına dikkat ediniz ve gerekirse lastikleri temizleyiniz.

- Dolu PowerDisk'i yerleştiriniz ve yüzeyle sıfır olana kadar eşit bir şekilde aşağıya doğru bastırınız.
- AutoDos kapağını kapatınız ve kapağın kulpu tam olarak  sembolünün altında duracak şekilde çeviriniz (bkz. "Deterjan" – "PowerDisk yerleştirme" bölümü).

AutoDos deterjan çıkışının tamamen yıkandığından emin olmak üzere alt püskürtme kolunu düzenli olarak tıkanıklık açısından kontrol ediniz (bkz. "Temizlik ve bakım" – "Püskürtme kollarının temizlenmesi").

Püskürtme kollarının temizlenmesi

Yemek artıkları püskürtme uçlarına ve püskürtme kollarının yataklarına yerleşebilir. Bu nedenle püskürtme kollarını düzenli olarak (yaklaşık olarak 2–4 ayda bir) kontrol etmeniz gerekir.

Püskürtme kolları olmadan bulaşık yıkamayınız.

⚠ Sirkülasyon sisteminde kir parçaları sonucu hasar.

Süzgeç takılmadığında kir parçacıkları sirkülasyon sistemine girerek sistemi tıkar.

Alt püskürtme kolu ve süzgeç takılı olmadan bulaşık yıkamayınız.

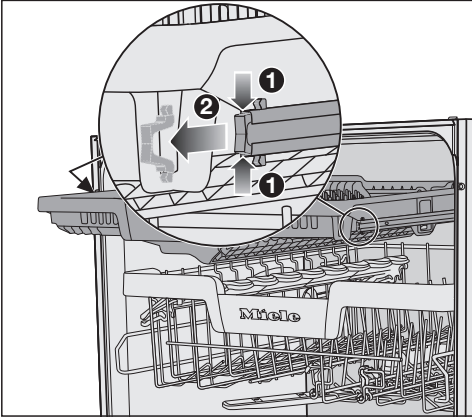
Süzgeç ve püskürtme kollarının temizliği sırasında büyük kir parçalarının sirkülasyon sistemine girmemesine dikkat ediniz.

- Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız.

Çatal-bıçak çekmecesinin çıkarılması (eğer varsa)

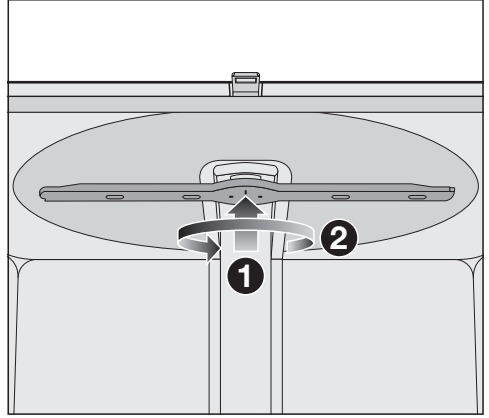
Üst püskürtme kolunu çıkarabilmek için önce çatal-bıçak çekmecesini (eğer varsa) çıkarınız.

- Çatal-bıçak çekmecesini dışarı çekiniz.



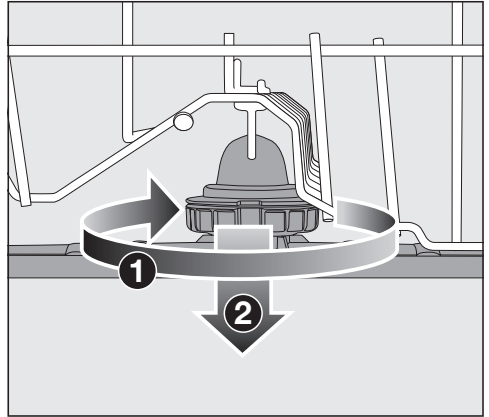
- Çatal-bıçak çekmecesinin her iki tarafındaki rayların kilit mandallarına bastırınız ① ve aynı anda kilit mandallarını çıkarınız ②.
- Çatal-bıçak çekmecesini tamamen dışarı çıkarınız.

Üst püskürtme kolunun çıkarılması



- İç dişli bağlantısının kenetlenmesi için üst püskürtme kolunu yukarı bastırınız ① ve saat yönünün tersine çevirerek sökünüz ② (alt taraftan bakıldığında).

Orta püskürtme kolunun çıkarılması

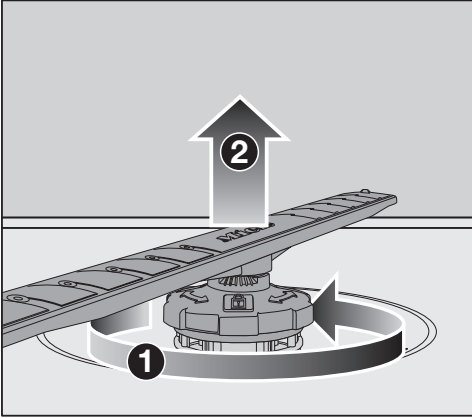


- Orta püskürtme kolunun dişli bağlantısını saat yönünde çeviriniz ① (üst taraftan bakıldığında) ve püskürtme kolunu çıkarınız ②.

Temizlik ve bakım

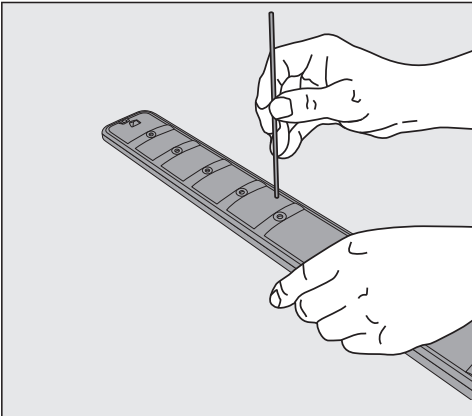
Alt püskürtme kolunun çıkarılması

- Alt sepeti dışarı çekiniz.



- Alt püskürtme kolunun dişli bağlantısını saat yönünün tersine çeviriniz **1** (üst taraftan bakıldığında) ve püskürtme kolunu yukarı doğru çekerek çıkarınız **2**.

Püskürtme kollarının temizlenmesi

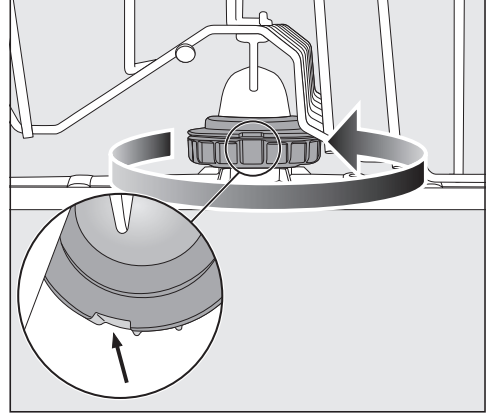


- Yemek artıklarını sivri bir nesne ile deliklerin içine doğru bastırınız.
- Püskürtme kolunu akan suyun altında iyice yıkayınız.

Üst püskürtme kolunun takılması

- Üst püskürtme kolunu geri takınız ve elinizle sıkınız.

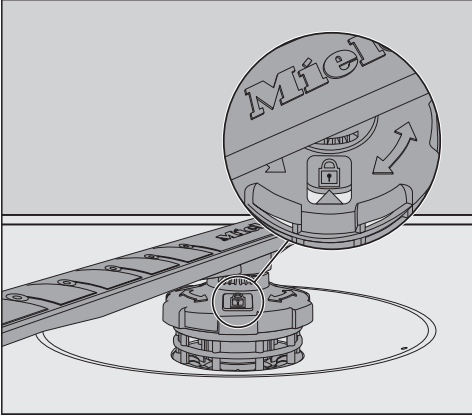
Orta püskürtme kolunun takılması



- Orta püskürtme kolunu tekrar takınız ve dişli bağlantıyı kilitlenene kadar saat yönünün tersine (üst taraftan bakıldığında) çeviriniz. Kilitleme tertibatındaki girintilerin üst üste gelmesine dikkat ediniz.

Alt püskürtme kolunun takılması

- Alt püskürtme kolunu geri takınız ve süzgeç kombinasyonunun yıkama kabini tabanıyla sıfır durmasına dikkat ediniz.



Yıkama kabindeki süzgeçlerin kontrol edilmesi

Yıkama kabının tabanındaki süzgeç kombinasyonu büyük kir parçalarının yıkama suyuna karışmasını önler. Kir parçaları bu şekilde, sirkülasyon sistemine girerek püskürtme kollarından, tekrar yıkama kabının içine dağılamazlar.



Sirkülasyon sisteminde kir parçaları sonucu hasar.

Süzgeç takılmadığında kir parçacıkları sirkülasyon sistemine girerek sistemi tıkar.

Alt püskürtme kolu ve süzgeç takılı olmadan bulaşık yıkamayınız.

Süzgeç ve püskürtme kollarının temizliği sırasında büyük kir parçalarının sirkülasyon sistemine girmemesine dikkat ediniz.

- Alt püskürtme kolunun dişli bağlantısını, kontrol penceresindeki ok işareti kilit sembolünü  gösterene kadar saat yönünde çeviriniz (üst taraftan bakıldığında).

- Püskürtme kollarının serbestçe dönüp dönmediklerini kontrol ediniz.



Sirkülasyon sisteminde kir parçaları sonucu hasar.

Alt püskürtme kolu ile süzgeç kombinasyonu sabitlenir. Süzgeç takılmadığında kir parçacıkları sirkülasyon sistemine girerek sistemi tıkayabilir.

Alt püskürtme kolu ve süzgeç takılı olmadan bulaşık yıkamayınız.

Çatal-bıçak çekmecesinin takılması (eğer varsa)

- Çatal-bıçak çekmecesini ön taraftan tekrar raylara geçiriniz.
- Kilit mandallarını, çatal-bıçak çekmecesinin her iki tarafındaki raylara tekrar takınız.

Zaman içinde süzgeçler kir parçaları tarafından tıkanabilir. Bu süre evinizdeki koşullara bağlıdır.

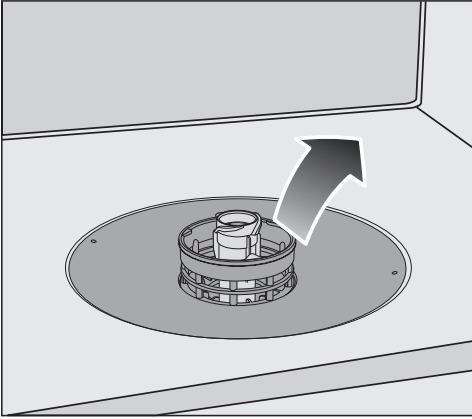
Ekranda 50 yıkama işleminin ardından Filtreleri çıkartın ve gerekirse yıkayın bildirimi görüntülenir.

- Süzgeç kombinasyonunu kontrol ediniz.
- Süzgeç kombinasyonunu gerekirse temizleyiniz.
- Bildirimi OK tuşu ile onaylayınız.

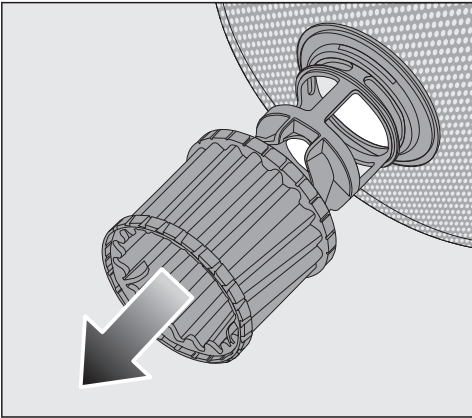
Temizlik ve bakım

Süzgecin temizlenmesi

- Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız.
- Alt püskürtme kolunu çıkarınız (bkz. “Temizlik ve bakım - Püskürtme kollarının temizlenmesi”).
- Süzgeç kombinasyonunu çıkarmadan önce, sirkülasyon sistemine girmemeleri için kaba kirleri temizleyiniz.

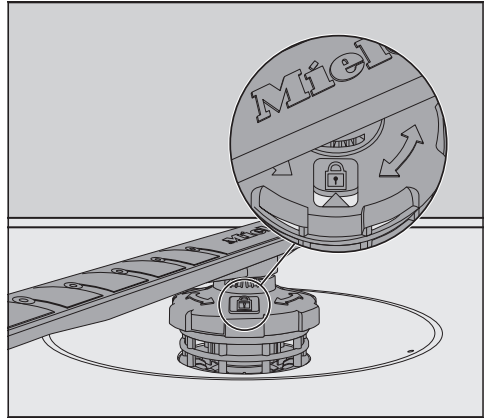


- Süzgeç kombinasyonunu dışarı çıkarınız.



- Süzgecin içini temizlemek için mikro filtreyi plastik halkasından tutarak aşağıya doğru çekip, süzgeç kombinasyonundan çıkarınız.

- Tüm parçaları akan sıcak suyun altında yıkayınız.
Temizlemek için gerekirse bulaşık fırçası kullanınız.
- Mikro filtreyi süzgeç kombinasyonuna geri takınız.
- Süzgeç kombinasyonunu yıkama kabini tabanıyla sıfır olacak şekilde yerleştiriniz.
- Alt püskürtme kolunu tekrar süzgeç kombinasyonunun üstüne takınız.



- Alt püskürtme kolunun dişli bağlantısını, kontrol penceresindeki ok işareti kilit  sembolünü gösterene kadar saat yönünde çeviriniz.

⚠ Sirkülasyon sisteminde kir parçaları sonucu hasar.

Alt püskürtme kolu ile süzgeç kombinasyonu tespit edilir. Süzgeç takıldığında kir parçacıkları sirkülasyon sistemine girerek sistemi tıkayabilir. Alt püskürtme kolu ve süzgeç takılı olmadan bulaşık yıkamayınız.

Su girişindeki süzgecin temizlenmesi

Su giriş valfinin korunması için vidalı bağlantıda bir süzgeç bulunur. Bu süzgeç kirlendiğinde, bulaşık makinesinin içine çok az su akar.

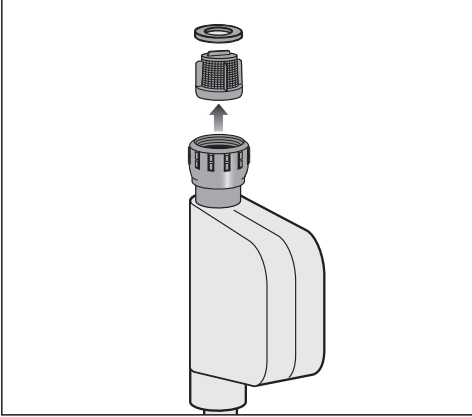


Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.

Su bağlantısının plastik muhafazasında elektrikli bir valf bulunur.

Bu muhafazayı sıvılara daldırmayınız.

- Bulaşık makinesinin elektrik bağlantısını kesiniz.
Bunun için bulaşık makinesinin gücünü kapatınız ve fişini çekiniz.
- Su musluğunu kapatınız.
- Su giriş valfini sökünüz.



- Contayı vidalı bağlantının içinden çıkarınız.
- Plastik süzgecin kulağını bir pense ile kavrayınız ve süzgeci çekerek çıkarınız.
- Süzgeci akan sıcak suyun altında yıkayınız.
- Süzgeci yerine tekrar takmak için işlemleri tersten uygulayınız.

Rakoru sıkı bir şekilde musluğa takınız ve su musluğunu açınız. Su musluğunu yavaşça açınız. Su sızıntısı varsa, rakoru biraz daha sıkınız.

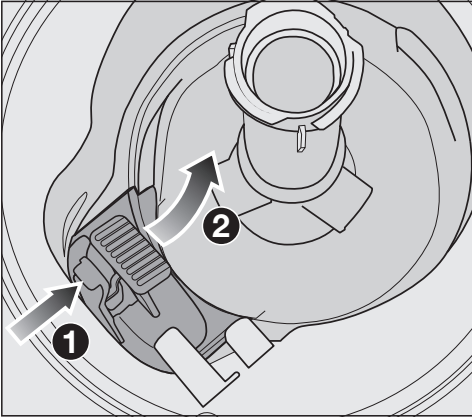
Süzgeç temizlikten sonra **mutlaka** tekrar yerine geri takılmalıdır.

Temizlik ve bakım

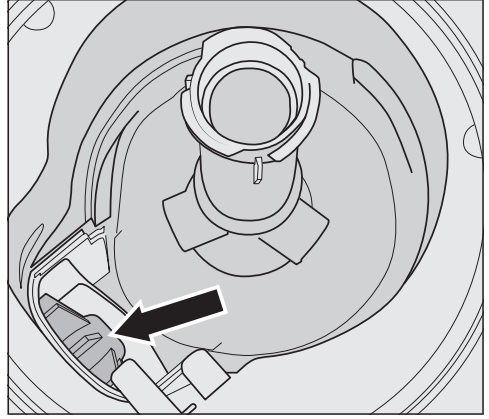
Boşaltma pompasının temizlenmesi

Bir program sona erdiğinde yıkama kabinde su varsa, su dışarı pompalanmamış demektir. Boşaltma pompası yabancı maddeler sonucu tıkanmış olabilir. Yabancı maddeleri kolayca çıkarabilirsiniz.

- Bulaşık makinesinin elektrik bağlantısını kesiniz.
Bunun için bulaşık makinesinin gücünü kapatınız ve fişini çekiniz.
- Süzgeç kombinasyonunu yıkama kabinden çıkarınız (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Süzgeç temizliği” bölümü).
- Suyu küçük bir kapla yıkama kabininden boşaltınız.



- Boşaltma pompası kapağının kilidini içeriye doğru bastırınız ①.
- Kapağı çıkarılabilecek hale gelinceye kadar içeri doğru eğiniz ②.
- Kapağı akan suyun altında iyice yıkayınız ve tüm yabancı maddeleri çıkarınız.



Kapağın altında boşaltma pompası bulunur (ok işareti).

⚠ Cam kırıkları sonucu yaralanma tehlikesi vardır.

Cam kırıklarının boşaltma pompasının içinde görülmesi çok güçtür. Boşaltma pompasını dikkatli bir şekilde temizleyiniz.

- Boşaltma pompasındaki tüm yabancı maddeleri dikkatli bir şekilde çıkarınız. Boşaltma pompasının pervanesini kontrol için elle çeviriniz. Pervane bu sırada sadece kesintili bir şekilde döndürülebilir.
- Kapağı yukarıdan dik olarak geri takınız.

Kilitleme mekanizmasını mutlaka kenetleyiniz.

⚠ Uygun olmayan temizlik sonucu hasar.

Bileşenler hassastır ve temizlik sırasında zarar görebilir.

Boşaltma pompasını dikkatli bir şekilde temizleyiniz.

Arızaların ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

www.miele.com.tr/support/customer-assistance adresinde arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ilişkin ek bilgiler bulabilirsiniz.



Sadece kendi başınıza giderebileceğiniz hatalar listelenmiştir. Tüm diğer hatalar ⚠ Hata F altında yer almaktadır.

Teknik arızalar ve Sorun Giderme

Problem	Sebeup ve Çözüm
⏻ sensörlü tuşuna yeterli uzunlukta dokunulduktan sonra ekran karanlık kalıyorsa?	Elektrik fişi takılı değildir. ■ Fişi prize takınız. Elektrik sigortası atmıştır. ■ Sigortayı devreye alınız (asgari sigorta değeri için bkz. tip etiketi). ■ Sigorta yeniden atarsa, Miele yetkili servisini çağırınız.
⏻ sensörlü tuşu tepki vermiyor veya ancak birkaç defa dokunulduktan sonra tepki veriyorsa?	Enerji yönetimi: ⏻ sensörlü tuşuna dokunulmadan kısa bir süre önce kapak açılmış veya kapatılmıştır. Bunun sonucunda bulaşık makinesinin gücü zaten açılmıştır. Elektronik sistemin çalışmaya hazır olması birkaç saniye sürer. ■ Kapağı açtıktan veya kapattıktan sonra birkaç saniye bekleyiniz. ■ Ardından ⏻ sensörlü tuşuna dokununuz.
Bulaşık makinesi yıka-maya devam etmiyorsa?	Elektrik sigortası atmıştır. Ekran kapalıdır ve bulaşık makinesinin gücü açılmıyordur. ■ Sigortayı devreye alınız (asgari sigorta değeri için bkz. tip etiketi). ■ Sigorta yeniden atarsa, Miele yetkili servisini çağırınız.

Ne yapmalı, eğer...? . .

Hata bildirimleri

Problem	Sebebe ve Çözüm
Uyarı sinyali duyuluyor-sa? Ekranda aşağıdaki hatalardan biri gösteriliyorsa:	Arızayı gidermeden önce: ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız.
⚠ Hata F : Teknik bir hata oluştu. Cihazı kapatıp tekrar açın. Daha fazla ayrıntı kullanım talimatlarında bulunabilir.	Belli koşullar altında teknik bir arıza ortaya çıkmıştır. ■ Bulaşık makinesinin gücünü birkaç saniye sonra tekrar açınız. ■ İstedığınız programı yeniden başlatınız. Hata bildirimi yeniden gösterilirse, teknik bir arıza söz konusudur. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. ■ Su musluğunu kapatınız. ■ Miele yetkili servisini çağırınız.
🚰 Su kontrol sisteminde hata: Cihazın gücünü kapatın, su musluğu kapatın, yetkili servisi çağırın.	Su koruma sistemi (Waterproof) devreye girmiştir. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. ■ Su musluğunu kapatınız. ■ Miele yetkili servisini çağırınız.

Kapak açma tuşu

Problem	Sebebe ve Çözüm
Uyarı sinyali duyuluyor-sa? Ekranda şu hata görüntüleniyorsa?	Arızayı gidermeden önce: ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız.
⚠ Kapı açma hatası. Cihazı kapatıp tekrar açın. Daha fazla ayrıntı kullanım talimatlarında bulunabilir.	Kapak otomatik olarak açılmıyorsa? Belli koşullar altında teknik bir arıza ortaya çıkmıştır. ■ Kapağı manuel olarak açınız (bkz. “İlk çalıştırma” – “Kapağın açılması” bölümü) ve bulaşık makinesinin gücünü tekrar açınız. ■ Hata bildirimi tekrar gösterilirse Miele yetkili servisini çağırınız.
	Kapak otomatik olarak kapanmıyorsa? Kapak bir nesne tarafından engelleniyor olabilir. ■ Duruma göre engeli kaldırınız ve bulaşık makinesinin gücünü tekrar açınız. ■ Hata bildirimi tekrar gösterilirse Miele yetkili servisini çağırınız.

Su girişinde hata

Problem	Sebeup ve Çözüm
Uyarı sinyali duyuluyor-sa? Ekranda aşağıdaki hatalardan biri gösteriliyorsa:	
 Lütfen su musluğunu açın	Su musluğu kapalıdır. ■ Su musluğunu sonuna kadar açınız.
 Makineye yeterli su gelmiyor. Musluğu sonuna kadar açın. Gerekirse kullanım kılavuzunu okuyun.	Arızayı gidermeden önce: ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. Su girişinde hata. ■ Su musluğunu sonuna kadar açınız ve programı yeniden başlatınız. ■ Su girişindeki süzgeci temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Su girişindeki süzgecin temizlenmesi” bölümü). ■ Su bağlantısı basıncı 50 kPa'dan düşüktür. Yardım için bir tesisatçıya başvurunuz. ■ Duruma göre, kurulum yerindeki su gideri bağlantısı çok alçaktır ve su giderini havalandırmanız gerekmektedir (bkz. “Kurulum” – “Su tahliyesi” bölümü). Hata bildirimi yine gösteriliyorsa, akış ölçerde bir teknik arıza söz konusu olabilir. ■ Miele yetkili servisini çağırınız.
Solar Ekonomik programında ekranda şu hata görüntüleniyorsa: Giriş sıcaklığı çok düşük	Su 45 °C'lik gerekli sıcaklığa ulaşmamıştır (bkz. “Kurulum - Su beslemesi”). ■ Programı yeniden başlatınız. ■ Hata bildirimi yeniden görüntülenirse, başka bir program kullanınız.

Ne yapmalı, eğer...? . .

Su tahliyesinde hata

Problem	Sebeup ve Çözüm
Uyarı sinyali duyuluyor. Ekranda şu bildirim gösterilmektedir:  Su boşaltılamadı, bkz. kullanma kılavuzu.	Arızayı gidermeden önce: ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. Su tahliyesinde hata. Yıkama kabininde su bulunuyor olabilir. ■ Süzgeç kombinasyonunu temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Süzgeçlerin temizlenmesi” bölümü). ■ Su boşaltma pompasını temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Su boşaltma pompasının temizlenmesi” bölümü). ■ Duruma göre, su boşaltma hortumundaki bükülmeyi veya düğümü gideriniz.

AutoDos'ta (Otomatik deterjan dozajı) hata

Problem	Sebeup ve Çözüm
Ekranda şu bildirim gösteriliyor: PowerDisk takılı mı?	<i>AutoDos</i> fonksiyonu etkindir. Boş bir PowerDisk yerleştirilmiş veya PowerDisk yerleştirilmemiştir. ■ Dolu bir PowerDisk yerleştiriniz ve Evet ile onaylayınız (bkz. “Deterjan” – “Otomatik deterjan dozajı/AutoDos” bölümü). ■ Otomatik deterjan dozajını kullanmak istemiyorsanız, fonksiyonu Hayır ile devre dışı bırakınız.
Uyarı sinyali duyuluyor-sa? Program başlamıyor veya başlatılmış olan bir program devam etmiyor-sa? Ekranda şu bildirim görüntüleniyorsa: AutoDos kapağı açık	AutoDos kapağı doğru kapanmamıştır. ■ AutoDos kapağını kapatınız ve sıkıca kilitleyiniz (bkz. “Deterjan - Otomatik dozaj/AutoDos”). ■ Kapak tamamen kapatılamıyorsa, PowerDisk yuvasının yüzeyle sıfır olup olmadığını kontrol ediniz (bkz. “Deterjan - PowerDisk yerleştirme”). ■ Hata bildirimi tekrar görüntülenirse yetkili servisi çağırınız.
Ekranda şu bildirim görüntüleniyorsa: PowerDisk boş. AutoDos OK ile devre dışı bırakılmalı.	<i>AutoDos</i> fonksiyonu etkindir ve PowerDisk boşdur. ■ PowerDisk'i değiştiriniz (bkz. “Deterjan - Otomatik deterjan dozajı/AutoDos”). Otomatik deterjan dozajını kullanmak istemiyorsanız, fonksiyonu OK yada sensörlü AutoDos tuşuyla etkisiz kılınız.

Problem	Sebeup ve Çözüm
Ekranda şu bildirim görüntüleniyor: ⚠ Hata F : Teknik bir hata oluştu. Cihazın gücünü kapatıp tekrar açın. Daha fazla bilgi için kullanım kılavuzunu okuyun. Duruma göre bir uyarı sinyali duyuluyor.	AutoDos ünitesinde bir hata meydana gelmiştir veya PowerDisk yuvası takılmamıştır. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. ■ Gerekliyse PowerDisk yuvasını çıkarınız ve yuvayı yeniden yerleştiriniz (bkz. “Deterjan” – “Otomatik deterjan dozajı/AutoDos” bölümü). ■ Bulaşık makinesinin gücünü tekrar açınız ve programı yeniden başlatınız. Hata bildirimi yeniden gösterilirse, teknik bir arıza söz konusudur. Bulaşık makinenizi, PowerDisk yuvasını tekrar çıkarıp yeniden yerleştirerek kullanmaya devam edebilirsiniz. Kapağı kapattıktan sonra bir programın “Ekstralar” menüsünde otomatik deterjan dozajını devre dışı bırakırsınız ve deterjanı deterjan haznesi üzerinden manuel olarak dozajlarsınız (bkz. “Deterjan” – “Manuel deterjan dozajı” bölümü). ■ Otomatik deterjan dozajını tekrar kullanmak isterse- nizi, Miele yetkili servisini çağırınız.
Program sona erdiğinde bir uyarı sinyali duyuluyor ve ekranda şu bildirim görüntüleniyor: AutoDos bakımı gerekli. Lütfen AutoDos sistemini kontrol edin. Bulaşık makinesinin gücü program sona erdiğinde kapanmıyor. Yeterli miktarda deterjan dozajı gerçekleşmediğinden dolayı, bulaşıklar temizlenmiyor olabilir. AutoDos fonksiyonu program çalışırken otomatik olarak devre dışı bırakılır.	Boş bir PowerDisk yerleştirilmiş veya PowerDisk yerleştirilmemiş veya AutoDos, deterjan kalıntıları tarafından bloke olmuştur. Yeterli deterjan dozajı gerçekleşmiyordu. <i>AutoDos</i> fonksiyonu otomatik olarak devre dışı bırakılır. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatıp tekrar açınız. Ekranda birden fazla bildirim görüntülenir. ■ AutoDos ünitesini temizleyiniz (bkz. “Deterjan” – “AutoDos temizliği” bölümü). ■ Dolu bir PowerDisk yerleştiriniz ve AutoDos ünitesinin kapağını kapatınız. ■ Alt püskürtme kolunu temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Püskürtme kollarının temizlenmesi” bölümü). ■ Bildirimlerin her birini <i>OK</i> ile onaylayınız. ■ AutoDos mümkün bildirimini <i>OK</i> ile onaylayarak <i>AutoDos</i> fonksiyonunu etkinleştiriniz. ■ Programı yeniden başlatınız.

Ne yapmalı, eğer...? . .

Püskürtme kollarında hata

Problem	Sebep ve Çözüm
Program çalışırken ve sona erdiğinde ekranda şu bildirim görüntüleniyor: Püskürtme kollarını kontrol edin Bulaşık makinesinin gücü program sona erdiğinde kapanmıyor. Deterjan dozağı gerçekleştmediğinden dolayı, bulaşıklar temizlenmemiş.	Alt püskürtme kolu engellenmiştir veya alt püskürtme kolunun delikleri tıkanmıştır. AutoDos ünitesinin deterjan çıkışı tamamen yıkanamayabilir. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatıp tekrar açınız. Ekranda bir bildirim görüntülenir. ■ Alt püskürtme kolunda bir dönüş kontrolü gerçekleştiriniz ve gerekirse, püskürtme kolunu engelliyorsa bulaşıkları farklı bir şekilde düzenleyiniz. ■ Alt püskürtme kolunu temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Püskürtme kollarının temizlenmesi” bölümü). ■ Bildirimi OK ile onaylayınız. ■ Programı yeniden başlatınız.

Bulaşık makinesinde yaşanan genel sorunlar

Problem	Sebep ve Çözüm
Kontrol göstergeleri ve ekran karanlıkça?	Enerji tasarrufu için ekran otomatik olarak kapanır. ■ Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü  tuşu ile tekrar açınız.
Yıkama kabini aydınlatması kapak açıldığında yanmıyorsa?	Yıkama kabini aydınlatması sürekli olarak kapatılmıştır. ■ Yıkama kabini aydınlatmasını tekrar açınız (bkz. “Ayarlar - BrilliantLight”). Bulaşık makinesi iç aydınlatması arızalıdır. ■ Miele yetkili servisini çağırınız.
Deterjan haznesine deterjan kalıntıları yapışmıyorsa?	Deterjan nemli deterjan haznesine doldurulmuştur. ■ Deterjanı sadece kuru bir hazneye doldurunuz.
Deterjan haznesinin kapağı kapanmıyorsa?	Yapışmış deterjan artıkları kapağın kapanmasını engelliyordur. ■ Deterjan artıklarını temizleyiniz.
Biten programın ardından kapağın içinde ve iç panellerde bir nem tabakası varsa?	Kurutma sisteminin normal işleyiş şekli. Nem bir süre sonra buharlaşır.

Ne yapmalı, eğer...? . .

Problem	Sebeup ve Çözüm
Programın sonunda makinanın yıkama kabininde su kalıyorsa?	Arızayı gidermeden önce: ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız.
	Yıkama kabinindeki süzgeç kombinasyonu tıkanmıştır. ■ Süzgeç kombinasyonunu temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım - Süzgeç temizliği”).
	Boşaltma pompası bloke olmuştur. ■ Su boşaltma pompasını temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım - Su boşaltma pompasının temizlenmesi” bölümü).
	Su boşaltma hortumu bükülmüştür. ■ Hortumdaki bükülmeyi düzeltiniz.
Yıkama kabininde koku oluşumu	Çoğunlukla düşük sıcaklıklı (< 50 °C) programların kullanılması durumunda, bulaşık makinesinin içinde bakteri ve koku oluşması tehlikesi söz konusudur. ■ Düzenli zaman aralıklarında yüksek sıcaklıklı bir program çalıştırınız. Bu şekilde birikinti ve koku oluşumunun önüne geçilir.

Sesler

Problem	Sebeup ve Çözüm
Yıkama kabininden çarpma sesleri geliyorsa?	Püskürtme kollarından biri bulaşıklara çarpıyordu. ■ Kapağı dikkatli bir şekilde açınız ve bulaşıkları püskürtme kollarını engellemeyecek şekilde yerleştiriniz.
Yıkama kabininden tıkırtı sesleri geliyorsa?	Bulaşıklar hareket ediyordu. ■ Kapağı dikkatli bir şekilde açınız ve bulaşıkları sağlam duracak şekilde yerleştiriniz.
	Su boşaltma pompasında yabancı madde (ör. kırık parça) bulunuyordu. ■ Su boşaltma pompasından yabancı maddeyi çıkarınız (bkz. “Temizlik ve bakım - Su boşaltma pompasının temizlenmesi” bölümü).
Su borusundan sesler geliyorsa?	Gürültü binadaki su tesisatından veya su borularının çok düşük kesitli olmasından kaynaklanıyordur. ■ Bunun bulaşık makinesinin işleyişi üzerinde herhangi bir etkisi yoktur. Gerekirse bir tesisatçıya danışınız.

Ne yapmalı, eğer...? . .

Memnun edici olmayan yıkama sonucu

Problem	Sebeup ve Çözüm
Bulaşıklar düzgün yıkanmıyorsa?	Bulaşıklar düzgün yerleştirilmemiştir. ■ “Bulaşıkların yerleştirilmesi” bölümünde sunulan bilgileri dikkate alınız.
	Program çok yetersizdir. ■ Daha güçlü bir program seçiniz (bkz. “Program tablosu” bölümü). ■ “Ekstra temiz” fonksiyonunu etkinleştiriniz (bkz. “Ekstralar” – “Ekstra temiz” bölümü).
	Manuel deterjan dozajında çok az deterjan dozajlanmıştır. ■ Daha fazla deterjan kullanınız veya kullandığınız deterjanı değiştiriniz.
	Püskürtme kolları bulaşıklar tarafından engelleniyordur. ■ Bir dönüş kontrolü gerçekleştiriniz ve gerekirse bulaşıkları farklı bir şekilde yerleştiriniz.
	Yıkama kabinindeki süzgeç kombinasyonu temiz değildir veya doğru takılmamıştır. Bunun sonucunda püskürtme kolları tıkanmış olabilir. ■ Süzgeç sistemini temizleyiniz veya yerine düzgün yerleştiriniz. ■ Gerekirse püskürtme kolu deliklerini temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Püskürtme kollarının temizlenmesi” bölümü).
Bardaklar ve çatal-bıçaklar üzerinde çizgiler kalıyorsa? Bardaklarda mavimsi bir pırıltı varsa? Bunlar silinerek giderilebiliyorsa?	Parlatıcı miktarı çok yüksek ayarlanmıştır. ■ Dozaj miktarını azaltınız (bkz. “Ayarlar - Parlatıcı” bölümü).

Problem	Sebeup ve Çözüm
Bulaşıklar kurumuyor veya bardaklar ve çatal-bıçaklar lekeli çıkıyor.	Parlatıcı miktarı çok azdır veya parlatıcı haznesi boştur. ■ Parlatıcı doldurunuz, dozaj miktarını artırınız veya bir dahaki sefere farklı bir parlatıcı doldurunuz (bkz. “İlk çalıştırma” – “Parlatıcı” bölümü).
	Bulaşıklar makineden çok erken çıkarılmıştır. ■ Bulaşıkları daha geç çıkarınız (bkz. “Çalıştırma” – “Bulaşıkların boşaltılması” bölümü).
	Seçilen programın kurutma evresi süresi mevcut bulaşıklar (özellikle plastik parçalar) için yeterli değildir. ■ “Ekstra kuru” fonksiyonunu seçiniz (bkz. “Ekstralar” – “Ekstra kuru” bölümü).
	Çok işlevli deterjan kullanıyorsunuzdur, bu ürünlerin kurutma performansı zayıftır. ■ Kullandığınız deterjanı değiştiriniz veya parlatıcı doldurunuz (bkz. “İlk çalıştırma” – “Parlatıcı” bölümü).
Bardaklar kavherengi-mavimsi bir renk alıyorsa? Bunlar silinerek giderilemiyorsa?	Deterjanın içerdiği maddeler bardakların üzerinde birikmiştir. ■ Hemen deterjan türünü değiştiriniz.
Bardaklar matlaşıyor ve renk değiştiriyorsa? Bunlar silinerek giderilemiyorsa?	Bardaklar bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir. Yüzey değişime uğramıştır. ■ Bu bir arıza değildir. Bulaşık makinesinde yıkanabilir bardaklar satın alınız.
Çay veya ruj izi tamamen çıkmadıysa?	Seçilen programın yıkama sıcaklığı çok düşüktür. ■ Yıkama sıcaklığı daha yüksek bir program seçiniz.
	Deterjan çok düşük ağartıcı etkiye sahiptir. ■ Deterjan türünü değiştiriniz.
Bulaşıkların üzerinde beyaz bir katman var. Bardaklar ve çatal-bıçaklar matlaştı. Bunlar silinerek giderilebilmektedir.	Parlatıcı miktarı çok az olabilir. ■ Dozaj miktarını artırınız (bkz. “Ayarlar” – “Parlatıcı” bölümü).
	Tuz haznesine tuz doldurulmamıştır. ■ Hazneye tuz doldurunuz (bkz. “İlk çalıştırma” – “Su yumuşatma tuzu” bölümü).
	Tuz haznesinin kapağı sıkı kapatılmamıştır. ■ Kapağı düzgün bir şekilde oturtunuz ve sıkınız.
	Uygun olmayan çok işlevli deterjan kullanılmıştır.

Ne yapmalı, eğer...? . .

Problem	Sebeup ve Çözüm
	■ Deterjan türünü değiştiriniz. Çok işlevli olmayan tablet veya toz deterjan kullanınız ve ek olarak tuz ve parlatici doldurunuz. Su yumuşatma sistemi çok düşük bir su sertlik derecesine programlanmıştır. ■ Su yumuşatma sistemini daha yüksek bir su sertlik derecesine ayarlayınız (bkz. “Ayarlar” – “Su sertlik derecesi” bölümü). Deterjan dozajı çok fazla. ■ Otomatik deterjan dozajı fonksiyonunda (eğer mevcutsa) dozaj miktarını azaltınız (bkz. “Ayarlar” – “AutoDos” bölümü). ■ “2. ara durulama” fonksiyonunu etkinleştiriniz (bkz. “Ayarlar” – “2. Ara durulama” bölümü). Çok işlevli deterjan dozajı çok az. Yumuşatma performansı yetersiz. ■ Otomatik deterjan dozajı fonksiyonunda (eğer mevcutsa) dozaj miktarını yükseltiniz (bkz. “Ayarlar” – “AutoDos” bölümü). ■ Tuz ilave ediniz.
Plastik parçalar renk değiştirdiyse?	Bunun sebebi, havuç, domates veya ketçap gibi gıdalardan kaynaklanan doğal boya maddeleri olabilir. Deterjan miktarı veya deterjanın ağartma etkisi doğal boya maddeleri için çok yetersizdir. ■ Daha fazla deterjan kullanınız (bkz. “Deterjan” bölümü). Renk değiştirmiş parçaların renkleri ilk haline geri dönmeyecektir.

Problem	Sebeup ve Çözüm
Çatal-bıçaklarda pas izleri görülüyorsa?	Söz konusu çatal-bıçaklar yeterince paslanmaz değildir.
	■ Bu bir arıza değildir. Bulaşık makinesinde yıkanabilir çatal-bıçaklar alınız.
	Hazneye tuz doldurulduktan sonra hiçbir program başlatılmamıştır. Tuz kalıntıları normal yıkama akışına karışmıştır.
	■ Her tuz dolduruşunuzun ve tuz haznesinin kapağını her açışınızın ardından, taşmış olması mümkün tuzlu suyun seyreltilip dışarı pompalanması için hemen bulaşıksız olarak Tuz temizleme programını başlatınız.
	Tuz haznesinin kapağı sıkı kapatılmamıştır.
	■ Kapağı düzgün bir şekilde takınız ve sıkınız.

Müşteri Hizmetleri

www.miele.com/service adresinde, arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ve Miele yedek parçalarına ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

Arızalar için iletişim bilgisi

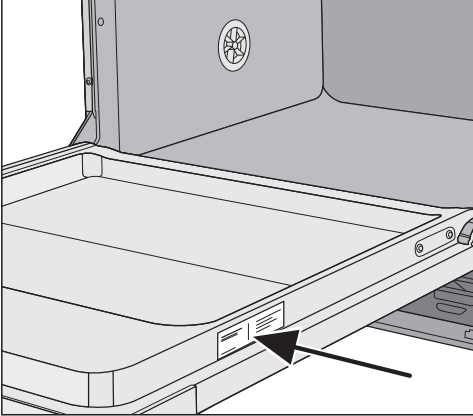
Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları, Miele bayiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele Müşteri Hizmetleri için www.miele.com.tr/service adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele Müşteri Hizmetleri'nin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model koduna ve seri numarasına (İmalat/Seri/No.) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

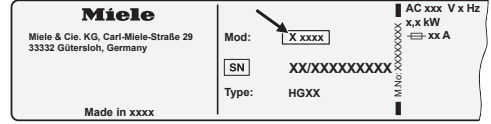
Tip etiketini kapağın sağında bulabilirsiniz.



EPREL Veritabanı

1 Mart 2021 tarihinden itibaren, enerji tüketimi işaretine ve Eko-tasarım gerekliliklerine ilişkin bilgiler Avrupa Ürün Veritabanı'nda (EPREL) bulunabilir. Veritabanına <https://eprel.ec.europa.eu/> bağlantısından erişebilirsiniz. Burada sizden model kodunu girmeniz istenir.

Model kodunu tip etiketinde bulabilirsiniz.



Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edinebilirsiniz.

Test Enstitüsü için

“Karşılaştırmalı testler” broşüründe, karşılaştırmalı testler ile ilgili tüm bilgiler sunulmuştur.

Bu broşürü Miele internet sayfasından indirebilirsiniz. Bu broşürlere, ilgili bulaşık makinesi modelinin sayfasındaki “İndirmeler” bölümünden ulaşabilirsiniz.

Miele Su Koruma Sistemi

Miele, bulaşık makinesinin yetkili teknik personel tarafından doğru kurulmuş olması şartıyla, Miele Su Koruma Sistemi'nin (Waterproof) su hasarlarına karşı kapsamlı bir koruma sağladığını garanti eder.

Su girişi



Yıkama suyu sonucu sağlık riski. Yıkama kabinindeki su içme suyu değildir. Bulaşık makinesinden çıkan suyu içmeyiniz.



Kirli su girişi sonucu sağlık ve hasar riski. Giren suyun kalitesi bulaşık makinesinin çalıştırıldığı ülkenin içme suyu şartlarına uygun olmalıdır. Bulaşık makinesini şebeke suyuna bağlayınız.

Bulaşık makinesi soğuk suya ve en fazla 60 °C'lik sıcak suya bağlanabilir. Enerji açısından daha ekonomik örneğin sirkülasyon sistemli güneş enerjisiyle sıcak su hazırlığı durumunda, sıcak su bağlantısı tavsiye ederiz. Bunun sonucunda zamandan ve elektrik masraflarından tasarruf edilir. Bu durumda tüm programlarda sıcak su kullanılır.

Solar Ekonomik programının (şayet varsa) kullanımı için en az 45 °C ve en fazla 60 °C'lik (giren suyun sıcaklığı) bir sıcak su bağlantısı gereklidir.

Gelen suyun sıcaklığı ne kadar yüksekse, yıkama ve kurutma sonucu da o kadar iyi olur.

Su giriş hortumu yaklaşık 1,5 m uzunluğundadır. Uzatma için 1,5 m uzunluğunda esnek bir metal hortum (test basıncı 14.000 kPa/140 bar), Miele bayiinden veya Miele yetkili servisinden tedarik edilebilir.

Bağlantı için ¾" rakorlu bir kesme valfi gereklidir. Kesme valfinin bulunmaması halinde, bulaşık makinesi şebeke suyu hattına sadece yetkili bir tesisatçı tarafından bağlanmalıdır.

Su bağlantısı basıncı 50 ile 1.000 kPa arasında olmalıdır. Daha yüksek bir su bağlantısı basıncında bir basınç düşürücü valf takılmalıdır.

Kurulum



Dışarı akan su sonucu hasar.

Rakor bağlantı su basıncına maruzdur ve sızan su hasara sebep olabilir.

Bu sebeple su musluğunu yavaşça açarak bağlantının sızdırıp sızdırmadığını kontrol ediniz. Gerekirse contanın ve rakor bağlantısının tam oturmasını sağlayınız. Düzenli olarak rakor bağlantılarının sızdırmaz olup olmadığını kontrol ediniz.



Yüksek basınç sonucu hasar.

Kısa süreliğine artan su basıncı bulaşık makinesinin bileşenlerine zarar verebilir.

Cihazın zarar görmesini önlemek için bulaşık makinesini sadece, havası tamamen alınmış bir boru tesisatına bağlı ise kullanınız.



Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.

Su giriş hortumunda gerilim taşıyan parçalar mevcuttur.

Su giriş hortumu kısaltılmamalı veya hasar görmemelidir (bkz. Şekil).

Sadece Almanya için

İçme suyunu korumak için musluk ile bulaşık makinesinin su bağlantısı arasına bir geri akış önleyici monte edilmiş olmalıdır. Binanın su tesisatı doğru bir şekilde yapıldıysa bu amaç için öngörül-müş olan bağlantılar (örneğin açılı valf) bu güvenlik donanımına sahiptir. Bina su tesisatınızda bir geri akış önleyici olduğundan emin olunuz.

Su tahliyesi

Kirli suyun boşaltma hortumundan cihazın içine akmaması için bulaşık makinesinin çıkışına bir tek yönlü valf takılmıştır.

Bulaşık makinesi yaklaşık 1,5 m uzunluğunda esnek bir boşaltma hortumu ile donatılmıştır (iç çap: 22 mm).

Su boşaltma hortumu, bir bağlantı parçası ve ek bir hortum ile uzatılabilir. Tahliye hattı en fazla 4 m uzunluğunda olabilir ve pompalama yüksekliği 1 metreyi geçmemelidir.

Hortumun kurulum yerindeki tahliye sistemine bağlantısı için cihazla birlikte verilen hortum rakorunu kullanınız (bkz. montaj planı).

Hortum sağa veya sola doğru yönlendirilebilir.

Kurulum yerindeki boşaltma hortumu bağlantı ucu farklı hortum çaplarına yönelik olabilir. Bağlantı ucu su boşaltma hortumunun içine çok fazla giriyorsa, bağlantı ucunun kısaltılması gerekir. Aksi takdirde su boşaltma hortumu tıkanabilir.

Su boşaltma hortumu kısaltılmamalıdır.

Su boşaltma hortumunu bükmeden, basınç ve gerilme altında kalmayacak şekilde yerleştiriniz.



Dışarı akan su sonucu hasar.

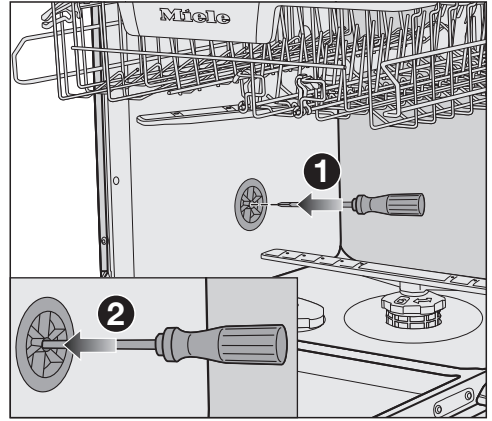
Dışarı sızan su zarara sebep olabilir.

İlk çalıştırma işleminin ardından su çıkışının sızdırmadığından emin olunuz.

Su giderinin havalandırılması

Kurulum yerindeki su gideri bağlantısı, kapaktaki alt sepet tekerlekleri kılavuzundan daha alçaktaysa, su giderinin havalandırılması gerekir. Aksi takdirde program sırasında su, sifon etkisiyle yıkama kabinine geri akabilir.

- Bulaşık makinesinin kapağını tamamen açınız.



- Alt sepeti dışarı çekiniz.
- Yıkama kabininin sol yan panelindeki havalandırma valfinin ortadaki deliğine bir tornavida sokunuz ①.
- Tornavidayı açıklığa sokunuz ve arkasındaki filmi deliniz ②.

Su gideri havalandırma deliği artık açıktır.

Elektrik bağlantısı

Bulaşık makinesi standart olarak topraklı bir prize bağlantıya hazır bir fişle donatılmıştır.

Bulaşık makinesini prize erişim mümkün olacak şekilde yerleştiriniz. Prize kolayca erişim mümkün değilse, kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım donanımı bulunmasını sağlayınız.



Aşırı ısınma sonucu yangın tehlikesi.

Bulaşık makinesinin çoklu priz ve uzatma kablosu üzerinden çalıştırılması kablounun aşırı yüklenmesine sebep olabilir.

Güvenlik sebebiyle çoklu priz veya uzatma kablosu kullanmayınız.

Elektrik tesisatı geçerli standartlara (Almanya'da VDE 0100) uygun olmalıdır.

Güvenlik sebeplerinden dolayı bulaşık makinesinin elektrik bağlantısı için ev tesisatında,  tipi bir kaçak akım rölesinin (RCD) kullanılmasını öneriyoruz.

Hasarlı bir güç kablosu, sadece aynı türden özel bir güç kablosu ile değiştirilmelidir (Miele yetkili servisinden edinilebilir). Güvenlik sebebiyle güç kablosu, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.

Bu kullanım kılavuzu veya tip etiketi anma gücü ve karşı gelen sigorta ile ilgili bilgiler sunmaktadır. Bu verileri kurulum yerindeki elektrik bağlantısı verileri ile karşılaştırınız.

Şüphe halinde bir elektrik teknisyenine danışınız.

Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki gereklilikleri veya benzeri gereklilikleri yerine getirmek zorundadır. Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır. Bunlar, örneğin güncel VDE-AR-E 2510-2 yayınında açıklanmaktadır.

Teknik veriler

Bulaşık makinesi modeli	Normal	XXL
Solo cihaz yüksekliği	84,5 cm (ayar +3,5 cm değiştirilebilir)	-
Ankastre cihaz yüksekliği	80,5 cm (ayar +6,5 cm değiştirilebilir)	84,5 cm (ayar +6,5 cm değiştirilebilir)
Montaj nişi yüksekliği	En az 80,5 cm (+6,5 cm)	En az 84,5 cm (+6,5 cm)
Genişlik	59,8 cm	59,8 cm
Montaj nişi genişliği	60 cm	60 cm
Solo cihaz derinliği	60 cm	-
Ankastre cihaz derinliği	57 cm	57 cm
Ağırlık	En fazla 58 kg	En fazla 49 kg
Gerilim	bkz. Tip etiketi	
Bağlantı değeri	bkz. Tip etiketi	
Sigorta	bkz. Tip etiketi	
Verilmiş olan test işaretleri	bkz. Tip etiketi	
Su akış basıncı	50–1.000 kPa (0,5–10 bar)	50–1.000 kPa (0,5–10 bar)
Sıcak su bağlantısı	En fazla 60 °C'ye kadar	En fazla 60 °C'ye kadar
Pompalama yüksekliği	En fazla 1 m	En fazla 1 m
Pompalama uzunluğu	En fazla 4 m	En fazla 4 m
Güç kablosu	Yaklaşık 1,7 m	Yaklaşık 1,7 m
Kapasite	13/14 kişilik yemek takımı*	13/14 kişilik yemek takımı*

* modele bağlı

Teknik özellikler

Bulaşık makinesi modeli	Normal	XXL
Güç kapalı durumu	Maksimum 0,50 W*	
Hazırda bekleme modu	Maksimum 0,50 W*	
Gecikmeli başlatma	Maksimum 4,00 W*	
Ağ bağlantılı hazırda bekleme modu	Maksimum 2,00 W*	
Wi-Fi modülünün frekans bandı	2,4000 GHz–2,4835 GHz	
Wi-Fi modülünün maksimum iletim gücü	< 100 mW	

* Tam doğru değerler için bkz. ürün veri sayfası

Uygunluk Beyanı

Miele, bu bulaşık makinesinin 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinelebilir:

- miele.com.tr adresinde Ürünler/Karşıdan İndirmeler sayfasından
- <https://miele.com.tr/kilavuzlar> adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti
Fatih Sultan Mehmet Mah. Poligon Cad. Buyaka 2 Sitesi
C Kule 2. Blok, No.8/B Kat 1
34771 Tepeüstü-Ümraniye / İstanbul
Türkiye

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele.com.tr

Internet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

Üretici Adresi:

Almanya
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

G 7930, G 7935

tr-TR

M.-Nr. 12 783 680 / 01 / 002